

# LE FRANÇAIS

première langue étrangère





#### Azərbaycan Respublikasının Dövlət Himni

Musiqisi Üzeyir Hacıbəylinin, sözləri Əhməd Cavadındır.

Azərbaycan! Azərbaycan!
Ey qəhrəman övladın şanlı Vətəni!
Səndən ötrü can verməyə cümlə hazırız!
Səndən ötrü qan tökməyə cümlə qadiriz!
Üçrəngli bayrağınla məsud yaşa!

Minlərlə can qurban oldu, Sinən hərbə meydan oldu! Hüququndan keçən əsgər, Hərə bir qəhrəman oldu!

Sən olasan gülüstan, Sənə hər an can qurban! Sənə min bir məhəbbət Sinəmdə tutmuş məkan!

Namusunu hifz etməyə, Bayrağını yüksəltməyə Cümlə gənclər müştaqdır! Şanlı Vətən! Şanlı Vətən! Azərbaycan! Azərbaycan!



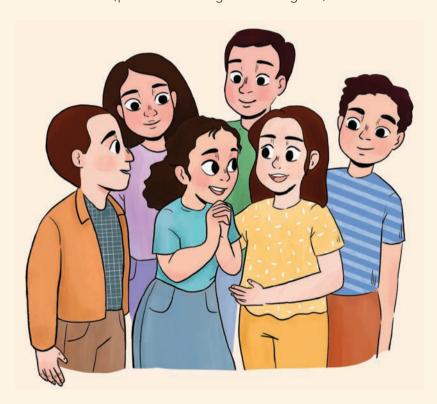
HEYDAR ALIYEV
LEADER NATIONAL DU PEUPLE AZERBAÏDJANAIS

#### ILAHA CHIRIYEVA KONUL RIZVANOVA

# LE FRANÇAIS

## pour la 8° classe des écoles secondaires

(première langue étrangère)



© "Şərq-Qərb" OJSC

Veuillez envoyer vos commentaires et suggestions concernant cette publication aux adresses e-mail ci-dessous: info@eastwest.az et derslik@edu.gov.az

Merci d'avance pour votre coopération!



#### Table des matières



#### UNITÉ 1. ENFIN LA RENTRÉE!

#### Leçon 1 / Les retrouvailles!

p. 12

\* Grammaire: Adjectif indéfinis / verbes acceptant avoir et être au passé composé

\* Vocabulaire: les mots du texte

#### Leçon 2 / On se dépêche

p. 16

\* Grammaire: les verbes pronominaux

\* Vocabulaire: les mots du dialogue

#### Leçon 3 / Ici, on parle français!

p. 18

\* Grammaire: les pronoms COD et COI

\* Vocabulaire: les mots du texte \* Points culturels: Restos du Cœur

Leçon 4 / Douze bonnes raisons d'apprendre le français

p. 21

\* Grammaire: les verbes à l'infinitif

\* Vocabulaire: les mots de la lecon

\* Points culturels: l'importance de la langue française pour l'apprendre

#### Leçon 5 / Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 1

p. 22

\* Grammaire: passé simple \* Vocabulaire: les mots inconnus

Révision p. 26

#### UNITÉ 2. ON S'ENTEND MIEUX!

#### Leçon 1 / Dans une famille d'accueil

p. 28

\* Grammaire: Place des pronoms COI et COD dans la phrase affirmative et négative.

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 2 / J'aide chez moi!

p. 32

\* **Grammaire:** Place des pronoms COI et COD à l'impératif affirmative et négative
Verbs suivis par les prépositions à ou de devant l'infinitif.

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 3 / L'amitié rend la vie plus belle!

p. 36

\* Grammaire: Les pronoms personnels toniques

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 4 / On passe un weekend parfait ensemble!

p. 40

\* **Grammaire:** L'expression de conséquence – donc, alors, ainsi

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 5 / Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 2

p. 42

\* Grammaire: Plus-que-parfait

\* Vocabulaire: Les mots et les expressions inconnus du texte.

#### **Révision** p. 45



#### Table des matières



#### UNITÉ 3. AIDER LES AUTRES

#### Leçon 1 / Une solidarité à l'école

p. 48

\* Grammaire: la forme passive \* Vocabulaire: les mots de la leçon

#### Leçon 2 / La course contre la maladie!

p. 51

\* Grammaire: si+présent, exprimer ses besoins et ses sensations

\* Vocabulaire: les mots de la leçon

#### Leçon 3 / Problèmes de l'environnement

p. 54

\* Grammaire: les noms dérivés des verbes utilisés à la leçon

\* Vocabulaire: les mots du dialogue \* Points culturels: organisation de protection

de l'environnement

#### Leçon 4 / Aide humanitaire de Mehriban Aliyeva!

p. 57

\* Grammaire: les verbes de leçon

\* Vocabulaire: les mots de l'animation

\* Points culturels: les aides humanitaires de la première vice-présidente Mehriban Aliyeva

#### Leçon 5 / Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 3

p. 60

\* Vocabulaire: les mots inconnus

Révision p. 63

#### UNITÉ 4. L'AZERBAÏDJAN, PAYS AU RICHE PATRIMOINE HISTORIQUE!

#### Leçon 1 / Bakou, ville de contraste

p. 66

\* Grammaire: Le pronom relatif «dont»
Révision des pronoms relatif «qui», «que», «où»
\* Vocabulare: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 2 / À la découverte des monuments historiques de Karabakh!

p. 71

\* Vocabulare: Les mots liés au thème principale

#### Leçon 3 / L'Azerbaïdjan – pays des traditions!

p. 74

\* Grammaire: Le gérondif

\* Vocabulare: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 4 / La dernière princesse de Karabakh

p. 78

\* Vocabulare: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 5 / Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 4

p. 81

\* Vocabulare: Les mots liés au thème principal

#### Révision p. 85



# To

#### Table des matières



#### **UNITÉ 5. GRANDES INVENTIONS**

#### Leçon 1 / Des inventions du vingtième siècle

p. 88

\* Grammaire: pronom en, la voix passive

\* Vocabulaire: les mots des textes

\* Points culturels: inventions du 20° siècle

#### Leçon 2 / Bienfaits et danger des téléphones portables

p. 91

\* Grammaire: le subjonctif

\* Vocabulaire: les mots des textes

#### Leçon 3 / Cours en ligne et professeur virtuel

p. 95

\* Grammaire: pronom y, pronom relatif dont

\* Vocabulaire: les mots du texte

\* Points culturels: le robot enseignant «Engkey»

#### Leçon 4 / Des grands inventeurs azerbaïdjanais et français

p. 99

\* Grammaire: le conditionnel présent

\* Vocabulaire: les mots des textes

\* Points culturels: les inventeurs azerbaïdjanais et français

#### Leçon 5 / Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 5

p. 103

\* Vocabulaire: les mots inconnus

Révision p. 106

#### UNITÉ 6. ON EST MIEUX ICI!

#### Leçon 1 / La ville où j'habite

p. 108

\* Grammaire: Les pronoms possessifs

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 2 / Ma maison de rêve!

p. 112

\* Grammaire: Révision du future simple et du subjonctif

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 3 / C'est mon quartier ici!

p. 116

\* Grammaire: Le pronoms démonstratif

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 4 / Vivre en ville ou à la campagne?

p. 120

\* Vocabulaire: Les mots liés au thème principal

#### Leçon 5 / Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 6

p. 124

\* Grammaire: Le participe présent

\* Vocabulaire: Mots et expressions inconnus du texte

#### Révision p. 128



#### Mode d'emploi du manuel



Grammaire et conjugaison



Activité de compréhension orale



Remarque et astuces



**Aspect culturel** 



Activité d'expression écrite



Activité d'interaction orale



Activité d'expression orale



Activité de compréhension écrite



Mots et expressions utiles



Travail indépendant



Scannez le code QR pour le lien



Activité audiovisuelle

#### Le Français à travers le monde

langue française dans le monde. La Francophonie est une communauté culturelle et linguistique de presque 321 millions de personnes qui utilisent le français dans leur vie quotidienne. Son siège se trouve à Paris et la Secrétaire Générale de la Francophonie est Louise Mushikiwabo. La Francophonie regroupe 88 États et gouvernements à travers du monde. Les chefs d'États et de gouvernements se réunissent tous les deux ans en Sommet pendant lequel on discute les grandes orientations politiques de la Francophonie et les grandes lignes de la collaboration dans beaucoup de domaines (culture, édu-

Le mot «Francophonie» a été utilisé pour la première fois en

cation, sport, ...).

Aujourd'hui, il y a plus de 321 millions de locuteurs de français qui font le français comme la deuxième langue maternelle. C'est une langue la plus parlée au sein de l'Union Européenne, il est également langue de travail et officielle à l'ONU, à l'UNESCO, à l'OTAN, au Comité International Olympique, à la Croix Rouge Internationale, etc. C'est aussi la 5<sup>e</sup> langue la plus parlée dans le monde, 3<sup>e</sup> langue la plus utilisé sur internet.

C'est une langue officielle de 32 États et gouvernements. Les 321 millions de locuteurs du français sont répartis sur les cinq continents: en Afrique dans une vingtaine de pays et au Maghreb, en Amérique du Nord – au Québec et en Louisiane, en Europe – en Belgique, en Suisse, en France, en Italie, au Canada etc, mais aussi au Vietnam, dans l'océan Indien et en Nouvelle Calédonie.

En République d'Azerbaïdjan le français a toujours occupé une place privilégiée, car cette tradition existe depuis très longtemps. On l'étudie dans des écoles, des universités et à l'Alliance Française. Chaque année l'association des professeurs de français d'Azerbaïdjan (**I'APFAZ**) et l'Institut français d'Azerbaïdjan (**IFA**) organise des concours pour les élèves et les étudiants qui aprennent le français. Les lauréats de ces concours remportent un séjour culturel et linguistique en France.

La célébration de la Journée internationale de la Francophonie dans notre pays, le 20 mars, est une occasion de fêter chaque année la langue française. Avec le soutien de l'APFAZ, de nombreuses écoles organisent dans la capitale, ainsi que dans toutes les régions du pays des manifestations culturelles: concours, expositions, concerts, festivals de films français et francophones, rencontres avec des personnalités francophones, etc.

#### RÉVISEZ VOS CONNAISSANCES SUR LA FRANCE ET LE FRANÇAIS!

#### La France, c'est quoi?

- On dit que la France a la forme d'...
  - a) un hexagone.
  - b) un triangle.
- 2 Elle a une population de ...
  - a) 38 millions d'habitants.
  - b) 67 millions d'habitants.
- 3 La France est ...
  - a) une république.
  - b) une monarque.
- Le symbole de la France, c'est ...
  - a) un lion.
  - b) un coq.
- 5 La monnaie actuelle, c'est ...
  - a) l'euro.
  - b) le franc.

6 Comment est le drapeau français?



b)

- La région de Bretagne est célèbre pour ...
  - a) les champignons.
  - b) les crêpes.
- Quelle est la boisson chaude préférée des Français?
  - a) le thé
  - b) le café
- La ville de Dijon (au centre de la France) est célèbre pour...
  - a) la confiture.
  - b) la moutarde.
- La baguette est ... et le camembert est ...
  - a) le pain et le fromage.
  - b) le biscuit et le dessert.

#### Quiz

#### Mini-quiz sur le français

- Pour vous présenter, vous dites:
  - a) Je suis Nizami et je suis 13 ans.
  - b) Je m'appelle Nizami et je suis 13 ans.
  - c) Je m'appelle Nizami et j'ai 13 ans.
- Pour interviewer un(e) camarade, vous dites:
  - a) Qu'est-ce que tu aimes le sport?
  - b) Est-ce que tu fais comme sport?
  - c) Est-ce que tu aimes le sport?
- Pour parler de vos vêtements, vous dites:
  - a) J'ai un t-shirt vert et des baskets blancs.
  - b) J'ai un t-shirt vert et des baskets blanches.
  - c) J'ai un t-shirt verte et des baskets blanches.
- 4 Pour dire l'heure, vous dites:
  - a) Il est dix heures moins quart.
  - b) Il est à dix heures moins le quart.
  - c) Il est dix heures moins le quart.
- Pour parler de votre famille, vous dites:
  - a) Mon père et ma mère s'appellent Eltchin et Lala.
  - b) Mon père s'appellent Eltchin et ma mère s'appellent Lala.
  - c) Ma mère s'appelle Lala et mon père s'appelle Eltchin.

- Pour parler de vos ressemblances avec un(e) camarade, vous dites:
  - a) On est brun(e)s.
  - b) On est les cheveux bruns.
  - c) On a les cheveux brunes.
- Pour parler de votre sport préféré, vous dites:
  - a) Je joue au football.
  - b) Je fais le football.
  - c) Je joue du football.
- Pour dire où vous habitez, vous dites:
  - a) Chez moi, c'est à côté de la bibliothèque.
  - **b)** Chez moi, c'est à côté la bibliothèque.
  - c) Chez ma maison, c'est à côté de la bibliothèque.
- Pour parler de météo, vous dites:
  - a) Il fait beau.
  - b) C'est beau.
- Pour parler d'un repas, vous dites:
  - a) C'est délicieux!
  - b) C'est délicat!



#### **Objectifs:**

- Raconter sur les vacances
- · Parler de la routine
- · Apprendre à être organisé (e)
- Savoir planifier ses affaires pour atteindre son but

## Enfin la rentrée!



Leçon 1. Les retrouvailles!



Leçon 2. On se dépêche



**Leçon 3.** Ici, on parle français!



**Leçon 4.** Douze bonnes raisons d'apprendre le français



**Leçon 5.** Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 1

#### Les retrouvailles!



- Regardez le dessin, qu'est-ce que vous voyez?
- 2 6 Écoutez et complétez les trous.

, c'est le 15 septembre. C'est la . Nous sommes réunis l'école. D'abord on écoute et chante notre . Puis le directeur de notre école prend la parole. Il nous salue, dit bienvenue à l'école et nous souhaite scolaire réussie. Après, Il nous demande de une minute de silence pour la commémoration des martyres. Ensuite, il nous explique qu'il ne faut jamais les , c'est à eux que nous sommes en et que nous sommes ici aujourd'hui.

Tous les élèves sont contents sauf certains élèves de la 👚 classe qui pleurent car ils ne veulent pas 👚 leurs parents.

Nous sommes en 👚 classe cette année. Toute notre classe a ramené des œillets pour les déposer devant les photos des 👚 sur le tableau à l'entrée de l'école.

Ensuite on a sonné, tous les élèves sont passés dedans pour 🖈.

#### 3 Lisez et répondez aux questions:

- 1. Où sont les élèves?
- 2. Pourquoi tous les élèves sont-ils réunis?
- 3. Qui salue les élèves?
- 4. Pourquoi toute l'école reste une minute en silence?
- 5. Qui pleure? Pourquoi?
- 6. Quelle classe va déposer les ceillets devant les photos des martyres?



#### Ö

#### STRUCTURE DE LANGUE

#### ADJECTIES INDÉFINIS - CERTAIN ET TOUT

L'adjectif indéfini se rapporte au nom qu'il accompagne et s'accorde en genre et en nombre avec lui.

#### 1. Certain

Masculin singulier	Masculin pluriel	Feminin singulier	Feminin pluriel
Certain	Certains	Certaine	Certaines

#### **Emploi**

- Employé sans article et au pluriel, certains signifie quelques-uns parmi d'autres:
- Certains jours, on n'a pas envie de travailler. Certaines personnes ont besoin d'un dictionnaire.
- Précédé de l'article indéfini **un**, *certain* indique que le nom qu'il détermine est difficile à mesurer, à guantifier ou à préciser:

Il y avait là un certain nombre de gens.

Il faut un certain courage pour parler comme il l'a fait.

C'est un homme d'un certain âge.

Une certaine nuit de novembre.

• Devant un nom propre, un certain exprime le fait que l'on ne connaît pas cette personne: On m'a demandé si je connaissais un certain Victor.

#### Remarque!

• Certain est parfois adjectif qualificatif, signifie sûr:

Nous sommes certains de réussir.

• Certain peut aussi être un pronom:

Certains disent qu'elle est trop sévère.

#### 2. Tout

• Au singulier et suivi d'un nom sans article, le déterminant indéfini **tout** signifie *chaque, n'importe quel*:

Nous récompensons toute personne qui nous fournira des informations.

Combiné avec un autre déterminant, il exprime la totalité:

toute la farine, tous les œufs

• Au pluriel, le déterminant indéfini **tout** s'emploie avec un autre déterminant et a le sens de chaque, *l'ensemble de:* 

Tous les hivers, nous partons à la montagne.

• Lorsqu'il y a plusieurs sujets précédés de tout, le verbe s'accorde uniquement avec le dernier sujet:

Tout usager, tout employé est tenu de respecter le règlement.



#### Les retrouvailles!

#### Attention!

Dans les locutions tout feu tout flamme, tout yeux tout oreilles et tout ouïe, on écrit toujours tout.

#### 3. Avoir ou Être?

Le verbe **passer** peut être utilisé avec avoir ou être au passé composé. Quand le verbe a un complément d'objet, il faut utiliser l'auxiliaire avoir.

J'**ai** passé mes vacances chez mes grand-parents. Je **suis** passé(e) au bureau.

**Remarque!** Les verbes **sortir, rentrer, monter, descendre et retourner** s'utilisent aussi avec avoir ou être au passé composé.

Il **est** sorti hier. – Il **a** sorti le chien. Je **suis** rentré tôt. – **Avez**-vous rentré les chaises?

Elle **est** montée dans sa chambre. – J'ai monté mes affaires à l'étage.

Elle **est** descendue à la cave. - Nous **avons** descendu l'escalier en vingt minutes.

**Êtes**-vous retournés à Paris cet hiver? - Ils **ont** retourné leurs vestes!

#### CHÂSSE AUX MOTS

être réuni – être assemblé
 prendre parole – parler
 être en paix – vivre en tranquillité
 sauf – excepté
 ceillet – c'est une fleur qu'on la met sur les tombes en Azerbaïdjan
 sonner – produire une sonnerie

#### 4 Mettez les verbes entre parenthèses au présent de l'indicatif.

- 1. Nous (réunir) ... à la classe de français.
- 2. Ils (payer) ... les tickets pour prendre le bus.
- 3. Nous (commencer) ... à lire des romans en français.
- 4. Elle (choisir) ... sa couleur préférée.
- 5. Vous (attendre) ... quelqu'un?
- 6. Tu (partir) ... en France?
- 7. Ils (comprendre) ... leurs fautes.
- 8. Vous (dire) ... la vérité?

- Mettez les adjectifs indéfinis à la forme qui convient.
  - 1. ... la classe est présente. (tout)
  - 2. ... élèves sont tombés malades. (certain)
  - 3. ... les filles ont réussi à l'examen. (tout)
  - 4. J'ai vu ... voitures dans la cour. (certain)
  - 5. ... les professeurs sont sévères dans cette école. (tout)
  - 6. ... affaire m'appelle à l'étranger. (certain)
  - 7. Il a lu ... le livre. (tout)
  - 8. ... pays ont trouvé des solutions pour lutter contre le changement climatique. (certain)
- Complétez les phrases par les verbes entre parenthèses, utilisez l'un des auxiliaires selon le sens.
  - 1. Tu (passer) ... le message à ton collègue?
  - 2. Tu (descendre) ... de l'arbre.
  - 3. Tu (rentrer) ... à quelle heure ?
  - 4. Hier, il (sortir) ... du travail très tard.
  - 5. Elle (retourner) ... la crêpe.
  - 6. Je (monter) ... dans la voiture.
  - 7. II (rentrer) ... la voiture.
  - 8. Nous (monter) ... les valises au dexième étage.
  - 9. Vous (retourner) ... à Paris.
  - 10. Nous (descendre) ... les bouteilles à la cave.
  - 11. II (passer) ... par Paris.
  - 12. Elle (sortir) ... les poubelles devant la maison.
- 7 À VOUS MAINTENANT!



#### PRODUCTION ÉCRITE

Comment avez-vous passé la rentrée?

#### On se dépêche



- Observez et décrivez le dessin. Qu'est-ce qui ne va pas?
- 2 Lisez et complétez les trous par les mots dans l'encadré.

en retard, ma collation, objets, une banane, temps, organisé, attention, dormi, brosse, ranger, rater, les dents, sous, placard, bois, la clé, pull, chaque

Ce matin, Djeyhoun se réveille à 7h30. Il est en retard. Il doit être à l'école à 8 heures.

**Djeyhoun:** Oh là là! J'ai beaucoup ...! Je suis pressé! Je dois me laver, me brosser ..., m'habiller et me peigner. Oh zut, où sont ma ... et mon peigne? Maman, maman tu n'as pas vu mes ...?

Maman: Non, tu dois être ... . Voila, ton peigne est ... ton lit. Et voici, ta brosse est dans le petit ... à côté du lavabo.

**Djeyhoun:** Je suis ... à l'école, je ne peux pas prendre mon petit déjeuner.

Maman: Non, mange au moins ... et ... un verre de lait. N'oublie pas que le petit déjeuner est ... du jour.

**Djeyhoun:** Maman est-ce que tu as vu mon ...?

**Maman:** Tu ne peux pas faire comme ça à ... fois. Sois organisé sinon tu vas perdre du ... et tu vas ... tout.

**Djeyhoun:** Et ... ? Oh oui, elle est dans mon cartable et ainsi que ma gourde. Au revoir maman.

Maman: Au revoir, dépêche-toi mais fais ... sur la route. Quand tu rentres, n'oublie pas de ... ta chambre.

#### Unité 1. Enfin la rentrée!

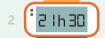
#### On se dépêche



#### Associez les activités et les horaires.

- a. Se réveiller
- b. Prendre le petitdéjeuner
- c. Aller à l'école
- d. Rentrer à la maison
- e. Déjeuner
- f. Faire les devoirs
- g. Goûter
- h. Dîner
- i. Se brosser les dents
- j. Se coucher























# Classer les expressions suivantes par les activités quotidiennes et les activités occasionnelles.

Aller au cinéma, visiter les musées, ranger la chambre, lire, étudier, écrire, aller à l'école, faire du sport, manger des fruits, balayer, passer l'aspirateur, célébrer une fête, faire la vaisselle, laver le linge, parler aux amis, faire du repassage, boire de l'eau, être organisé, planifier, consommer des légumes, se doucher, se brosser les dents, se peigner, aller à la plage, acheter des vêtements, faire le lit, plier les vêtements, ranger les objets scolaires

Les ac	tivités	quotidienr	es

Les activités occasionnelles



#### STRUCTURE DE LANGUE

L'utilisation des verbes pronominaux après les verbes conjugués.

Exemple:

Flle doit se doucher.

Je veux me brosser les dents.

Tu peux **te** laver les mains?

Nous allons nous réveiller tôt.

Ils vont vite s'habiller pour aller à l'école.



#### **CHÂSSE AUX MOTS**

rater - manquer

au moins – au minimum, néanmoins,

en tout cas, pourtant

**sinon** – autrement

se dépêcher - se hâter de faire quelque

chose

**être pressé(e)** – se presser, être urgent **collation** – repas léger

5

#### À VOUS MAINTENANT!



#### PRODUCTION ORALE

Quels sont vos conseils à Djeyhoun? Qu'est-ce qu'il doit faire ou ne pas faire pour être organisé? Exemple: Djeyhoun, tu dois te réveiller à 6h00...



#### PRODUCTION ÉCRITE

Préparez les règles de routine pour Djeyhoun. Exemple: se réveiller tôt ...



#### lci, on parle français!



Regardez le dessin, qu'est-ce que vous voyez?



Écoutez Ramal, il nous lit le résumé de la réunion de leur club. Montrez dans le texte ci-dessous les plans que le club n'a pas planifiés pour cette année.



#### Cette année le club de «Bon Cœur»:

- organisera des actions caritatives ainsi que la collecte de vêtements, de jouets, de nourriture pour les personnes malades, handicapées, orphelins etc.
- · demandera aux grandes entreprises de créer des associations en Azerbaïdjan comme Restos du Cœur.
- · visitera les maisons d'orphelins et des gens âgés.
- participera aux actions locales comme le fond «Yachat» et internationales comme «Course contre la faim».
- fera une collaboration avec des associations humanitaires.
- · collaborera avec le «Club de solidarité» des élèves français.
- organisera des concerts scolaires pour faire une collecte aux familles pauvres.
- · réalisera des clubs de conversation français pour aider aux personnes malades.
- · créera le fonds humanitaire du club de «Bon Cœur».
- · cherchera les parraineurs volontaires.

#### Ici, on parle français!



#### fcoutez et répondez aux questions.

- 1. Quel est le premier cours des élèves?
- 2. Qui est le professeur principal de 8<sup>e</sup> année?
- 3. Qu'est-ce que le professeur donne aux élèves?
- 4. Qu'est ce que le professeur explique aux élèves?
- 5. Quelles sont les matières de la 8<sup>e</sup> année?
- 6. Qu'est-ce que le club «Bon Cœur» présente à la classe?

#### Note culturelle!

Restos du Cœur, fondé par Coluche en 1985, est une grande association qui aide les personnes en difficulté. Elle leur apporte de la nourriture. Elle a 1923 centres partout en France. Coluche était un humoriste et comédien français.

#### Réécoutez et montrez les actions du club «Bon Cœur» de l'année précédente.

- a) Collecter des aliments, des fruits, des légumes, des œufs, du poisson, du riz, des pâtes, du sucre, du sel, de la viande, du poulet aux familles démunies
- b) Acheter des cahiers, des crayons, des gommes, des stylos, des règles, des taille-crayons, des crayons de couleur, des cartables, des uniformes, des baskets, des chaussettes, des collants (pour les filles)
- c) Acheter des médicaments, des couches (pour les bébés), des produits hygiéniques, du coton, des vitamines aux familles en difficulté sociale.

STRUCTURE DE LANGUE

Les pronoms COD: me (m'), te (t'), le (l'), la (l'), nous, vous, les.

Les pronoms COI: me (m'), te (t'), lui, nous, vous, leur.

1. Pronoms compléments d'objet direct (COD)

Me
Te
Le/la
Nous
Nous
Vous
Les

Exemple: Est-ce que tu aimes les légumes?
Oui, je les aime beaucoup.

STRUCTURE DE LANGUE

2. Pronoms compléments d'objet indirect (COI)

Me
Te
Le/la
Lui
Nous
Vous
Les
Exemple: J'explique la règle de grammaire aux élèves. Je leur explique.

Notez quels compléments d'objet direct ou indirect avez-vous remarqué sur la piste 3?



#### lci, on parle français!

- Complétez les phrases avec un pronom COD ou COI.
  - 1. Mme Dubois permet tout à son fils. Elle \_\_\_\_ permet tout.
  - 2. Cet homme ne critique jamais ses enfants. Il ne \_\_\_ critique jamais.
  - 3. Tu dis bonjour à la directrice. Tu \_\_\_ dis bonjour.
  - 4. Je passe l'aspirateur. Je \_\_\_ passe.
  - 5. Vous donnez votre CV aux directeurs. Vous \_\_\_ donnez votre CV.
  - 6. Il mange une pomme. Il \_\_\_ mange.
- 7 🕡 Écoutez et choisissez les bonnes règles de 8º classe.
  - **1.** a) Je respecte seulement mes professeurs.
    - b) Je lève la main pour écrire.
    - c) J'écoute les enregistrements dans la classe.
    - d) Je n'arrive pas en avance.
    - e) Je n'oublie pas de saluer les gens.
    - f) Je ne copie pas les livres.

- 2. a) Je respecte les autres et le matériel.
  - b) Je lève la main pour prendre la parole.
  - c) J'écoute les autres.
  - d) Je n'arrive pas en retard.
  - e) Je n'oublie pas mes affaires.
  - f) Je ne copie pas sur mon/ma camarade.

#### **8** A VOUS MAINTENANT



#### PRODUCTION ÉCRITE

Qu'est-ce que vous pouvez ajouter à la liste des plans du club de «Bon Cœur»?

#### CHÂSSE AUX MOTS

une collecte - action de recueillir des dons, des contributions

caritative - charitable

handicapé - personne qui souffre d'une déficience physique ou mentale, invalide

**démuni (e)** – pauvre

orphelin – enfant qui a perdu l'un de ses parents ou les deux

solidarité - fraternité

mécénat - soutien financier

#### Douze bonnes raisons d'apprendre le français!



Retenez bien!

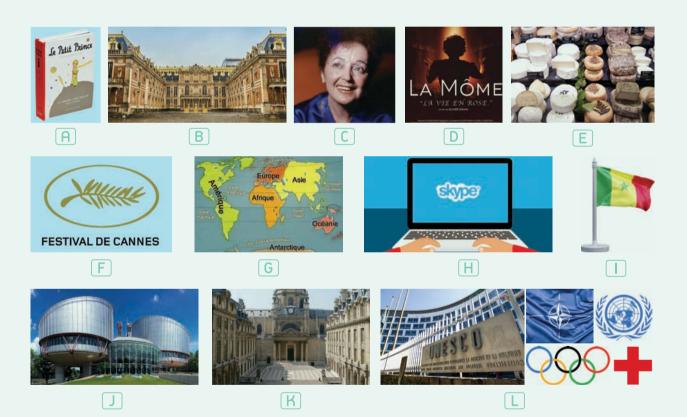
Apprendre

le français.

#### Pourquoi apprendre le français?

- 1. Pour visiter la Tour Eiffel, le château de Versailles ou le musée du Louvre.
- 2. Pour comprendre et chanter les chansons de Manu Chao, Edith Piaf, Zaz ou Indila.
- Pour se faire des amis français sur Internet.
- 4. Pour lire Tintin, Le Petit Prince et beaucoup d'autres livres en français.
- 5. Pour regarder et comprendre des films comme Coco Chanel ou La Môme.

- 6. Pour goûter tous les fromages français.
- 7. Pour connaître une langue parlée sur les cinq continents.
- 8. Pour aller en vacances au Sénégal ou au Québec.
- 9. Pour aller au Festival de Cannes!
- 10. Pour étudier en France.
- 11. C'est la langue des relations internationales.



- Lisez le document et associez les photos aux différentes raisons d'apprendre le français.
- Et vous? Choisissez trois raisons pour lesquelles vous apprenez le français. Quelles sont les trois raisons principales de la classe?
- Avec la classe, inventez d'autres raisons d'apprendre le français et fabriquez une affiche.

Exemple: J'apprends le français parce qu'on a un super livre!



#### Le tour du monde en 80 jours

LE PARI Chapitre 1



En 1872, un homme qui s'appelait Phileas Fogg habitait la maison numéro 7 de Savile Row, à Burlington Gardens. On ne savait pas beaucoup d'informations sur ce personnage énigmatique. On savait seulement qu'il etait une personne honnête et appartenait à la haute société anglaise. Il ne travaillait ni à la banque, ni dans aucun des établissements de la ville. Il ne faisait partie d'aucune institution, et n'était lié à aucune des nombreuses sociétés de Londres. Phileas Fogg était uniquement membre du Reforme Club, auquel appartenaient les sommités de l'industrie et de la finance.

Il était très riche. Mais comment il avait fait fortune, personne ne pouvait le dire. Avait-il voyagé? C'était probable, car personne ne possédait mieux que lui la carte du monde. Mais, depuis de longues années, Phileas Fogg n'avait pas quitté Londres. Phileas Fogg vivait seul, et ce jour-là, le 2 octobre, il avait même renvoyé son domestique. Il attendait son nouveau domestique qui devait se présenter entre onze heures et onze heures et demie.

À l'heure dite, un garçon âgé d'une trentaine d'années se montra et salua.

«Vous êtes français et vous vous nommez John? Iui demanda Phileas Fogg.

- Jean, répondit le nouveau venu. Jean Passepartout. C'est un surnom qui vient de mon habileté à me tirer d'affaires. Je crois être un honnête garçon, monsieur, mais, pour être franc, j'ai fait plusieurs métiers. J'ai été chanteur ambulant, écuyer dans un cirque, professeur de gymnastique, sergent de pompiers à Paris ... Voilà cinq ans que je suis valet de chambre en Angleterre.
- Bien. Quelle heure avez-vous?
- Onze heures vingt-deux, répondit Passepartout.
- Vous retardez de quatre minutes. N'importe.
   Il suffit de constater l'écart. Donc, à partir de ce moment, onze heures vingt-neuf du matin, ce mercredi 2 octobre 1872, vous êtes à mon service.»

Un peu plus tard, Passepartout examina la maison de la cave au grenier. Cette demeure propre, rangée, sévère, bien organisée pour le service, lui plut. Elle était éclairée et chauffée au gaz. Dans sa chambre, une notice indiquait le programme du service quotidien. Il comprenait, depuis huit heures du matin, heure réglementaire à laquelle se levait Phileas Fogg, jusqu'à onze heures et demie, heure à laquelle

#### Unité 1. Enfin la rentrée!

#### Le tour du monde en 80 jours



il quittait sa maison pour aller déjeuner au Reform Club, tous les détails du service, le thé de huit heures vingt-trois, l'eau pour la barbe de neuf heures trente-sept, la coiffure de dix heures moins vingt, etc. Puis, de onze heures et demie du matin à minuit, heure à laquelle se couchait le méthodique gentleman, tout était noté, prévu, régularisé. Par ailleurs, pas de bibliothèque, pas de livres, point d'armes dans la maison, aucun ustensile de chasse ou de guerre. Tout y dénotait les habitudes les plus pacifiques.

«Un homme casanier et régulier! Nous nous entendrons parfaitement, M.Fogg et moi!», se réjouissait Passepartout.

Au même moment, Phileas Fogg déjeunait au Reform Club en compagnie de ses partenaires habituels: l'ingénieur Andrew Stuart, Thomas Flanagan, les banquiers John Sullivan et Samuel Fallentin, ainsi que Gautier Ralph, un des administrateurs de la Banque d'Angleterre. Ces personnages riches et considérés discutaient d'un vol spectaculaire survenu quelques jours plus tôt: cinquante-cinq mille livres en billets avaient été dérobés à la Banque, par un inconnu ayant l'apparence d'un parfait gentleman. «Je soutiens, affirma Andrew Stuart, que le voleur peut parfaitement s'en sortir s'il s'enfuit. La terre est assez vaste.

- Elle l'était autrefois... dit à mi-voix Phileas Fogg.
- Comment, autrefois! Est-ce que la terre a diminué, par hasard?
- Sans doute, répondit Ralph, puisqu'on la parcourt maintenant dix fois plus vite qu'il y a cent ans. Cela va rendre les recherches plus rapides.
- Allons, reprit Stuart, ce n'est pas parce qu'on fait maintenant le tour de la terre en trois mois...
- En quatre-vingts jours seulement, dit Phileas Fogg.

- C'est sans compter le mauvais temps, les vents contraires, les naufrages, les déraillements, etc.
- Tout compris, répondit Phileas Fogg. L'imprévu n'existe pas.
- Pour ma part, s'écria Stuart, je parierais bien quatre mille livres qu'un tel voyage est impossible! Le tour du monde en quatrevingts jours!
- J'ai vingt mille livres déposées chez Baring frères, reprit M.Fogg. Je les parie contre qui voudra que je ferai le tour de la terre en quatre-vingts jours ou moins. Acceptezvous?
- Nous acceptons, répondirent M.Stuart,
   Falentin, Sullivan, Flanagan et Ralph,
   après s'être entendus.
- Bien, dit M.Fogg. Le train pour Douvres part à huit heures quarante-cinq. Je le prendrai ce soir même. C'est aujourd'hui mercredi 2 octobre, je devrai être de retour à Londres, dans ce salon même du Reform Club, le samedi 21 décembre, à huit heures quarante-cinq du soir.»

Dès qu'il fut prévenu, Passepartout prépara le modeste sac qui contenait sa garde-robe et celle de son maître. M.Fogg, de son côté, avait rassemblé vingt mille livres en billets de banque. À huit heures quarante, Phileas Fogg et son domestique prenaient place dans le même compartiment, en gare de Charing Cross.

Passepartout, abasourdi, pressait machinalement contre lui le sac contenant les banknotes, quand il poussa soudain un cri de désespoir. «Monsieur! Dans ma précipitation ... mon trouble... j'ai oublié ... d'éteindre la lumière de ma chambre !»

Jules Verne
D'après l'original
boussole.belin-education.com



#### Le tour du monde en 80 jours

#### Lisez la première partie du roman et répondez aux guestions:

- 1. Qui était Phileas Fogg?
- 2. Où habitait-il?
- 3. Il était membre de quelle association?
- 4. Est-ce qu'il avait une famille?
- 5. Comment s'appelait son nouveau domestique?
- 6. Pourquoi le domestique avait-t-il un tel surnom?
- 7. Comment était la maison de Phileas Fogg?

- 8. Comment était le caractère de Phileas Foga?
- 9. Où et avec qui est-ce qu'il déjeunait comme d'habitude?
- 10. Qu'est-ce qu'il a parié avec ses partenaires?
- 11. Pourquoi est-ce qu'ils sont venus à la gare de Charing Crosse?
- 12. Qu'est-ce que Passepartout a oublié de faire avant de sortir de la maison?



#### **DES MOTS INCONNUS!**

Savile Row: rue du centre de Londres, qui s'étend au nord de Burlington Gardens.

énigmatique: mystérieux **institution:** organisation

Réforme Club: nom d'une association qui réunit des hommes d'affaires de la société londonienne

**sommités:** personnalités les plus importantes méthodique: qui suit des règles, une méthode

gentleman: homme de parfaite éducation

(mot anglais)

pacifique: paisible, tranquille

dénoter: indiquer, marquer

casanier: qui aime rester chez lui

la livre: la monnaie anglaise (livre sterling) naufrages: accident qui cause la perte totale

ou partielle des bateaux

déraillements: accident où les trains sortent

de leurs rails

Baring frères: nom d'une banque anglaise Douvres: ville anglaise, située au bord de la

Manche

abasourdi: extrêmement surpris

banknotes: billets de banque (mot anglais)



#### 😘 STRUCTURE DE LANGUE

#### PASSÉ SIMPLE DES VERBES DU 1 ER GROUPE

Le passé simple marque une action achevée et qui n'a plus de rapport direct avec le moment de l'énonciation. Ce temps est surtout employé à l'écrit, dans les récits à la 3° personne (du singulier ou du pluriel). Il est peu employé aux autres personnes. Mais, à la 3° personne, il est très souvent utilisé dans les narrations et il reste un temps vivant, qui a sa valeur propre.

#### Le tour du monde en 80 jours

#### Formation du passé simple

Le passé simple des verbes réguliers en -er se forme à l'aide des terminaisons: -ai; - as; -a; -ames; - ates; -erent.

- · La lettre **q** devant **a** devient **qe**. Il man**ge**a, elle déména**ge**a.
- · La lettre c devant a devient c. Il avança, elle commença.

#### Attention!

Dans un récit au passé, il est rare de mélanger le passé simple et le passé composé. La perspective temporelle n'est pas la même: le passé composé relie le passé au présent alors que le passé simple détache le passé du présent.

- Mettez en ordre les fragments suivants.
  - a. Départ à Douvres
- c. Pari entre amis
- b. Embauchement du nouveau domestique
- d. Déjeuner au Reform Club
- e. Homme mystérieux
- Relevez les verbes du premier groupe utilisés au passé simple et trouvez leurs formes à l'infinitif.

Le passé simple	L'infinitif
Ex: salua	saluer

- Choisissez les synonymes des mots suivants dans le roman.
  - 1. Dérober
- 2. Casanier
- 3. Une demeure
- 4. Une livre

- a) voler
- a) pantouflard
- a) un magasin
- a) de l'argent

- b) s'habiller
- b) cause
- b) une banque
- b) un livre

- c) mettre
- c) immeuble
- c) une maison
- c) un bouquin
- Relevez deux mots qui expriment un accident.



#### Révision

- Complétez les phrases par les adjectifs indéfinis: tout ou certain. Faites des accords.
  - 1. Hier, il a plu ... la journée.
  - 2. ... élèves sont un peu bruyants.
  - 3. Les arbres ont perdu ... leurs feuilles.
  - 4. ... personnes d'ici sont très sympathiques
- 5. Je sais ... les mots dans ce texte.
- 6. ... écoles ouvrent pendant les vacances.
- 7. Il a fait ... ses études en France.
- 8. ... journalistes sont très courageux.
- Conjuguez les verbes au passé composé avec l'auxiliaire avoir ou être selon le sens.
  - 1. Je ... la voiture du garage. (sortir)
  - 2. Il ... en ville. (sortir)
  - 3. Elle ... par les escaliers. (monter)
  - 4. Nous ... les valises au deuxième étage. (monter)

- 5. Ils ... un examen. (passer)
- 6. Je ... chez vous. (passer)
- 7. Les enfants ... au rez-de-chaussée. (descendre)
- 8. Ils ... la poubelle. (descendre)

- Écrivez les horaires.
  - 1 (12 h 00)
- 2 : IS h 00
- 3 15 h 30
- 4 06 h l5

- 5 13 h45
- 6 24h00
- 7 15h25
- 8 : 10 h50
- Trouvez les verbes qui sont conjugués au passé simple.
  - 1. a) j'allai; b) j'allais; c) je suis allé
  - 2. a) il pensa; b) il pensait; c) il a pensé
  - 3. a) nous avons mangé; b) nous mangeâmes; c) nous mangions
  - 4. a) ils ont envoyé; b) ils envoyaient;

- c) ils envoyèrent
- a) vous regardiez; b) vous regardâtes; c) vous avez regardé
- 6. a) tu commenças; b) tu commençais;
  - c) tu as commencé
- 5 Faites le changement nécessaire.
  - 1. Demain, je dois ... (se lever) tôt pour aller à l'école.
  - 2. Tu vas ... (s'habiller) en cinq minutes car tu es en retard.
  - 3. Nous allons ... (se coucher) à dix heures et demie.
- **4.** Elle doit ... (se brosser) les dents deux fois par jour.
- 5. Il se réveille et il doit ... (se laver).
- 6. Vous devez ... (se réveiller) à six heures pour réviser.
- Complétez votre emploi du temps à l'école par les jours de la semaine.

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi

# Unité

#### **Objectifs:**

- Décrire une personne
- Parler des relations familiales et amicales
- Décrire le week end en famille et avec des amis.

### On s'entend mieux!



**Leçon 1.** Dans une famille d'accueil



Leçon 2. J'aide chez moi!



**Leçon 3.** L'amitié rend la vie plus belle!



**Leçon 4.** On passe un weekend parfait ensemble!



**Leçon 5.** Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 2





#### Observez la photo et répondez aux questions:

- a. Que voyez -vous? Décrivez la famille.
- b. Oue fait la famille?

- c. Que pensez-vous de cette famille?
- d. Partagez vos réponses avec la classe.

#### Lisez le texte et répondez aux questions suivantes:

Bonjour, je suis Zaour et je suis en huitième classe. Et me voilà, je passe mes quatre semaines en France dans une famille d'accueil. Je suis là pour maîtriser le français et découvrir la culture de ce pays.

Je voudrais vous parler de cette famille. On habite dans une maison assez moderne avec un grand jardin et la famille n'est pas assez nombreuse.

Le père de la famille s'appelle Patrick qui a cinquante ans. Il est grand avec les cheveux gris et les yeux marron. Il porte des lunettes. Il est un peu réservé et il a l'air strict, mais au fond il est très gentil et il a le cœur sur la main. Le weekend, ils nous emmènent faire du shopping, ou on va dîner au restaurant, et on passe super bien le temps ensemble.

La mère qui s'appelle Nadine a trois ans de moins que son mari. Elle est de taille moyenne et elle a les cheveux mi - longs et blonds, un peu ondulés, et les yeux bleus. Elle est toujours de bonne humeur et elle ne s'énerve jamais. Elle est là pour nous écouter et nous donner des conseils.

Je m'entends mieux avec Émile, le plus âgé de la famille, parce qu'on a les mêmes personnalités et les mêmes goûts. Il est aussi stylé, sincère et un peu bavard que moi. Tous les deux aiment faire les mêmes activités. On ne se dispute jamais. Il est lycéen et il est en terminale. Il va avoir 18 ans. Il a des taches de rousseur et il ressemble le plus à sa mère, mais il est plus mince qu'elle. Elle m'aide à la fois à surmonter des embrouilles de langue et à faire mes devoirs.



Christine, c'est la cadette de la famille et la plus gâtée de la famille. Elle n'a que 5 ans. Elle est très bruyante et parfois je la trouve vraiment pénible, parce qu'elle casse tout. En fait, elle a l'air mignonne. Elle a les yeux marrons en amande comme son père. On l'appelle «chouchou» en famille.

On est bien ici, les jours passent très vite, mais ma famille et mon pays me manquent vraiment. J'ai hâte de goûter les plats délicieux de ma grand-mère. Malgré cela, je peux dire que séjourner dans une famille d'accueil nous permet d'apprendre à nous entendre avec des personnes de caractères différents, et également de faire des progrès dans une langue.

- 1. Qui est en France?
- 2. Pourquoi est-il en France?
- 3. Où séjourne-t-il?
- 4. On est combien dans cette famille?
- 5. Pourquoi est-ce qu'llgar s'entend mieux avec Émile?
- 6. Nommez chaque personne sur la photo.
- 7. À ton avis, quelles qualités de Nadine la rendent plus spéciale? Donne 2 exemples dans le texte.
- 8. Voudrais-tu séjourner dans une famille d'accueil? Pourquoi?

# Dites si les phrases suivantes sont vraies ou fausses, et puis corrigez les affirmations fausses.

- 1. Zaour est avec sa famille.
- 2. La famille habite dans un appartement.
- 3. Le père est généreux.
- 4. La mère a quarante-neuf ans.
- 5. Nadine est toujours triste.
- 6. Émile a dix-huit ans.
- 7. Christine est la plus jeune de la famille.
- 8. Zaour aime les plats de sa grand-mère.

# Remplacez les mots soulignés par les pronoms directs / indirects et complétez les phrases.

- 1. Pierre téléphone à sa mère, il ..... téléphone d'Azerbaïdjan.
- 2. Nous parlons à notre grand-mère, nous ..... disons des mots gentils.
- 3. J'appelle mes amis le samedi, je ..... retrouve le dimanche..
- 4. Ma sœur aînée aide toujours ma mère à faire la cuisine, elle ..... aime beaucoup.
- 5. Mon père appelle mon frère et moi dans le salon, il ..... dit de donner à manger au chat.
- 6. La grand-mère lit la conte à son petit-fils, il ..... écoute attentivement.
- 7. C'est la photo de ma famille, je ..... montre à mon ami.

# Complétez les réponses à la forme négative avec les pronoms directs et indirects comme dans le modèle:

Tu écris souvent à tes amis? Non, je ne leur écris pas souvent.

- 1. Est-ce qu'il ressemble à son père? Non, ........
- 2. Est-ce qu'elles apportent ces fleurs à ses amis? Non, .......
- 3. Ilhama range sa chambre le matin? Non, .........
- 4. Est-ce qu'elle casse toujours ses jouets? Non,
- 5. Ce film plaît à ta sœur et toi? Non,
- 6. Vous attendez Djeyhoun et moi devant le ciné? Non, .......
- 7. Est-ce que je dérange ton ami et toi? Non, .......





STRUCTURE DE LANGUE

PLACE DES PRONOMS COMPLÉMENTS D'OBJETS DIRECTS / INDIRECTS (COD/COI)

Les pronoms compléments d'objets directs/indirects se placent devant le verbe en français.

La mère écoute toujours son enfant. Sa mère l' écoute toujours. Sa mère ne l'écoute pas.

Il ressemble beaucoup à sa mère. Il lui ressemble beaucoup. Il ne lui ressemble pas.

Au passé composé, ils se placent devant le verbe auxiliaire.

Cela m'a rendu heureux. La petite Leyla les a fait rire!

Cela ne m'a pas rendu heureux. La petite Leyla ne les a pas fait rire.

Les pronoms personnels COI remplace une personne introduit par la prépositions À:

Il parle à sa mère. Il lui parle

LE COMPARATIF ET LE SUPERLATIF (RAPPEL)



LEXIQUE		
	Portrait physique	
II/Elle est	grand(e)/petit(e), gros(se)/mince, de taille moyenne	
II/Elle a cheveux	blonds, châtains, gris, bruns, roux, blancs, courts, longs, mi-longs, ondulés, frisés/bouclés, raides	
II/Elle a les yeux	noirs, marron, verts, bleus, gris clairs/foncés, en amande	
II/Elle a	des taches de rousseur	
II/Elle porte	des lunettes	
II a	une moustache, une barbe	
	Portrait moral (Caractère)	
II/Elle est	amusant(et)/ennuyeux (se), généreux(euse)/égoïste, avare, gentil(le)/méchante mignon(ne)/laid(e), sévère/doux(ce), jaloux(se)/ouvert(e), sympa/désagréable, réservé(et)/chaleureux(se), énervant(e)/aimable, drôle/sérieux (se), bruyant(e)/ calme, pénible/agréable, bavard(e)/discret (discrète), gâté(e)/sage, raisonnable	
II/Elle a l'air	strict(e), sympa, fatiguant	



#### **FAITES ATTENTION!**

• «Avoir les cheveux blonds», «avoir les yeux noirs» et ne pas utiliser «ses cheveux sont blonds», «ses yeux sont noirs».

L'adjectif «joli(e)» est utilisé pour décrire une femme ou un objet.

CHÂSSE AUX MOTS

maîtriser – dominer
réservé – personne: discret, qui n'aime pas
parler en public
avoir le cœur sur la main – être généreux
s'entendre (bien, mal) – s'accorder, fraterniser
être de bonne humeur – être joyeux
surmonter – maîtriser, triompher

se disputer – se quereller
embrouille (f) – confusion
gâté(e) – capricieux(se)
avoir hâte de – être pressé de
à la fois – en même temps
en fait – en réalité
chouchou – (fam) mignon

Écoutez Azer parler de sa famille d'accueil canadienne et nommez les personnes sur la photo.



#### TRAVAIL À DEUX

Qui est-ce? À tour de rôle faites une description d'un(e) camarade de votre classe (aspects physiques, caractère) sans le/la nommer et essayez de trouver cette personne.

#### PRODUCTION ÉCRITE

Décrivez votre famille et donnez une description (portrait physique et moral) plus détaillée pour chaque membre. N'oubliez pas d'utiliser le superlatif et le comparatif.

Pour vous aider: j'ai un frère / une sœur. Il / elle s'appelle ... . Il / elle est plus âgé(e) que moi. II / elle est le / la plus intelligent(e) ... etc.

#### J'aide chez moi!





#### 1

#### Observez et comparez les deux images:

- 1. Qu'est-ce qui se passe dans les deux images?
- 2. C'est quelle pièce?
- 3. Quelle question vous posez-vous?

#### Salut Tarana,

Comment ça va? Je pense que ce n'est pas facile d'être l'aîné de la famille. J'en ai vraiment marre! Je suis collégienne et j'ai beaucoup de devoirs à faire. J'aime mes parents et ma sœur. Je sais qu'on m'aime aussi. Mais, mes parents sont parfois plus exigeants avec moi. C'est moi qui dois toujours faire les tâches ménagères. Ma sœur cadette a seulement trois ans et elle ne peut pas m'aider. En revanche, ses jouets sont partout dans la chambre que je partage avec elle. J'entends régulièrement: «Quel désordre! Mélanie, range la chambre!», «Ne sors pas avant de faire ton lit!», «Mets la table, s'il te plaît!», «Mon cœur, débarrasse la table!», «Chérie, remplis le lave-vaisselle!», «Sors ton chien pour le promener!».

Hier, je voulais passer l'après-midi avec mes camarades de classe, mais mes parents sont rentrés en retard à la maison et j'ai dû m'occuper de ma sœur. Quelle surprise!

Et toi, qu'en penses-tu? Tu aides chez toi? Merci d'avance de me donner tes conseils.

#### Mélanie

#### Chère Mélanie.

J'ai bien reçu ta lettre. J'espère que tu vas bien. À mon avis, tu dois être compréhensive surtout si tes parents, tous les deux travaillent à plein temps. Essaie de parler avec eux et dis-leur que tu

#### J'aide chez moi!



veux les aider, mais que tu as aussi des devoirs. Prépare et donne à tes parents la liste des tâches ménagères que tu peux faire et quand tu vas les faire. Chez nous, je fais mon lit chaque matin et le soir, c'est moi qui mets et débarrasse la table. Je pense que ça ne nous prend pas beaucoup de temps.

Sois polie avec ta petite sœur, parce qu'elle est toute petite. Explique-lui calmement qu'elle doit t'aider à ranger ses jouets. Tu peux ranger ta chambre le weekend. Nous, les ados de notre âge, savons que la famille est aussi importante que nos amis. Surtout quand on a besoin de nous. Explique simplement à tes camarades pourquoi tu ne sors pas avec eux et que tu vas les retrouver une autre fois. Dis à tes parents que toi aussi, tu veux aussi passer ton temps avec tes amis et fais-les savoir avec qui et où tu vas. N'oublie pas que tes parents sont toujours là pour t'écouter et te comprendre.

Bisou, Tarana

Lisez les messages et les phrases ci – dessous. Choisissez la bonne personne pour chaque phrase.

Exemple: 1 Mélanie

*Qui* ...

- 1. \_\_\_\_\_ plus âgé de la famille?
- 2. \_\_\_\_\_ a beaucoup de travail scolaire?
- 3. \_\_\_\_\_ donne des conseils?
- 4. \_\_\_\_\_ fait son lit le matin?
- 5. \_\_\_\_\_ doit être polie envers sa sœur?
- 6. \_\_\_\_\_ est plus compréhensif envers ses parents?
- 7. \_\_\_\_\_ est plus jeune pour aider?
- 8. \_\_\_\_\_ travaillent à plein temps?
- 9. \_\_\_\_\_ aide ses parents le soir?
- 10. \_\_\_\_\_ aime sa famille, mais ne veut pas faire des tâches ménagères?
- Écoutez la mère et la fille qui parlent des tâches ménagères. Choisissez les affirmations qui sont vraies.
  - 1. Les parents de Gulnar sortent avec leurs amis.
  - 2. Gulnar va aider sa mère.
  - 3. La chambre de Gulnar est en ordre.
  - 4. Sa mère lui demande de passer l'aspirateur.
- 5. Gulnar doit aussi faire la cuisine.
- 6. Elle aime faire la poussière.
- 7. Gulnar veut mettre le couvert.
- Relevez les phrases impératives dans les textes.
- Mettez à l'impératif les phrases suivantes.
  - 1. Nous les invitons à aller au concert.
  - 2. Tu t'entends bien avec tes amis.
  - 3. Tu ne me téléphones pas chaque jour.
  - 4. Nous le regardons jouer du piano.
  - 5. Vous vous retrouvez souvent .
  - 6. Nous t'aidons à choisir un beau

- cadeau pour ta sœur.
- 7. Vous ne vous disputez jamais.
- 8. Tu ne te réveilles pas trop tard.
- 9. Vous m'encouragez toujours à maîtriser le français.
- 10. Nous leur disons toujours la vérité.



#### J'aide chez moi!

#### Complétez les phrases avec la bonne préposition à ou de.

- 1. J'ai décidé ..... passer le weekend avec ma famille.
- 2. Juliette a commencé ..... remplir la lave-vaisselle après le diner.
- 3. Ramal propose ..... ses amis ..... aider ce vieil homme ..... passer la route.
- 4. Céline a oublié ..... faire son lit ce matin.
- 5. Je vais demandé ..... mes parents ..... aller chez mon ami Noé.
- 6. Ce n'est pas difficile ..... se réveiller tôt pour llgar.
- 7. Mes parents ne me permettent pas ..... utiliser mon téléphone portable à table.

- 8. Kevin a arrêté ..... m'écouter attentivement.
- 9. Promettez ..... vos parents ..... rentrer à l'heure.

#### STRUCTURE DE LANGUE

#### PLACE DES PRONOMS DIRECTS ET INDIRECTS À L'IMPÉRATIF.

Les pronoms directs et indirects sont placés après le verbe à l'impératif affirmatif.

Donne à ton ami un cadeau d'anniversaire! Donne-lui un cadeau d'anniversaire!

Attendez - vos amis devant la librairie! Attendez - les devant la libraire.

Mais: Ne lui donne pas un cadeau d'anniversaire!

Ne **les** attendez pas devant la libraire!

Me et te sont remplacés par moi et toi

Tu **me** parles. Parle – **moi!** Tu m'écris souvent. Écris – **moi** souvent!

Mais: Ne me parle pas!

Ne **m'**écris pas souvent!

Verbes pronominaux: Tu t'assieds à côté de lui. Assieds - toi à côté de lui! Ne t'assieds pas à coté de lui!

#### Les pronoms personnels COI remplace une personne introduite par la prépositions À:

Il parle à sa mère. Il lui parle

#### VERBS SUIVIS PAR LES PRÉPOSITIONS À OU DE.

#### Certains verbes doivent être suivis par à ou de avant l'infinitif.

Voici quelques exemples:

Il apprenait à parler couramment en français.

Ma mère me permet de sortir avec mes amis le weekend.

Il a commencé à expliquer la situation.

Mon père nous invite à dîner au restaurant ce soir.

Mon frère a oublié de vider la poubelle ce matin.

Le but du texte est de décrire l'importance de la famille dans notre vie.

J'ai enfin fini de **débarrasser** la table.

#### Certains verbes demandent à devant la personne et de devant l'infinitif.

La mère a dit à son enfant de manger.

Le père a demandé à son fils d'être à l'heure à la maison.

Le professeur a proposé aux élèves de sortir dans la cour de l'école.

Voir aussi une liste de quelques verbes suivis par à ou de à la page...

Révision de l'impératif

# Unité 2. On s'entend mieux!

#### J'aide chez moi!





CHÂSSE AUX MOTS

en avoir marre (fam) – être très fatigué de quelque chose exigeant (e) – strict (e), sévère
en revanche – par contre
débarrasser la table – enlever le couvert
mettre la table – mettre le couvert
poli (e) – aimable
calmement – doucement
faire savoir – informer



#### COMMUNICATION

- J'en ai marre!
- Ouel désordre!
- Quelle surprise!
- C'est gentil!



#### TRAVAIL À DEUX

Jeu de rôle. Choisissez le rôle B (le parent) et le rôle A (vous). Vous êtes un (e) adolescent (e) qui ne veut pas faire de tâches ménagères chez vous.

#### A (le parent) et B (vous)

- A. Écoute mon(ma) chéri(e), tu peux passer l'aspirateur ce matin?
- B. Expliquez que vous ne pouvez pas parce que vous sortez. Dites où vous allez.
- A. Range ta chambre avant de sortir!
- B. Dites ce que vous ne pouvez pas et donnez votre excuse.
- A. Alors, aide moi à préparer le dîner ce soir!
- B. Dites que vous n'aimez pas ça et que vous avez beaucoup de travail scolaire à faire.
- A. Qu'est-ce que tu vas m'aider à faire alors?
- B. Donnez quatre tâches ménagères que vous pouvez faire et dites quand vous allez les faire.
- A. Merci, c'est gentil!
- B. Dites que ce n'est pas un problème et demandez lui de vous emmener au cinéma demain.



#### PRODUCTION ÉCRITE

Vous organisez une soirée surprise pour vos parents. Écrivez un e-mail à vos cousins ce qu'ils doivent faire pour vous aider. N'oubliez pas d'utiliser l'impératif.

- 1. Qui va faire des tâches ménagères?
- 2. Qui va acheter des provisions?
- 3. Qui va préparer le gâteau?
- 4. Qui va préparer le dîner?
- 5. Qui va acheter le cadeau?

## L'amitié rend la vie plus belle!



- Observez la photo et répondez aux questions:
  - a) Que vous voyez sur cette photo?
  - b) Quel genre de relations ont ces ados?
  - c) Quelles questions vous posez-vous en regardant cette photo.
- Lisez les quatre forums et répondez aux questions suivantes:

Les amis sont précieux pour nous, mais de quelle amitié parle-t- on exactement? Nous avons beaucoup d'amis, mais sont-ils nos vrais amis? Voilà les réponses de nos témoignages.

Alors, qu'est-ce qu'une amitié? Avez-vous un véritable ami?

À mon avis, l'amitié, c'est une relation qui réunit des personnes qui ont les mêmes goûts et les mêmes intérêts. J'ai un meilleur ami qui est dans la même classe que moi. Nous sommes très proches. On a les mêmes idées et on s'intéresse aux mêmes activités. Il est plus gentil et serviable que mes autres amis, il m'encourage toujours à avoir de bons résultats à l'école.



Djeyhoun - (14 ans)

## Unité 2. On s'entend mieux!

#### L'amitié rend la vie plus belle!



2



Isabella - (16 ans)

Cette année, en terminale, j'étais toujours avec la même fille. On faisait tout ensemble, on était très liées, je la croyais en tout cas. Et à la fin de l'année j'avais des difficultés en maths et je lui ai demandé de me prêter quelques cours et là, elle a refusé. Cela m'a beaucoup choqué et j'ai réalisé que ce n'était pas une vraie amie.

Je trouve qu'un véritable ami doit toujours être disponible pour ses amis quand ça va bien, mais aussi si ça va mal. L'amitié, ça se construit au fur et à mesure, il faut être patient et la nourrir pour l'entretenir.

Je n'ai pas vraiment de meilleur ami. Mais j'ai un groupe de bons amis et on s'entends bien. Je les vois fréquemment et on partage beaucoup de moments avec eux. Selon moi,l'amitié c'est se sentir et s'entendre bien avec quelqu'un. Donc, l'amitié est très essentielle dans notre existence. La vie devient plus belle quand on se sent entouré par de bons amis qui te comprennent bien.



Fabien - (15 ans)

4



Ilhama - (14 ans)

Je pense que l'amitié c'est de se partager la joie, la tristesse et les soucis. Un bon ami c'est une personne à qui on peut se confier, dire ses secrets et à qui on peut demander n'importe quoi. J'ai plusieurs amis, mais cette année je me suis fait un vrai ami parmi eux. Il s'appelle Stève. C'est un ami fiable à qui je peux dire tout. Il peut aussi me donner des conseils et même me faire des reproches. C' est un ami idéal!

Dites si les phrases sont vraies ou fausses. Ensuite corrigez les affirmations fausses.

- 1. Zaour a beaucoup de meilleurs amis.
- 2. İsabella pense que son amie n'est pas fiable envers elle.
- 3. Fabien passe beaucoup de temps avec son meilleur ami.
- 4. Selon Ilhama, l'amitié c'est quand on peut se confier à quelqu'un.

Terminale – classe terminale, la troisième et dernière année de lycée en France où l'on prépare le baccalauréat, les élèves de cette classe ont entre 17 et 18 ans.

#### Répondez aux questions suivantes:

- 1. Pourquoi Zaour est-il content de son meilleur ami? Donnez deux raisons.
- 2. D'après İsabella, quelle est la qualité indispensable pour construire l'amitié? Donnez deux raisons.
- 3. Selon Fabien, qu'est-ce qu'une amitié?
- 4. Comment s'appelle le meilleur ami d'Ilhama?



### L'amitié rend la vie plus belle!

En vous basant sur les phrases mentionnées dans le texte, indiquez les mots remplacés par les pronoms, comme dans l'exemple.

Les expressions	Les pronoms remplacés	les mots
<b>Ехетрle:</b> Sont- ils nos vrais amis?	ils	les amis
il <b>m'</b> encourage toujours (parag. 2)	m'	
<b>On</b> faisait tout ensemble (parag. 3)	on	
Selon <b>moi,</b> l'amitié c'est se sentir bien (parag. 4)	Moi	
<b>II</b> peut aussi me donner (parag. 5)	il	

	^ I/.	les réponses				• /
	1 amplataz	Inc rononcoc	avoc lo	c nronome	tonidiloc	annranriac
<b>A</b>	COHIDIELEZ	162   60011262	uvecie	S DI ULIULIS	turilludes	anni oni ies
				-		3.   5   5

1. Tu penses toujours à ses amis d'en	tanc	0

- 2. Ton ami et toi, vous avez le même âge?
- 3. Les parents sont-ils contents de leur fille?
- 4. Est ce que c'est ton cadeau?
- 5. Est-il toujours disponible pour ses amis?

- **6.** Tu veux passer ton weekend prochain chez tes grands-parents?
- 7. Qui est plus honnête entre eux?

– Bien sûr, je penses toujours à,
– Non, il est moins âgé que
– Oui, il sont content d'
– Non, il n'est pas à
il est un ami fiable.
– Oui, je voudrais aller chez
– C'est qui dit toujours la vérité.

CHASSE AUX MOTS		CHÉ	ÂSSE	AUA	MO <sup>-</sup>	ΓS
-----------------	--	-----	------	-----	-----------------	----

témoignage (m) - déclaration qui confirme ce que l'on a vu, entendu, vécu; argument

**être proche** – être lié **serviable** – aimable, attentionné(e), gentil(le), accueillant (e)

encourager – donner du courage à quelqu'un à faire mieux; stimuler

**fréquemment** – souvent **se confier** – faire des confidences à quelqu'un se faire un (e) ami (e) – créer des liens amicaux avec les autres

**fiable** - fidèle

faire des reproches – reprocher, accuser

 souci (m) – inquiétude, ennui
 prêter – fournir, mettre à la disposition de quelqu'un pour une période déterminée

disponible – déocupé, accessible au fur et à mesure – progres– sivement; petit à petit entretenir – tenir en bon état

#### COMMUNICATION

- Selon moi
- À mon avis

- Je trouve que
- D'après moi

## L'amitié rend la vie plus belle!



Singulier			
Pronoms sujets	Pronoms toniques		
Je	Moi		
Tu	Toi		
II.	Lui		
Elle	Elle		

S PRONOMS PERS	SONNELS TONIQUES			
Sing	gulier		Plu	ıriel
Pronoms sujets	Pronoms toniques		Pronoms sujets	Pronoms toniques
Je	Moi		Nous	Nous
Tu	Toi		Vous	Vous
	Lui		lls	Eux
Elle	Elle		Elles	Elles
<ul> <li>Les pronoms personnels toniques sont utilisés dans les cas suivants:</li> <li>Après la préposition Je m'entends bien avec eux.</li> <li>Après c'est C'est lui.</li> <li>Pour exprimer la possession avec à. Cette chambre, elle est à toi?</li> <li>Pour renforcer le sujet. Toi, tu as quel âge?</li> </ul>				



#### TRAVAIL À DEUX

Posez des questions à votre partenaire sur son/sa meilleur (e) ami(e). Répondez aussi aux questions de votre partenaire. À vous aider:

- Comment s'appelle ton/ta meilleur(e) ami(e)?
- Quel âge a-t-il/elle?
- Comment est-il/elle physiquement?
- Quels sont les aspects de sa personnalité que tu aime ou tu n'aime pas?
- Qu'est-ce que vous avez en commun?
- Qu'est-ce qui vous différencie? ... etc.



#### PRODUCTION ÉCRITE

Écrivez un paragraphe pour un forum du site sur ce qui vous rend si spécial pour vos amis.



#### On passe un weekend parfait ensemble!

## Écoutez discussion et trouvez la bonne photo pour chaque personne.









#### 🤈 🎧 Réécoutez la discussion et répondez aux questions suivantes:

- 1. Quel est le thème de la discussion?
- 2. De quoi parle Ramal à ses parents?
- 3. Avec qui est-ce que Tarana veut passer son weekend?
- 4. Que Ramal et ses parents faire après
- le petit déjeuner le weekend?
- 5. Où est-ce que Tarana va aller avec sa famille dimanche après-midi?
- 6. Et toi, avec qui est-ce que tu voudrais passer ton weekend prochain?
- Réécoutez la discussion et dîtes si les phrases sont vraies ou fausses. Ensuite corrigez les affirmations fausses en vous basant sur des informations que vous entendez dans la discussion.
  - 1. Ramal n'aime pas passer son weekend avec ses amis.
  - 2. Gulnar aime passer son weekend avec ses parents.
- 3. Samedi Ramal va faire des courses avec son père.
- 4. Tarana va au théâtre avec sa famille et ses amis samedi matin.
- 5. Dimanche Ramal va chez ses amis.

#### Complétez les phrases qui expriment la conséquence.

- 1. Dimanche c'est l'anniversaire de mon grand-père, alors ... .
- 2. Samedi je me suis couché tard, ainsi ... .
- 3. J'ai beaucoup de devoirs à faire pour lundi, donc ... .
- 4. Céline était malade, alors ... .
- 5. Il fait froid aujourd'hui, donc ....
- 6. Je ne suis pas sorti de la maison à l'heure, alors ... .
- 7. Le weekend dernier Richard a invité ses amis d'aller au cinéma, ainsi ... .
- 8. Nous allons avoir des convives samedi soir, ainsi ... .

# Unité 2. On s'entend mieux!

## On passe un weekend parfait ensemble!



#### Transformez les phrases suivantes au future proche.

- 1. Ce weekend le me réveillerai aussi tôt que mon frère.
- 2. Mon grand-père a soixante-dix ans.
- 3. Ma sœur lui téléphonera tout de suite.
- 4. Mon père va me chercher à l'école.
- 5. Elle dort très tard, alors il fait la grasse matinée.
- 6. Personne ne le trouve intéressant.
- 7. Mes amis et moi, nous ne nous retrouverons pas après l'école.

STRUCTURE DE LANGUE

L'EXPRESSION DE CONSÉQUENCE

La conséquence exprime le résultat d'une action.

La conséquence d'une action est exprimée par les mots de liaison suivants;
donc, alors, ainsi.

Donc et ainsi sont utilisés pour exprimer une suite logique.

Donc est utilisé à l'oral et à l'écrit.

Ainsi est plus fréquent dans des situations formelles. Il est introduit surtout à l'écrit.

On peut utiliser alors à la place de donc. Alors est utilisé surtout à l'oral.

Exemple: Ma mère m'a appelé dans la cuisine ainsi j'ai dû l'aider à préparer le dîner.

Alice est en retard pour le premier cours, alors elle doit s'excuser pour ça.

Je n'ai pas de bonnes notes donc je dois beaucoup étudier ce weekend.

Futur Proche (rappel)

COI et COD se placent devant l'infinitif au futur proche.



### TRAVAIL À DEUX

Travaillez à deux. Posez des questions sur ce que vous avez fait le weekend dernier et répondez à tour de rôle.

Qu'est-ce que tu as fait le weekend dernier? Avec qui est-ce que tu as passé ton weekend? Tu es sorti ou tu es resté chez toi? Si tu es sorti (e), ou est-ce que tu es allé (e)? Quel livre est-ce que tu as lu? Quel sport est-ce que tu as pratiqué? Tu as écouté de la musique? Quelle activité est-ce que tu aimes faire le plus chez toi le weekend? etc.



#### PRODUCTION ÉCRITE

Écrivez un e- mail à votre ami (e) qui habite en France pour parler de ton week- end prochain.

#### Le tour du monde en 80 jours

#### UN COMPAGNON DE ROUTE

Chapitre 2

Dans un premier temps, les journaux de Londres se passionnèrent pour le pari relevé par Phileas Fogg, jusqu'au jour où le directeur de la police reçut une dépêche envoyée depuis Suez, en Égypte: Je file le voleur de banque, Phileas Fogg. Envoyez sans retard mandat d'arrestation à Bombay.

Signe: inspecteur Fix.

L'effet de cette dépêche fut immédiat. Il parut évident que ce personnage mystérieux et isolé, prétextant un voyage autour du monde et n'avait eu d'autre but que d'échapper à la police!

Mais ... qui était celui qui envoyait cette information? Comment l'avait-il obtenue?

Cet homme se nommait Fix ; il était l'un des inspecteurs que la police anglaise avait envoyés dans plusieurs ports après le vol commis à la Banque d'Angleterre. Ce Fix devait surveiller avec le plus grand soin tous les voyageurs prenant la route de Suez et, si l'un d'eux lui semblait suspect, le suivre en attendant un mandat d'arrestation.

Le 9 octobre, cet inspecteur, très alléché par la forte prime promise en cas de succès, attendait avec impatience le débarquement des passagers du «Mongolia». Il espérait découvrir son voleur parmi eux.

« Je ne sais vraiment pas comment, lui objectait le consul, vous pourrez reconnaître votre homme.

 Monsieur le consul, répondit Fix, c'est du flair qu'il faut avoir, et le flair est comme un sens spécial. Ce n'est plus du métier, c'est de l'art!»

Fix continuait à se vanter lorsque Passepartout vint lui demander ou faire viser un passeport. «Ce passeport n'est pas le vôtre? demanda Fix au passager.



- Non, c'est le passeport de mon maître.
- Il faut qu'il se présente en personne aux bureaux du consulat afin d'établir son identité.
- Vraiment? Cela ne lui plaira guère de sortir de sa cabane ... »

Il repartit en courant, pendant que l'inspecteur se tournait vers le consul.

«J'ai de fortes présomptions que notre homme a pris passage à bord du Mongolia.

- Nous verrons s'il vient à mon bureau, répondit le consul. Mais, monsieur Fix, un voleur n'aime pas laisser derrière lui des traces de son passage, et la formalité des passeports n'est plus obligatoire. S'il vient et que son passeport est régulier, je ne peux pas lui refuser mon visa.
- Cependant, monsieur le consul, il faut que je retienne cet homme ici jusqu'à ce que j'aie recu de Londres un mandat d'arrestation!
- Cela, monsieur Fix, c'est votre affaire.»
   Phileas Fogg vint sans tarder faire viser son passeport, qui était parfaitement en règle.

# On s'entend mieux!

## Le tour du monde en 80 jours



Pendant ce temps, Fix se résolut à approcher Passepartout, qui devait encore acheter des chaussettes et des chemises. Il proposa de lui servir de guide.

- « Surtout, dit le domestique, que je prenne bien garde de ne pas manquer le bateau!
- Vous avez le temps, répondit Fix, il n'est encore que midi.
- Midi? dit l'autre en tirant sa montre. Allons donc, il est neuf heures cinquante-deux minutes!
- Je vois ce que c'est, répondit Fix. Vous avez gardé l'heure de Londres, qui retarde de deux heures environ sur Suez. Si vous voyagez, il faut avoir soin de remettre votre montre au midi de chaque pays. À propos, où va-t-il donc, votre maître?

- Il fait le tour du monde! En quatre-vingts jours! c'est l'objet d'un pari, mais, entre nous, je n'en crois rien. Cela n'aurait pas le sens commun. Il y a autre chose. Il emporte une jolie somme avec lui, en banknotes tout neufs.
- Et vous le connaissez depuis longtemps, votre maître?
- Moi? répondit Passepartout. Je suis entré à son service le jour de notre départ.»
- On s'imagine aisément l'effet de ces réponses. Ce départ précipité de Londres peu de temps après le vol, cette grosse somme emportée, cette hâte d'arriver en des pays lointains, ce prétexte d'un pari excentrique, tout confirmait Fix dans ses idées. Il n'avait pas de temps à perdre.

## Lisez la deuxième partie du roman et répondez aux questions:

- 1. Qu'est-ce qui passionnait les journaux de Londres?
- 2. Qui a envoyé la dépêche?
- 3. Quel était le sujet de cette dépêche?
- 4. Qui était Fix?
- 5. Quelle était la mission de Fix?
- 6. Pourquoi attendait-il avec impatience les passagers du Mongolia?
- 7. Comment était le passeport de Phileas
- 8. Quelles réponses de Passeport ont permis à Fix d'imaginer aisément?

#### Trouvez dans le texte à qui ou à quoi se rapportent les mots soulignés.

- 1. Jusqu'au jour où le directeur de la police reçut une dépêche.
- 2. Ce personnage mystérieux et isolé, prétextant un voyage autour du monde et n'avait eu d'autre bu.
- 3. Si l'un d'eux lui semblait suspect, le suivre en attendant un mandat d'arrestation.
- 4. Il espérait découvrir son voleur parmi eux.
- 5. Fix se résolut à approcher Passepartout, qui devait encore acheter des chaussettes et des chemises.
- 6. Vous avez gardé l'heure de Londres, qui retarde de deux heures environ sur Suez.
- 7. Je n'en crois rien.
- Relevez dans le texte les verbes utilisés au plus-que-parfait.



### Le tour du monde en 80 jours

## **DES MOTS INCONNUS!**

**dépêche (f)** - télégramme (m)

filer – suivre quelqu'un pour surveiller ses faits et gestes

vol (m) - action de voler

échapper à – fuir, quitter par la ruse

mandat d'arrestation – ordre d'arrestation

**prime (f)** – récompense (f)

alléché par la forte prime promise – séduit

par la promesse d'une haute récompense

Mongolia – le nom du bateau

flair (m) - intuition (f), la capacité de deviner quelque chose

se vanter - se glorifier de qualités que l'on ne possède pas en réalité

faire viser le passeport – faire tamponner le passeport

objecter - répondre, répliquer

**présomption (f)** – indice (m), hypotèse (f), supposition (f)

prendre garde – faire attention, avoir soin hâte (f) - précipitation, rapidité

STRUCTURE DE LANGUE

PLUS-QUE-PARFAIT

Pour exprimer l'antériorité d'un fait passé (plus éloigné dans le temps) par rapport à un autre fait passé (moins éloigné dans le temps), on utilise le plus-que-parfait dans les cas énoncés plus loin.

Exemple: L'enfant pleurait parce qu'il était tombé.

Il m'a réclamé la vidéo qu'il m'avait prêtée.

Formation du plus-que-parfait

Le plus-que-parfait se forme avec l'auxiliaire être ou avoir conjugué à l'imparfait suivi du participe passé du verbe conjugué : j'étais parti, j'avais gagné

#### Écrivez les verbes entre parenthèses au plus-que-parfait.

- 1. Le directeur de la police a reçu une dépêche qui (être) envoyée de Suez.
- 2. Lorsque l'inspecteur se tourna vers lui, Passepartout déjà (partir).
- 3. Passepartout était excité, parce qu'on (appeler) son maître au bureau du consulat.
- 4. L'inspecteur Fix s'est rendu compte que tout confirmait ce qu'il (avoir) dans ses idées.
- 5. Fix décida d'approcher Passepartout, qui ne pas encore (aller) faire des achats de vêtements.
- 6. Le directeur de la police pensait que Fix (filer) le voleur de banque, Phileas Fogg.

#### En vous basant sur le texte, trouvez les mots équivalents aux définitions suivantes.

- 1. Avoir un grand intérêt pour
- 2. Contrôler
- 3. Conserver
- 4. Attention

- 5. Répondre
- 6. Quantité d'argent
- 7. Facilement
- 8. Rapidité

#### Unité 2. On s'entend mieux!

#### Révision



# Remplacez les mots soulignés par les pronoms COI et COD et puis répondez aux questions comme dans le modèle;

Est- ce que'ils vont emmener <u>toi et ton frère</u> au cinéma ce weekend? Oui, lls vont nous emmener au cinéma ce weekend.

- 1. Est-ce que tu as connu mon frère?
  - Non,
- 2. Simon va téléphoner à ses amis samedi soir?
  - Oui,
- 3. Vous retrouvez vos amis le weekend?
  - Non,
- 4. Camille a donné le cadeau à sa grand-mère?
  - Oui,

- 5. Tu vas attendre Juliette et moi à six heures?
  - Non,
- **6.** Est-ce que les enfants vont donner ces fleurs à leur mère?
  - Oui,
- 7. Vos parents écoutent toujours toi et tes sœurs?
  - Oui,
- 8. Est-ce que tu fais confiance à ton ami?
  - Oui

#### Mettez à l'impératif les phrases suivantes.

- 1. Tu les invites chez toi.
- 2. Nous t'aidons pour tes devoirs de mathématiques difficiles
- 3. Tu ne te réveilles pas aussi tard que ta famille.
- 4. Vous m'entendez attentivement jouer de la guitare.
- 5. Nous te donnons toujours de bons conseils.
- 6. Tu ne me téléphones pas après 22 heures

#### Complétez les phrases avec les pronoms toniques appropriés.

- 1. J'ai deux meilleurs amis. Ils sont dans la même école que ... .
- 2. L'année dernière leur grand-père est parti vivre à la campagne. Ils pensent toujours à ... .
- 3. Dimanche c'est l'anniversaire de Jules. Ses amis vont être chez ... à 18 heures.
- 4. Nous vous invitons, ... et ta famille, pour le dîner avec nous.
- 5. Tu vas sortir avec tes amis ce weekend? Oui, je vais sortir avec ... .
- 6. Ma mère et ..., nous allons organiser une fête surprise pour mon père.
- 7. Ton vrai ami doit s'intéresser toujours à ... .
- 8. Vous allez voir un film? moi aussi, je veux venir avec ... .
- 9. Vous n'avez pas lu cet cette lettre? C'est à ... .



#### Révision

- Complétez les phrases en utilisant le comparatif et le superlatif qui conviennent: (le/la )plus, (le/la) moins, aussi, (le/la) meilleur (e), le (la)pire.
  - 1. Il était ... timide ... son frère. (=)
  - 2. Djeyhoun est ... poli ... Paul. (+)
  - 3. Florence est la ... parmi mes amis. (+)
  - 4. Zaour est ... âgé ... son amie. (-)
  - 5. Je suis ... jeune ... mon frère. (+)
  - 6. Elle est le ... sympa dans la famille. (+)
  - 7. Ces biscottes ... que le gâteau. (+)

- 8. Mes professeurs sont les ... sévères à l'école. (–)
- La cuisine azerbaïdjanaise est la ... dans le monde. (+)
- 10. Tarana est la ... intelligente de notre classe. (+)
- 11. Il a reçu la note le ... . (-)
- Écrivez les verbes entre parenthèse au plus-que-parfait.
  - 1. Pourquoi tu n'as pas répondu à mon é-mail que je te (envoyer) deux jours avant?
  - 2. Je n'ai pas pu faire les devoirs que mon prof de français me (donner).
  - 3. Quand Amélia est entrée dans la chambre, sa petite sœur (se coucher).
  - 4. Ramal déjà (partir) quand je l'ai appelé.
  - 5. Ma mère nous a appelés à table, car le diner (être) prêt.
  - 6. Lorsque ma mère est entrée dans la cuisine, je (finir) de faire la vaisselle.
  - 7. Ma grand-mère était très heureuse parce que ses amis (venir) la voir.
  - 8. Paul était de bonne humeur parce que son frère avait réussi l'examen.
  - 9. Elle est allée chez son ami qui (être) malade depuis trois jours.
  - 10. Il était très épuisé donc il (ne pas se détendre) le weekend dernier.
- Écrivez cinq phrases qui expriment la conséquence en utilisant les mots donnés: *Alors, Donc, Ainsi*



## **Objectifs:**

- · penser aux autres
- être sensible et miséricordieux aux personnes malades
- discuter sur les problèmes environnementaux
- s'informer sur les actions humanitaires

## Aider les autres



Leçon 1. Une collecte à l'école



Leçon 2. La course contre la maladie!



Leçon 3. Problèmes de l'environnement



**Leçon 4.** Aide humanitaire de Mehriban Aliyeva!

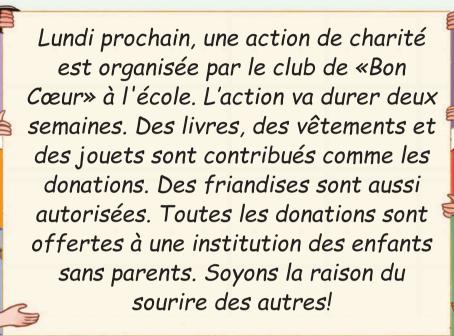


**Leçon 5.** Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 3



#### Une solidarité à l'école

Observez le dessin, qu'est-ce que vous vouez?





Écoutez et complétez les phrases. Servez-vous des vocabulaires au «Châsse aux mots».

Ilhama: Les amis, comme vous le savez, la semaine prochaine, on va faire \*\* à l'école pour une institution \*\*.

Djeyhoun: On a combien de jours pour la collection?

**Gulnar:** Je crois que deux ★★ suffiront.

Tarana: Oui, c'est parfait!

Ramal: Est-ce qu'on peut ★★ des vêtements?

Ilhama: Oui, bien sûr! Je les ai ★★ sur l'affiche. Donc on peut donner des vêtements, de la nourriture,

des livres et des jouets. Zaour: De la nourriture?

Djeyhoun: Regarde ★★I' affiche. Ilhama a fait une précision sur les aliments. Alors cela peut être du

chocolat, des biscuits, des gaufres, des bonbons, du maïs soufflé et du jus de fruit.

Ilhama: Des livres et des jouets comme des puzzles, des constructeurs et des jouets en ★★ sont aussi \*\*.

**Zaour:** Comment on organise la collecte?

**Djeyhoun:** Gulnar, tu vas ★★ le professeur principal. Tu lui parle de notre ★★, tu lui expliques la raison de Zaour et Ramal, vous allez \*\* les affiches dans l'école.

Ilhama: N'oubliez pas que \*\* deux semaines, samedi matin, à neuf heures tout le monde sera là pour ★★ les paquets et pour les porter aux ★★.

**Gulnar:** Aider les autres, c'est ★★, cela montre l'humanisme des individus.

#### Une solidarité à l'école

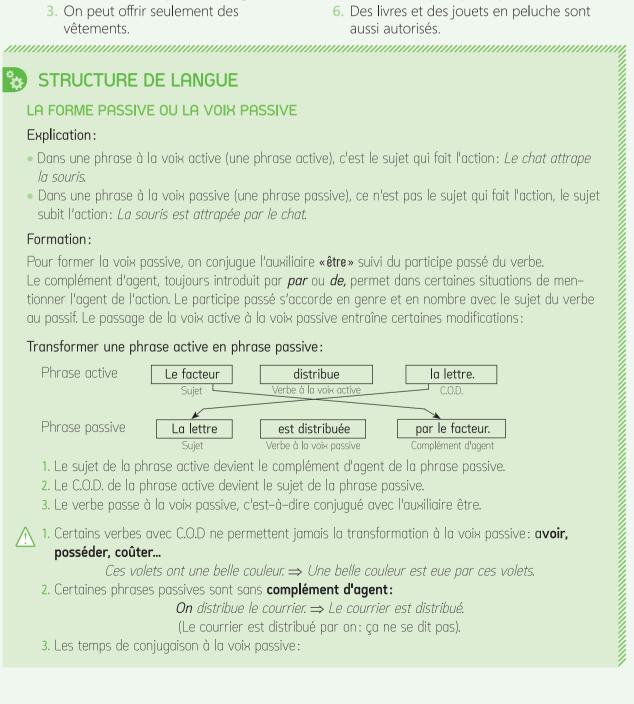


#### Lisez et répondez aux questions:

- 1. Combien de personnes y a-t-il dans l'équipe?
- 2. Qu'est-ce au'ils font?
- 3. Qui peut participer à l'action de charité?
- 4. Combien de jours durent la collecte?
- 5. Qu'est-ce qu'on peut offrir?
- 6. Quelle sorte de nourriture est autorisée?

#### Vrai ou faux.

- 1. L'équipe du «Bon Cœur» organisait à l'école une action de charité.
- 2. Ils vont aider les personnes âgées.
- 3. On peut offrir seulement des vêtements.
- 4. Les gens peuvent aussi donner des fruits et des légumes.
- 5. Toute l'école peut participer à cette action.
- 6. Des livres et des jouets en peluche sont aussi autorisés.





#### Une solidarité à l'école

Auxiliaire **être** (au même temps que le verbe de la phrase active) + le verbe au participe passé

Temps	Voix active	Voix passive
Présent	Les enfants chantent ce refrain.	Ce refrain est chanté (par les enfants).
Imparfait	Les enfants chantaient ce refrain.	Ce refrain était chanté (par les enfants).
Futur	Les enfants chanteront ce refrain.	Ce refrain sera chanté (par les enfants).
Passé composé	Les enfants ont chanté ce refrain.	Ce refrain a été chanté (par les enfants).
Passé simple	Les enfants chantèrent ce refrain.	Ce refrain fut chanté (par les enfants).

- Choisissez dans le texte et l'affiche la voix passive et transformez-les dans tous les temps acquis.
- Mettez les phrases à la voix passive.
  - 1. Les enfants ramassent les fruits. Les fruits ... par les enfants.
  - 2. Ma mère posait le papier peint dans la cuisine. Le papier peint ... dans la cuisine par ma mère.
  - 3. Le chien mordit les pompiers. Les pompiers ... par le chien.
  - 4. Le chat a mangé toute la gamelle. Toute la gamelle ... par le chat.
  - 5. Ayan décrochera le téléphone. Le téléphone ... par Ayan.

- 6. Sevil a regardé les dessins animés. Les dessins animés ... par Sevil.
- 7. Hassan mangeait un sandwich tous les jeudis. Un sandwich ... par Hassan tous les jeudis.
- 8. L'architecte dessine les plans de maison. Les plans de maison ... par l'architecte.
- 9. On décorera le gâteau. Le gâteau ... .
- Elles choisirent de belles chaussures.
   De belles chaussures ... par elles.

#### 7 À VOUS MAINTENANT!



#### PRODUCTION ORALE

Est-ce que vous faites des actions de charité dans votre école? Si oui, qu'est-ce que vous faites exactement?

8

#### À VOUS MAINTENANT!



#### PRODUCTION ÉCRITE

Par groupe, rédigez une affiche, imaginez une action de charité.



#### **CHÂSSE AUX MOTS**

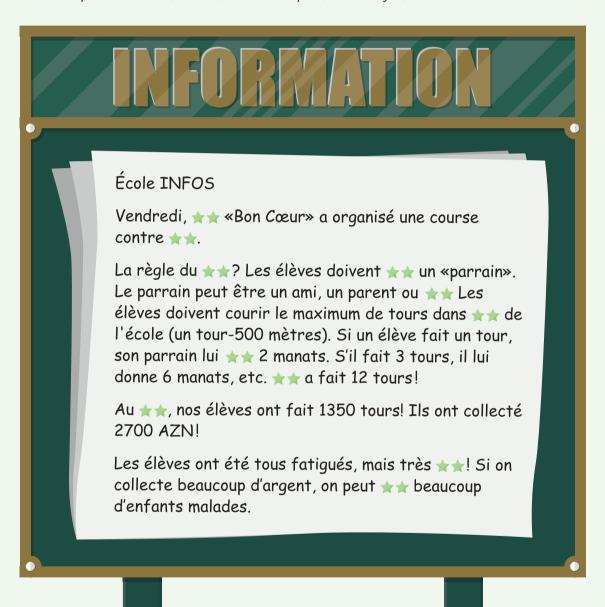
une collecte – action de recueillir des dons pour une œuvre de charité une intitution – un établissement mentionner – indiquer, signaler contribuer – aider, participer des jouets en peluche – jouet, animal pour enfant confectionné à partir d'une étoffe à poils longs une donation – transmission de biens autoriser – permettre 

#### La course contre la maladie!



- Regardez l'encadré ci-dessous, à votre avis, qu'est-ce que c'est?
- Lisez et complétez les trous par les mots suivants:

Le champion, contents, la cour, donne, un prof, trouver, jeu, le club, la maladie, total, aider



#### 3 Lisez l'affiche et répondez aux questions:

- 1. Quand on a fait la course?
- 2. Qui a organisé l'événement?
- 3. Quelle est la raison de cette action?
- 4. Comment est la règle de la course?
- 5. Quel est le rôle du «parrain» dans la course?
- 6. Comment paye-t-on la course?
- 7. Qu'est-ce qu'ils font de l'argent qu'ils ont collecté?



#### La course contre la maladie!

## 4

#### Vrai ou faux.

- 1. Le club du «Bon Cœur» a organisé une course.
- 2. L'école peut seulement payer les élèves.
- 3. La course est pour aider les enfants malades.
- 4. Un élève peut faire une seule tour.
- 5. Le parrain paye deux manats pour un tour.
- 6. Il y a deux champions dans ce jeu.



#### STRUCTURE DE LANGUE

Condition: si + présent

Résultat: présent ou impératif

Exemples: Si vous voulez, je vous accompagne.

Si tu écoutes bien la chanson, tu la comprends.

Si vous avez envie de faire une charité, participez à la course contre la maladie.

 $\Lambda$ 

Devant les pronoms sujets il et ils, la conjonction si devient s': S'il veut, il peut venir.

 $\triangle$ 

Il n'y a pas d'élision devant les autres mots commençant par une voyelle: *Si elle veut, elle* peut venir.

Mettez les propositions suivantes à la forme correcte.

aimer, lire, être gourmand, avoir froid, vouloir faire des courses

- a. Si ..., vous allez adorer ces biscuits.
- b. Si..., on va au marché.
- c. Si..., rentre dans la maison!
- d. Si..., tu dois acheter ce livre.

# Cherchez dans l'affiche les conditions correspondantes à ces résultats.

- 1. Le parrain donne deux manats, si ...
- 2. On peut guérir des enfants malades, si ...



#### STRUCTURE DE LANGUE

#### Pour exprimer ses besoins et ses sensations.

Avoir faim/soif, chaud/froid J'ai soif, elle a chaud, il a faim, nous avons froid

Avoir mal à (au, aux, à la, à l') ... , avoir peur de ... Tu as mal aux jambes, au bras, à l'épaule, à la main. Elle a peur des chiens.

Avoir besoin de..., envie de ...

J'ai envie d'aider les gens malades.

Les enfants ont besoin d'une bonne éducation.

Être fatiqué(e), malade, content(e)

Le champion est fatigué mais content.

### La course contre la maladie!



- 7 1
- Quelles sont les sensations de Sevda pendant la course? Écoutez et associez les phrases avec les dessins.
- 1. J'ai faim, 2. Je suis fatiguée, 3. J'ai soif, 4. J'ai mal aux pieds









- Par deux. Posez les questions et imaginez des réponses. Imaginez ensuite d'autres questions.
  - a. Qu'est-ce que tu fais si tu es stressé(e)?
  - b. Qu'est-ce que tu fais si tu es fatigué(e)?
  - c. Qu'est-ce que tu fais si tu as soif?
  - d. Qu'est-ce que tu fais si tu as faim?
- e. Qu'est-ce que tu fais si tu as froid?
- f. Qu'est-ce que tu fais si tu es malade?
- g. Qu'est-ce que tu fais si tu as chaud?
- h. Qu'est-ce que tu fais si tu es content?

**Exemples:** Si je suis stressé, je fais du sport ou je joue avec mes copains. Si je suis content, je ris.

#### Problèmes de l'environnement



## Regardez le dessin:

- a) Qu'est-ce que c'est?
- b) À votre avis, de quoi il s'agit dans le dialogue?

Le professeur de français: Chers élèves, comme vous le savez, la planète Terre souffre de grands problèmes environnementaux. Ma question, laquelle connaissez-vous déjà?

Ilhama: Le changement climatique et la pollution atmosphérique.

Le professeur: Oui c'est ça. Ces problèmes causent le réchauffement de la Terre.

**Djeyhoun:** La déforestation, les pluies acides et la dégradation des sols sont aussi des problèmes de l'environnement.

**Le professeur:** Oui, tu les as bien mentionnés, la FAO (organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture) détermine que les pays d'Amérique du sud et d'Afrique sont les plus touchés par la déforestation en raison de la surexploitation du bois.

Gulnar: On peut y ajouter la disparition de la biodiversité.

**Ramal:** Et aussi, la production non écologique donc c'est une production avec des matériaux non écologiques.

Zaour: Le professeur, on peut dire la surproduction alimentaire?

Le professeur: Oui, évidemment, il y a un gaspillage alimentaire de nos jours.

Tarana: Et un des problèmes les plus importants c'est le commerce illegal d'espèces sauvages.

#### Unité 3. Aider les autres.

#### Problèmes de l'environnement



Le professeur: Oui, il existe malheureusement des marchés illégaux d'espèces sauvages. Afin de lutter contre cette menace pour la faune, l'Assemblée générale des Nations Unies a déclaré le 3 mars Journée mondiale de la vie sauvage.

**Djeyhoun:** On peut citer aussi la pénurie d'eau qui cause des résultats graves dans quelques pays.

Le professeur: Oui, c'est aussi un des problèmes horribles dans la Terre.

## Lisez et répondez aux questions:

- 1. De quoi on parle dans la classe?
- 2. Qu'est-ce que le professeur demande à sa classe?
- 3. Quels sont les problèmes de l'environnement qu'Ilhama a cités?
- 4. Quels sont les problèmes que Djeyhoun a ajoutés?
- 5. Qu'est-ce que c'est FAO?

- 6. Quels pays sont les plus touchés par les problèmes de déforestation?
- 7. Quels problèmes d'environnement est-ce que Ramal, Zaour, Gulnar et Tarana ont ajoutés?
- 8. Quand et pourquoi célèbre-t-on la journée mondiale de la vie sauvage?

#### Choisissez les versions correctes.

- 1. Le réchauffement de terre, ça veut dire ...
  - a) il fait très chaud
  - b) le changement climatique
- 2. La pollution atmosphérique ...
  - a) c'est pollution de l'air
  - b) c'est l'éruption volcanique
- 3. La déforestation, ça veut dire ...
  - a) c'est plantation des arbres dans les forêts
  - b) c'est le phénomène de réduction des surfaces de forêt
- 4. La disparition de la biodiversité ...
  - a) c'est une crise écologique, surexploitation du milieu naturel
  - b) multiplication d'espèces (végétales ou animales)

- 5. Les pluies acides ont des effets ...
  - a) nuisibles sur la flore et la faune, ainsi que sur le patrimoine bâti.
  - b) nuisibles seulement sur la flore.
- 6. Quelles sont les conséquences de la dégradation des sols?
  - a) La terre devient plus fertile.
  - b) La terre devient plus aride, elle se dégrade
- 7. Qu'est-ce que c'est le commerce illegal d'espèces sauvages?
  - a) C'est la vente interdite des types d'animaux féroces.
  - b) C'est la protection des animaux en danger.
- 8. La pénurie d'eau ...
  - a) c'est une manque d'eau
  - b) c'est une inondation

#### Relevez dans le texte les synonymes des mots suivants:

- 1. manque
- 3. menace des animaux en danger
- 2. gaspillage
- 4. combattre



## Problèmes de l'environnement

#### 5 Associez les photos et les problèmes.

- 1. une pénurie d'eau
- 2. une déforestation
- 3. dégradation des sols
- 4. réchauffement de terre
- 5. pollution atmosphérique
- 6. disparition de la biodiversité
- 7. pluies acides
- 8. le commerce illegal d'espèces sauvages

















#### 6

#### À VOUS MAINTENANT



#### PRODUCTION ÉCRITE

Par groupe, faites des recherches sur les problèmes d'environnement, écrivez les causes, les conséquences et les solutions.

#### Aide humanitaire de Mehriban Aliyeva!



Regardez et discutez entre vous: qu'est-ce que vous voyez sur les photos?













Scannez le code QR pour lire le texte.

- Lisez le texte présenté par QR code et répndez:
  - a) De quoi il s'agit dans le texte?
  - b) Quelle information avez-vous acquise de ce texte?
- Lisez le texte et répondez aux questions.
  - 1. Qui est Mehriban Aliyeva?
  - 2. Depuis quand Mehriban Aliyeva est la première vice-présidente de l'Azerbaïdjan?
  - 3. Quel est le nom de la fondation que Mehriban Aliyeva dirige?
  - 4. Qu'est-ce que cette fondation fait pour l'Azerbaïdjan?
  - 5. Quelles sont les affaires humanitaires de la première dame de l'Azerbaïdjan?
  - 6. Qu'est-ce que la fondation fait dans le cadre de soutien à l'éducation?
  - 7. Combien d'institutions pour enfants ont été rénovées?
  - 8. Combien de bâtiments scolaires ont été

- construits par la fondation?
- 9. Quand Mehriban Aliyeva a reçu le titre d'ambassadrice de bonne volonté de l'ISESCO pour ses activités à grande échelle?
- 10. Qu'est-ce que la fondation Heydar Aliyev a fourni aux soldats et officiers blessés au combat?
- 11. Qu'est-ce que la fondation a fait pour les réfugiés?
- 12. Qu'est-ce que Mehriban Aliyeva a fait pour les filles qui ont atteint l'âge de 18 ans après avoir quitté l'orphelinat?
- 13. Comment sont les activités de la fondation d'Heydar Aliyev?
- Quels verbes à la forme passive avez-vous rencontrés à l'animation? Faites une liste des formes passives et trouvez leurs formes d'infinitif.



### Aide humanitaire de Mehriban Aliyeva!

## 5

#### Mettez les phrases à la forme active.

- 1. La fondation du centre éducatif Habad-Or-Avner pour enfants juifs a été construite à Bakou.
- 2. De nouvelles écoles ont été construites pour les Ineguiloys (un sous-groupe éthnique) qui vivent dans les régions de Gakh, Zagatala et Balakan.
- 3. Des projets modernes sont réalisés même dans les villages de montagne les plus reculés.
- 4. Les 29 institutions pour enfants de la République ont été fondamentalement rénovées.
- 5. Les 180 bâtiments scolaires ont été construits et mis en service.
- 6. Les rues dans beaucoup de régions ont été mises en ordre.
- 7. Des conduites d'eau potable ont été posées à plusieurs endroits.
- 8. Le réseau électrique a été restauré et réparé.
- 9. Des soldats et officiers blessés au combat ont été fournis des prothèses de haute technologie par la Fondation Heydar Aliyev.
- 10. Tous les camps de tentes du pays ont déjà été annulés par la fondation.
- 11. Des familles réfugiées ont été relogées dans de nouveaux camps.
- 12. Les 150 écoles, 60 centres médicaux et jardins d'enfants ont été construits dans des établissements modernes par la fondation Heydar Aliyev.
- 13. Un immeuble résidentiel pour les filles diplômées d'un internat a été créé et équipé par l'initiation de Mehriban Aliyeva.

## 6

#### Mettez les phrases à la voix passive.

- 1. On a prévenu les membres du comité.
- 2. Rassoul a choisi une voiture française.
- 3. On a expliqué la méthode dans le manuel.
- 4. Les enfants ont acheté des bonbons.
- 5. La mère a grondé l'enfant.

- 6. Le professeur a félicité les élèves.
- 7. Le chien a bu de l'eau.
- 8. Emil a préparé la soupe.
- 9. Le policier a tapé le rapport.
- 10. Les pompiers ont éteint le feu.

#### 7 Reliez les faits et les dates.

- 1. La naissance de Mehriban Aliyeva
- 2. La première vice-présidente de l'Azerbaïdjan
- 3. La création de la fondation de Heydar Aliyev
- 4. Le titre d'ambassadrice de bonne volonté de l'ISESCO
  - a. 2017
- e. 1995
- **b.** 2004
- f. 2004
- **c.** 2006
- **g**. 2002
- d. 1964

- 5. Le président de la Fondation Culturelle d'Azerbaïdjan
- 6. Le président de la Fédération azerbaïdjanaise de gymnastique
- 7. L'ambassadrice de bonne volonté de l'UNESCO

### Aide humanitaire de Mehriban Aliyeva!



8

#### À VOUS MAINTENANT!



#### PRODUCTION ÉCRITE

Faites un poster sur la vie, la carrière et les affaires de Mehriban Aliyeva.

## CHÂSSE AUX MOTS

gérer – diriger

restaurer – réparer, rénover

caritatif - adjectif du mot charité

en dehors de - à l'extérieur de

un domaine - sphère

**un initiative** – action d'une personne qui propose ou fait quelque chose en premier.

aménager – disposer, installer

équipement - le matériel qui sert à équiper

un village reculé - village éloigné, village montagnard

un internat – pension, pensionnat

fondamentalement - essentiellement

supplémentaire - additionnel

mettre en service - donner qch à l'utilisation des gens

rural – qualifie tout ce qui appartient à la campagne

mettre en ordre - classer, ranger

une conduite - tuyau

l'eau potable - qu'on peut boire sans danger

soin/prendre soin - attention/être attentif à, bien veiller à

accomplir - réaliser

à grande échelle - à grand niveau

un prothèse - appareil

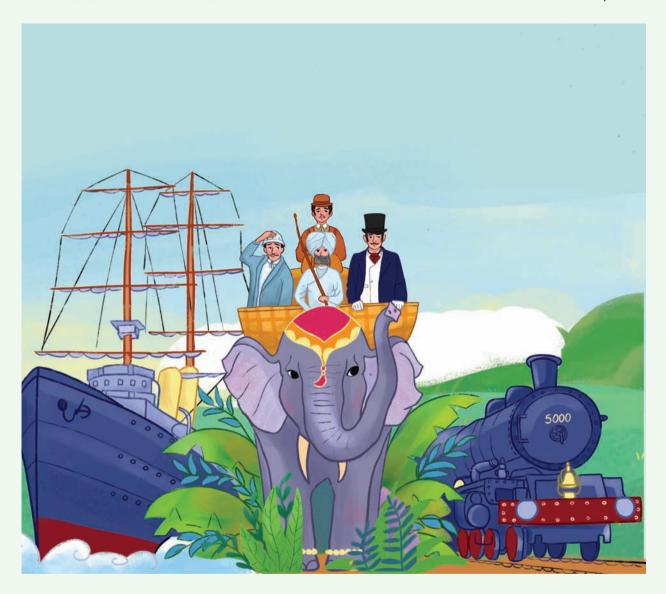
un réfugié – qui a quitté sa région ou son pays pour éviter un danger

amélioration - évolution, progrès

## Le tour du monde en 80 jours

#### MANIÈRES DE VOYAGER

Chapitre 3



## 1

#### Regardez les dessins: qu'est-ce que vous voyez?

M.Fogg, Passepartout et Fix étaient donc tous les trois à bord du Mongolia qui quitta l'Égypte en direction de l'Inde. On vivait bien sur le paquebot, parmi cette société de hauts fonctionnaires et de riches commerçants. On faisait de la musique, on dansait même, quand la mer le permettait.

Mais la mer Rouge est capricieuse. Quand le vent soufflait, le Mongolia roulait épouvantable-

ment. Les dames disparaissaient alors; les pianos se taisaient; chants et danses cessaient à la fois.

Que faisait Phileas Fogg pendant ce temps? C'était toujours l'homme impassible. Il s'inquiétait peu d'observer cette mer Rouge. Il jouait au whist.

Passepartout, bien nourri, bien logé, se réjouissait de tout. Lorsqu'ils firent escale à Aden, il

#### Unité 3. Aider les autres

## Le tour du monde en 80 jours



allait admirer les fortifications et les magnifiques citernes créées par les ingénieurs du roi Salomon.

« Très curieux, très curieux! se disait-il en revenant à bord. Je m'aperçois qu'il n'est pas inutile de voyager, si l'on veut voir du nouveau. »

Le Mongolia ne devait arriver que le 22 octobre à Bombay, mais il y arriva le 20. C'était, depuis le départ de Londres, un gain de deux jours. Phileas Fogg prit congé de ses partenaires de whist, quitta le paquebot, donna à son domestique le détail de quelques emplettes à faire, lui recommanda expressément de se trouver avant huit heures à la gare, et de son pas régulier, il se dirigea vers le bureau des passeports, avant de se rendre directement à la gare.

Passepartout se promena dans les rues de Bombay et put admirer une sorte de carnaval religieux. Ses yeux et ses oreilles s'ouvraient démesurément pour voir et pour entendre.

Devant une admirable pagode, il eut la mauvaise idée d'en visiter l'intérieur. Il entra sans penser à mal, comme un simple touriste, quand soudain trois prêtres furieux se précipitèrent sur lui, arrachèrent ses souliers et ses chaussettes, et commencèrent à le rouer de coups en proférant des cris sauvages. Il ne savait pas qu'il est interdit d'entrer dans cette place avec ses chaussures. Comme il était fort, il renversa ces hommes et s'éloigna de la pagode à toute vitesse. Quelques minutes avant le départ du train, il arrive à la gare du chemin de fer et il résuma ses aventures à M.Fogg.

Dans le même compartiment que Passepartout et son maître, il y avait un troisième voyageur: c'était sir Francis Cromarty- un brigadier général. Lorsqu'il apprit la mésaventure de Passepartout, sir Francis mit en garde les voyageurs sur la sévérité des lois religieuses du pays.

À Burhanpur, Passepartout put s'acheter une paire de babouches.

Le 23 octobre, à quinze miles en avant de la station de Rothal, la locomotive s'arrêta. Le conducteur du train passa devant la ligne des wagons en criant:

- « Tous les voyageurs descendent ici! »
- Que voulez-vous dire? lui demanda sir Francis Cromarty.
- Le chemin de fer n'est pas achevé, monsieur
  ... il y a encore 80 km entre ce point et
  Allahabad, où la voie reprend. Les voyageurs
  doivent trouver les moyens de transport d'ici
  jusqu'à Allahabad.
- «J'ai deux jours d'avance. Il y a un steamer qui part de Calcutta pour Hong-Kong le 25 à midi. Nous sommes le 22, nous arriverons à temps à Calcutta» remarqua M.Fogg.

Passepartout a trouvé un éléphant dans une arrière-cour. Phileas Fogg demanda à son propriétaire s'il voulait lui louer son éléphant. Mais l'indien refusa. Fogg insista et offrit dix livres l'heure. Refus. Vingt livres? Refus encore. Quarante livres? Refus toujours. Fogg lui proposa alors de lui acheter sa bête. Il en offrit mille livres, puis douze cents livres, puis quinze cents, enfin deux mille. L'affaire fut conclue.

Sir Francis Cromarty prit place dans l'un des sièges, Phileas Fogg dans l'autre. Passepartout assis sur les bagages et un jeune homme assis sur le cou de l'éléphant pour leur servir de quide.



#### Le tour du monde en 80 jours

- 2 Lisez et répondez aux questions.
  - 1. Qu'est-ce que c'est Mongolia?
  - 2. Où vont M.Fogg, Passepartout et Fix?
  - 3. Qu'est ce que M.Fogg faisait pendant le voyage?
  - 4. Qu'est-ce que Passepartout faisait quand le navire s'est arrêté à Aden?
- 5. M.Fogg a combien de jours de gain?
- 6. Pourquoi deux prêtres furieux tapaient-ils Passepartout?
- 7. Pourquoi la locomotive s'est-il arrêté à mi-route?
- 8. Comment M.Fogg a-t-il trouvé la solution pour arriver jusqu'à Allahabad?
- Trouvez dans le texte les synonymes des mots suivants.

se dépêcher, chaussure, rouer de coups, navire, terriblement, arrêter, lieu d'arrêt pour un navire ou un avion, un profit, dire au revoir, explicitement, en colère, retirer, articuler à voix haute, cabine, terminer, le chemin

- Quel type de moyen de transport avez-vous rencontré dans le texte?
- D'après le texte, décrivez les caractères de Fogg et Passepartout.

#### DES MOTS INCONNUS!

capricieuse – imprévisible et changeante
 roulait – penchait à droite et à gauche,
 agité par les vagues

**impassible** – imperturbable

whist – jeu de cartes anglais

Aden – ville située entre la mer Rouge et la mer d'Arabie, sous domination anglaise à l'époque de Jules Verne (elle appartient aujourd'hui au Yémen).

**citernes** – grands réservoirs qui collectent l'eau de pluie

**Salomon** – roi d'Israël (972–932 av. J.–C.)

emplette - petites courses

pagode – temple des pays d'Extrême-Orient

**sir** – titre honorifique anglais

**brigadier général** – officier de l'armée britannique

babouches - pantoufles orientales

**quinze miles** – environ 24 km (mile est une unité de mesure analo-saxonne)

**Allahabad** – ville d'Inde située au nord-est de Burhanpur

steamer – bateau à vapeur

Calcutta - ville de l'Est de l'Inde

**Hong-Kong** – ville située sur la côte sud de la Chine. À l'époque de Jules Verne, c'était une colonie anglaise



#### Transmettez les phrases à la voix passive. Faites attention à l'accord.

- 1. La secrétaire a écrit la lettre.
- 2. Le professeur explique la leçon.
- 3. Les enfants ont mis la table.
- 4. Un garde surveille l'entrée.
- 5. Le directeur a lu un discours.
- 6. L'ouvrier fera ce travail.
- 7. Les enfants apprennent la leçon.
- 8. La secrétaire écrivait la lettre.
- 9. Le directeur lisait un discours.
- 10. Le directeur recevra les étudiants.

#### Transmettez les phrases à la forme active.

- 1. La télévision est regardée par les enfants.
- 2. Les souris ont été mangées par les chats.
- 3. Les voleurs ont été surpris par les policiers.
- 4. Solmaz a été piquée par une guêpe.
- **5.** Toutes les traces sont recouvertes par la neige.
- 6. Des auteurs ont été accueillis par la bibliothécaire.

- 7. Les phrases sont mises à la voix passive par les élèves.
- 8. Beaucoup de stars sont réunies par ce concert.
- 9. Ces souliers m'ont été vendus par Mahmoud.
- 10.La médaille d'or a été gagnée par l'équipe française.

#### 3 Décrivez les photos.



















#### A Rangez les expressions suivantes dans la bonne colonne:

- Trier les déchets pour faciliter le recyclage
- Diminution de la biodiversité
- Prendre une douche plutôt qu'un bain
- Éteindre les lumières quand on quitte une pièce
- Sécheresse
- Désertification
- Recycler le verre, le plastique et le papier
- Acheter des voitures hybrides
- Catastrophe environnementale
- Inondations
- Pénurie d'eau potable
- Acheter des produits écologiques

Aspect positif		Asp	ect négatif
exemple	exemple	exemple	exemble
exemple		exemple	exemble
exemple	exemple	exemple	exemple
exemple	exemple	exemple	exemble

# Complétez les phrases par les verbes et pronoms suivants: *être, apprendre, vouloir(2), avoir(2), / tu, vous*

- 1. Si ... le français, lis beaucoup de livres en français.
- 2. Si ... mal aux yeux, n'oubliez pas vos lunettes.
- 3. Si ... être en bonne santé, fais du sport.
- 4. Si ... lire des livres, allez à la bibliothèque.
- 5. Si ... fatigué, reposez-vous.
- 6. Si ... faim, mange une tartine.

# Unité

## **Objectifs:**

- Lire et comprendre un texte publicitaire
- Rédiger un guide touristique
- Décrire les coutumes et les traditions de son pays
- Découvrir le patrimoine historique de son pays

# L'Azerbaïdjan, pays au riche patrimoine historique!



**Leçon 1.** Bakou, ville de contraste



Leçon 2. À la découverte des sites historiques de Karabakh!



**Leçon 3.** L'Azerbaïdjan — pays des traditions!



Leçon 4. La dernière princesse de Karabakh



**Leçon 5.** Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 4



- Observez la photo et décrivez ce que vous voyez.
  - a) Réfléchissez à des mots que vous pouvez employer pour décrire la photo.
  - b) Découvrez également de nouveaux mots de vocabulaire à l'aide du dictionnaire.
  - c) Écrivez la description de la photo et partagez-la avec la classe.
- 2 Lisez le texte et complétez les trous avec les mots donnés.

l'allée des Martyres / la vieille ville / Centre culturel d'Heydar Aliyev / le caravansérail de Kassum-bey / la mer Caspienne / le minaret de Sinik-Kala / Itcheri-Cheher / un funiculaire / le Musée national de l'histoire / patrimoine mondial / les chais maisons / des Tours des flammes / Danizkanari Bulvar / le palais de Shirvanshahs.

#### Unité 4. L'Azerbaïdjan, pays au riche patrimoine historique!

#### Bakou, ville de contraste!



- 1. Bakou, capitale et la plus grande ville de trois millions d'habitants d'Azerbaïdjan. C'est la plus grande ville du monde qui est située à vingt-huit mètres sous le niveau de la mer. Cette ville est un grand centre industriel et économique en Transcaucasie.
- 2. À Bakou, vous serez surpris par la propreté et la beauté de la ville. N'oubliez pas de faire une longue promenade le long du parc maritime appelé ★★ qui s'étend le long de la côte de ★★. C'est une meilleure partie de la côte qui est réservée aux loisirs et aux divertissements pour les habitants et les visiteurs de Bakou.
- 3. Prenez \* pour le point de vue sur Bakou. De la station funiculaire, marchez un peu tout droit, puis tournez à gauche à \* . Cet endroit est très impressionnant où vous passerez devant les tombes des militaires et des civils décédés pour l'indépendance de l'Azerbaïdjan pendant l'occupation soviétique et la guerre du Karabakh.
- 4. À Bakou vous trouverez plus de trente musées, sept théâtres et plusieurs salles de concerts. Le plus grand musée de Bakou, ★★ de l'Azerbaïdjan dont l'exposition couvre l'histoire de l'Azerbaïdjan de la période ancienne et médiévale, et de la période contemporaine.
- 5. Bakou a été témoin du Concours Eurovision de la Chanson, des tout premiers Jeux européens, du grand prix de Formule 1, des matchs de l'UEFA EURO 2020 et d'innombrables grandes finales et concerts.
- 6. La ville combine le vieux centre historique, les mosquées et les palais centenaires avec l'architecture moderne étonnante du ★★, du Crystal Hall et ★★. Les Tours de Flammes emblématiques se dressent au-dessus de ★★ et manifestent le contraste frappant entre l'ancien et le nouveau.
- 7. La Vieille ville appelée \*\* est une partie la plus ancienne de la ville qui est incluse dans la liste du \*\* de l'UNESCO. Elle est située au cœur de la ville, au-dessus de la mer Caspienne. Le majestueux Itcheri Cheher abrite des centaines de monuments historiques, de châteaux, de caravansérails, de mosquées \*\* (a tour de la Vierge (ou forteresse de Bakou), le caravansérail de Kassum-bey, \*\* (a mosquée du Shah et de nombreux autres monuments historiques impressionnent par leur splendeur.
- 8. Vous pouvez également trouver dans la vieille ville de nombreux cafés et restaurants nationaux pour déguster les merveilleux plats de la cuisine azerbaïdjanaise. Visitez \*\*\* anciennes et goûtez leur délicieux thé épicé ou à la cannelle accompagnée de pakhlava! Les restaurants à l'odeur de charbon de bois offrent encore les plats faits à l'ancienne façon. C'est le mystère infini de Bakou!

#### Rélisez le texte. C'est quel titre?

- a. Une ville culturelle
- b. Une ville ancienne pleine de monuments historiques
- c. Une ville traditionaliste avec sa cuisine délicieuse
- d. Une ville pleine de l'harmonie de l'antiquité et de la modernité
- e. Une ville avec divers concours et compétitions internationales
- f. Un mémorial touchant situé à Bakou
- g. La plus grande ville de la mer Caspienne
- h. Un lieu de repos au bord de la mer Caspienne



- A Répondez aux questions suivantes:
  - 1. Quel type de texte est-ce?
  - 2. Quelle est l'idée principale du texte?
  - 3. Où se trouve Bakou?
  - 4. Combien d'habitants est-ce qu'il y a à Bakou?
- 5. Pourquoi on appelle Bakou une ville de contraste?
- 6. Que savez-vous sur l'allée des Martyres?
- 7. Comment s'appelle le nom de la vieille ville?
- 8. Comment l'auteur caractérise -t-il le mystére de Bakou?
- Relevez les phrases du texte qui sont à la voix passive.

## CHÂSSE AUX MOTS

**le point de vue** – panorama, paysage

un mémorial – monument destiné à commémorer une personne ou un événement

combiner - unir

le palais - grand édifice

abriter – préserver, protéger

splendeur - merveille, beauté pleine de luxe

et d'éclat

le patrimoine - héritage

**cité** – architecture, la plus ancienne partie d'une ville

site - situation, lieu

au cœur de - au centre de

**incontournable** – ce qu'il faut absolument avoir fait, vu, lu, eu, etc.

6 Complétez les phrases avec les mots appropriés.

au coeur de / incontournable / splendeur / combine / d'habitants / abrite /site

- 1. La ville ... de nombreux monuments historiques anciens.
- 2. Bakou, ville de trois millions ... est la capitale de l'Azerbaïdjan.
- 3. C'est une ville de contraste qui ... antiquité et modernité.
- Le Centre culturel d'Heydar Aliyev est un ... incontournable pour tous les visiteurs.
- 5. La Vieille Ville est située ... la ville.
- 6. Les Tours des Flammes fascinent les touristes par leur ... .



## 0

#### STRUCTURE DE LANGUE

#### Le pronom relatif «dont»

Le pronom relatif «dont» remplace un complément d'objet d'un verbe, les noms de personnes, de choses ou de lieu construits avec «de».

#### Exemples:

C'est la vieille ville **dont** je parle. (Parler de la ville)

C'est un grand écrivain dont le monument est encadré en plein cœur de la ville. (Le monument de l'écrivain).

• On utilise dont avec des verbes comme: parler de, se souvenir de, rêver de, avoir peur de, avoir envie de, avoir honte de, s'occuper de, etc.

C'est la photo de mon quartier **dont** je me souviens toujours. (Je me souviens de mon quartier).

• On utilise dont avec les structures adjectivales suivantes: être fier de, responsable de, content de, satisfait de, etc.

Le peuple azerbaïdjanais ont créé une culture très riche **dont** nous sommes fiers aujourd'hui dans le monde entier. (Nous sommes fiers d'une culture très riche).

• Dont est aussi nécessaire avec avoir besoin de, avoir envie de, avoir peur de, avoir honte de, avoir conscience de, avoir raison de, avoir tort de, etc.

Cet été je vais faire des sorties culturelles **dont** j'ai besoin. (J'ai besoin de sorties culturelles).

Révision des pronoms relatifs «qui», «que», «où».

## 7

#### Choisissez la bonne alternative.

- La ville où / dont je vis est une ville pleine d'architecture moderne et ancienne.
- 2. Le parc national de Bakou est l'endroit le plus visité **où / dont** vous pouvez passer un bon weekend avec votre famille.
- 3. Le 8 novembre c'est le jour où / dont la ville de Choucha a été libérée de l'occupation arménienne.
- 4. La ville de Choucha est un berceau de la culture où / dont se trouvent de précieux sites culturels de notre histoire.
- 5. Bakou est une ville très ancienne où / dont l'histoire débute au le millénaire avant Jésus-Christ.
- 6. Nizami Ganjavi est un poète azerbaïdjanais de génie où / dont les œuvres sont connues dans le monde entier.



- Complétez les phrases suivantes avec les pronoms relatifs qui, que, où et dont qui conviennent.
  - 1. Bakou est une ville de contrastes ... surprend ses visiteurs par son architecture.
  - 2. Djeyhoun doit consulter un guide touristique ... il a besoin.
  - 3. Voilà le château de la jeune fille ... je vous ai recommandé de visiter.
  - 4. Ces sites historiques ... représentent la culture et les souvenirs de la nation azerbaïdjanaise, sont très populaires.
  - 5. C'est un projet très intéressant ... je m'occupe personnellement national du tapis d'Azerbaïdjan.
  - 6. Le musée national du tapis d'Azerbaïdjan est un endroit ... j'aime y aller.
  - 7. J'habite dans cette ville magnifique ... les touristes adorent.
  - 8. Hier nous avons visité le Centre Heydar Aliyev ... est l'une des plus belles d'architecture moderne de toute la ville.
  - 9. Le jour ... nous avons visité Atechgah, le temple du feu, a été inoubliable pour moi.

#### À VOUS MAINTENANT!



#### **PRODUCTION ORALE**

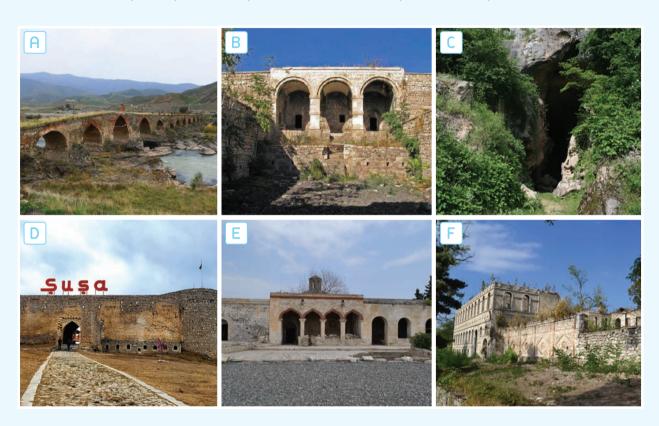
#### Répondez et partagez vos réponses avec la classe.

- 1. Quels endroits, quels musées et quels monuments connaissez-vous à Bakou?
- 2. À votre avis, quelles sont les visites à ne pas rater à Bakou? Pourquoi?
- 3. Quand avez-vous visité l'Allée d'Honneur et également l'Allée des Martyres à Bakou pour la dernière fois?
- 4. Où est situé le Centre culturel d'Heydar Aliyev?
- 5. Quels monuments historiques et musées voudriez-vous visiter à Bakou?
- 6. Quels sont les sites historiques d'Itcheri Cheher qui sont inclus dans la liste du Patrimoine mondial de l'Unesco?

# À la découverte des monuments —— historiques de Karabakh!



- Écoutez et lisez le texte.
- Connaissez-vous ces sites historiques situés au Karabakh? Relisez le texte et trouvez quelle photo et quel titre vont avec quelle description.



- Le Palais de Karabakh Khan
- La maison de Khourchidbanou Natavan
- Le château de Choucha

- Les ponts de Khudafarin
- Le caravansérail de Karabakh
- La Grotte d'Azykh

Karabakh, berceau de la poésie et de la musique azerbaïdjanaise, est une partie inséparable de la République d'Azerbaïdjan.

Aujourd'hui nous vous parlons de certains des monuments architecturaux liés à la riche histoire de l'Azerbaïdjan.

- 1. C'est l'un des plus beaux exemples de l'architecture azerbaïdjanaise. Il a été construit par Panah Ali Khan à des fins défensives dans un endroit inaccessible. C'était considéré comme une barrière infranchissable par l'ennemi. Après la construction, ce site a longtemps été nommé Panahabad dans les sources.
- 2. Il est l'un des plus anciens lieux d'habitation de l'humanité, est daté de 2 millions d'années. Il est situé dans le village Azikh de la région Khodjavend au Karabakh. Il est connu comme un lieu historique des gens de l'âge de pierre et est nommée comme Azikhantop.



# À la découverte des monuments historiques de Karabakh!

- 3. Ce site historique est situé dans le centre historique de la ville de Choucha et il était la résidence de Khan, le fondateur du Khanat du Karabakh. Pendant le règne de Khan, le palais n'était pas seulement sa résidence, mais aussi sa famille vivait dans ce palais.
- 4. Ce sont deux ponts qui ont été construits sur la rivière Araz. Ils sont de merveilleux exemples d'architecture azerbaïdjanaise qui sont situés dans la région Djabraïl en Azerbaïdjan. Le premier pont a été construit en 1027 par Fazl İbn Mouhammad (fils de Mouhammed)', roi des Chaddadis. Le deuxième pont a été construit au XIIIe siècle pendant l'époque des Elkhanies.
- 5. Ce monument historique est le plus grand site appartenant au XVIIe siècle. Il est situé dans le village Gargabazar de la région Fuzouli. Ce site est utilisé pour les moyens de commerce entre les pays et à des fins de poste et de communication.
- 6. Cette maison, également connue sous le nom de palais de la fille du Khan, est un monument historique et architectural du XVIII e siècle situé à Choucha. Ce palais est l'une des premières propriétés de Choucha.

On peut beaucoup parler de l'architecture historique de notre Karabakh. Mais malheureusement, ces monuments ont été détruits pendant l'occupation arménienne. Néanmoins, le patrimoine historique de notre peuple est si riche qu'il a été possible de conserver la plupart de ces monuments.

N'oublions pas que chaque personne doit conserver et respecter les monuments historiques non seulement les siens, mais aussi ceux des autres nations.

Relisez le texte et complétez les phrases comme dans le modèle.

Plus tard, le château s'appelait simplement Choucha.

1.	Plus tard, le chu s'appelait simplement Choucha.
2.	Le palais de la fe du Kn l'une des ps de Choucha.
3.	Notre peuple possède un pe historique plus riche.
4.	Ce site he est le plus grand caravansérail de Karabakh.
5.	Le ps a été construit pendant le période de Kt du Kh.
6.	Karabakh est une partie ile de la République d'Azerbaïdjan.
7.	Cette ancienne grotte s'appelle Ap.
8.	İl existe de nombreux d'as historiques sur le territoire de notre Karabakh.
9.	Les deux ponts sont situés sur la re Az au Karabakh.
0.	Le cI de Kh appartient au XVII <sup>e</sup> siècle.
1.	La g e d'A h est un des anciens L x d'habitation au monde

# À la découverte des monuments —— historiques de Karabakh!

### **CHÂSSE AUX MOTS**

grotte (f) - caverne

**défensif (ve)** – destiné à défendre contre les attaques.

**infranchissable** - caractéristique de ce qui ne peut pas être traversé, insurmontable inaccessible – difficile à joindre, dur regne (m) – domination, durée du gouvernement

propriété (f) - patrimoine

les fins (f. souvent au pluriel) - but

# Trouvez les paires. Écrivez la lettre correspondant devant chaque mot de la colonne de gauche.

- 1. Se trouver
- 2. Le site
- 3. Il existe
- 4. Célèbre
- 5. Historique
- 6. Le palais
- 7. Nommer
- 8. Le cité
- 9. Héritage

- a. Connu (e)
- b. Ancien (ne)
- c. Appeler
- d. La résidence
- e. Le patrimoine
- f. Être situé (e)
- g. Il y a
- h. Architecture
- i. Le lieu

# Où se trouvent ces monuments? Écrivez la bonne région pour chaque monument. Attention, il y a plusieurs réponses.

- 1. Les ponts de Khudafarin
- 2. Les Mosquées de Guevharagha
- 3. La tombe de Molla Panah Vaguif
- 4. Le temple Gandzasar
- 5. La Grotte d'Azykh
- 6. La maison-musée de Bulbul
- Kelbedjer
- Djabraïl
- Khodjavend
- Choucha
- Fuzouli

### 6

### À VOUS MAINTENANT



### **PROJET**

Recherchez des informations sur l'un des monuments historiques situés sur le territoire du Karabakh et préparez une présentation sur ce monument. Présentez votre travail en classe.



# L'Azerbaïdjan – pays des traditions

«Si vous frappez à n'importe quelle porte en Azerbaïdjan ou n'importe où dans le Caucase, dites que vous êtes un étranger, vous n'avez pas de logement, le propriétaire de la maison vous donnera immédiatement la plus grande chambre. Lui et sa famille emménageront dans une petite pièce. De plus, la semaine où vous restez chez lui, deux semaines ou un mois, il prendra soin de vous et ne vous laissera manquer de rien.»

(Alexandre Duma; «Voyage au Caucase»)



- Avant de lire le texte, observez le dessin et décrivez ce que vous voyez.
  - a) Il y a combien de personnes?
  - b) Qu'est-ce qu'il y a sur la table? Où sont-les personnes?
  - c) Que font-ils? Que se passe-t-il?
  - d) Quelles questions vous posez-vous en regardant ce dessin?

### Unité 4. L'Azerbaïdjan, pays au riche patrimoine historique!

# L'Azerbaïdjan - pays des traditions



2

# Cécile écrit la lettre à sa famille. Lisez-la et complétez les trous par les mots suivants.

Salut tout le monde,

Ça fait deux mois que je suis chez mon ami Djeyhoun en Azerbaïdjan. Tout est intéressant ici. Les traditions et coutumes sont plus différentes qu'en France. La famille de Djeyhoun est très gentille et hospitalière. L'hospitalité est la tradition principale pour laquelle l'Azerbaïdjan est célèbre.

Hier, nous sommes allés chez l'oncle de Djeyhoun qui habite à Chaki. En entrant à la maison, Djeyhoun m'a rappelé d'enlever mes chaussures. C'est un signe de respect pour les hôtes de la maison. On avait ouvert une grande table pleine de délicieux plats traditionnels, mais le thé a été servi avant de manger. Les Azerbaïdjanais préfèrent boire du thé noir dans un verre en forme de poire appelé armoudou accompagné de sucre avec des pâtisseries et de la confiture. L'un des aspects de la culture azerbaïdjanaise est le rituel du thé.

La grand-mère de Djeyhoun avait fait du pain tandir pour nous. J'ai adoré le pain Tandir chaud avec du fromage. Les Azerbaïdjanais traitent le pain avec beaucoup de respect. Jeter le pain à la poubelle ou le laisser par terre, c'est impoli pour les Azerbaïdjanais. Si on voit un morceau de pain par terre dans, on le ramasse puis on le met à un endroit où personne ne peut marcher au-dessus.

J'ai été impressionné par la chaleureuse hospitalité des hôtes. En partant, la tante de Djeyhoun m'a donné un sac plein de nourriture délicieuse comme cadeau. Ici, les hôtes de la maison nourrissent non seulement les invités, mais présentent également un sac rempli de délicieux plats traditionnels.

En Azerbaïdjan on a une attitude particulière pour les personnes âgées. On montre du respect pour ces personnes âgées en leur donnant les meilleures places aux tables de dîner et aussi dans les bus. C'est aussi l'une des coutumes frappantes du peuple azerbaïdjanais.

Il y a aussi la règle qu'il faut observer se moucher en public, est impoli pour les Azerbaïdjanais.

À bientôt, Cécile

3

### Répondez aux questions suivantes:

- 1. Depuis combien de temps Cécile est-elle en Azerbaïdjan?
- 2. Où habite la famille de Cécile?
- 3. Chez qui Cécile loge-t-elle en Azerbaïdjan?
- 4. Qu'est-ce que Djeyhoun a-t-il dit à Cécile à l'entrée de la maison de son oncle?
- 5. Quelle est l'attitude de la famille de Djeyhoun envers Cécile?
- 6. Quelle est la boisson traditionnelle à servir avant le repas en Azerbaïdjan?
- 7. Pourquoi Cécile a-t-elle été surprise par l'hospitalité des hôtes? Donnez 2 exemples.
- 8. Comment Cécile caractérise-t-elle le respect des azerbaïdjanais pour le pain?
- 9. Repérez deux exemples qui montre l'attitude des azerbaïdjanais envers les personnes âgées?
- 10. À ton avis, est-ce que Cécile a aimé les traditions azerbaïdjanaises? Justifiez vos rèponses en vous basant des informations mentionnées dans le texte?



# L'Azerbaïdjan - pays des traditions



### **CHÂSSE AUX MOTS**

hôte (m) de la maison – maître de la maison rituel (m) – tradition traiter – soigner, agir envers quelqu'un d'une certaine façon. impoli (e) – qui manque de politesse, grossière

poubelle (f) – boîte pour
les ordures ménagères,
vide – ordures

hospitalité (f) – accueil

attitude (f) – comportement



### STRUCTURE DE LANGUE

Le gérondif - est un mode qui a une fonction de complément circonstanciel.

**Formation:** On conjugue le verbe au présent de l'indicatif à la première personne du pluriel et on remplace la terminaison **-ons** par **-ant**. On supprime **nous** et on ajoute **-en** devant le verbe.

Nous admirons **-en** admir**ant** Nous choisissons **-en** choisissa**nt** 

**Mais:** être  $\rightarrow$  en étant; avoir  $\rightarrow$  en ayant; savoir  $\rightarrow$  en sachant

Utilisation: Le gérondif indique la simultaneité de deux actions réalisées par le même sujet.

Exemple: Il boit du thé en dégustant les pâtisseries traditionnelles de la cuisine azerbaïdjanaise. Le gérondif comme un adverbe est utilisé dans la fonction de complément circonstanciel qui exprime le temps (quand); la cause, circonstance la manière (comment).

**Exemples:** En rentrant à la maison, j'ai visité la tour de la Vierge. (Quand?) Les azerbaïdjanais préfèrent boire du thé en discutant autour de la table. (Comment).

# 4

### Mettez les verbes entre parenthèses au gérondif.

- 1. Il n'a pas oublié de saluer les propriétaires de la maison, ..... (entrer) dans la maison.
- 2. Selon la tradition azerbaïdjanaise, on n'aime pas parler à table .......... (manger).
- 3. En Azerbaïdjan il est impoli de se moucher ..... (servir) le repas.
- 4. Traditionnellement, les azerbaïdjanais n'oublient pas de prendre du sucre ..... (boire) du thé.
- 5. Selon la tradition azerbaïdjanaise, en signe de respect pour le pain, on commence à manger à table ...... (prendre) d'abord du pain.
- 6. N'hésitez pas à remercier les hôtes pour leur hospitalité...... (sortir) de la maison.
- 7. (voir) ..... une personne âgée debout, les jeunes offrent toujours leur siège.

### Unité 4. L'Azerbaïdjan, pays au riche patrimoine historique!

# L'Azerbaïdjan - pays des traditions



### À VOUS MAINTENANT





### PRODUCTION ORALE

### Répondez et partagez vos réponses avec la classe.

- Quelles autres coutumes et traditions de l'Azerbaïdjan connaissez-vous?
- À votre avis, est ce qu'ils existent toujours de nos jours?
- Qu'en pensez vous? Les adolescents d'aujourd'hui respectent –ils les traditions de leur pays? Justifiez vos réponses.
- Et vous, quelles traditions est ce que vous avez dans votre famille?
- Si vous habitiez en France quels aspects de traditions dans ce pays est-ce que vous aimeriez le plus? Et quelles traditions de votre pays vous manqueraient le plus?
   Donnez 2 exemples pour chaque question.
- En vous référant des informations mentionnées dans le texte de l'activité 2 donnez deux exemples qui montrent le rituel du thé des azerbaïdjanais.
- Quels aliments sont le symbole de traditions et de culture de l'Azerbaïdjan et que le peuple azerbaïdjanais traite toujours avec un respect particulier depuis l'Antiquité?

# 6



### PRODUCTION ÉCRITE

Votre ami (e) français va visiter votre pays et il va séjourner chez vous. Vous décidez de lui envoyer un courriel. En vous référant aux informations données dans le texte rédigez le courriel. Mentionnez les points suivants dans votre travail:

- Informez de certaines traditions et coutumes de votre pays.
- Décrivez les traditions dans votre famille qui pourront l'étonner.
- Donnez lui des conseils pour s'adapter à ces traditions.



Scannez le code QR pour regarder la vidéo «La cuisine azerbaïdjanaise présentée à Paris»

### La dernière princesse de Karabakh...



Khourchidbanou Natavan poétesse, la dernière princesse de Karabakh, éducatrice et philanthrope

Khourchidbanou Natavan, née en le 6 août 1832 à Choucha, est une poétesse azerbaïdjanaise célèbre. Elle était la fille du dernier Khan du Karabakh, Mehdigoulou Khan Javanshir et petite fille d'Ibrahimkhalil Khan.

Comme elle était la dernière héritière du Khanat de Karabakh on l'appelait dans le palais « Durru yekta » (Perle unique) et aussi «Khan kizi» dans le peuple. Khourchidbanou Natavan est entrée dans l'histoire de la culture azerbaïdianaise comme poétesse lyrique et artiste. Elle était connue non seulement pour ses œuvres, mais aussi pour son travail de bienfaisance. Elle a créé en Choucha un cercle de poésie appelé « Medjlis-i-uns » (« réunion des amis ») en prenant en charge tous les frais. Elle a aidé les pauvres et a fait construire un pipeline d'eau potable à Choucha. Cette source est appelée «Khan gizi boulaghi» jusqu'à aujourd'hui. Au cours de sa vie, de nombreux édifices culturels construits à Choucha ont joué un grand rôle dans le développement de la culture azerbaïdjanaise. Natavan a également beaucoup fait pour la vulgarisation de la célèbre race de cheval du Karabakh.

Les thèmes principaux de la poésie de Natavan sont les rêves de bonheur, l'amour de la vie, les plaintes des femmes privées de leurs droits, et le malheur d'une mère qui a perdu son fils. Ses poèmes «Je pleure», «Parti», «À mon fils» «Sans toi», «Je meurs» sont dédiés à son fils qui a quitté le monde.

Khourchidbanou Natavan est décédée le 1<sup>er</sup> octobre 1897 et elle a été enterrée dans le cimetière d'Imaret à Aghdaml à Aghdam. Des rues, des clubs, des bibliothèques et des écoles portent son nom. Une statue de la poétesse a été placée à Bakou et le buste à Choucha. Son buste a été détruit et vendu comme ferraille par les envahisseurs arméniens. Grâce aux efforts des autorités azerbaïdjanaises, ce buste a été découvert, transporté à Bakou. Avec le soutien de la Fondation de Heydar Aliyev, le monument à la poétesse azerbaïdjanaise Khourchidbanou Natavan a été érigé à Waterloo, en Belgique. La chanson-romance composée par le grand compositeur Vasif Adyguezalov sur le poème « Garanfil » (Œillet) a eu beaucoup de succès.

### La dernière princesse de Karabakh...



# 1 Lisez le texte et répondez aux questions.

- 1. Qui est Khourchidbanou Natavan?
- 2. En quelle année et où est-elle née?
- 3. Qui était son grand-père et son père?
- 4. Comment on l'appelait dans le peuple?
- 5. Pourquoi est-ce qu'on l'appelait « Durru yekta » dans le palais?
- 6. Quels travaux caritatifs a-t-elle fait pour son peuple comme femme philanthrope? Donnez des exemples dans le texte.
- 7. Quelles contributions a-t-il apportées au patrimoine culturel de l'Azerbaïdjan?

- 8. Quels sont les thèmes principaux de sa poésie?
- 9. Quand est décédée et où est enterrée la célèbre poétesse?
- 10. Quels poèmes de Khourchidbanou Natavan connaissez-vous?
- 11. Dans quel pays francophone de l'Europe a été inauguré le monument de Khourchidbanou Natavan avec le soutien de la Fondation de Heydar Aliyev?

# CHÂSSE AUX MOTS

**éducateur (trice)** - personne qui éduque, pédagogue

**philanthrope** - bienfaiteur

héritier (ère) - personne qui reçoit en héritage

bienfaisance (f) - charité

**pipeline (m)** - objet destiné à transporter des matières fluides

**contribuer** – participer, aider à la réalisation de quelque chose

plainte (f) - protestation, mécontentement

ériger - dresser

**battre** - vaincre

bien-être - bonheur, aisance

éminent (e) - exceptionnel(le), distingué(e)

inaugurer - ouvrir un bâtiment, un

monument, une exposition, etc. au public par une cérémonie solennelle.

hommage (m) - marque de respect

Savez-vous que le grand écrivain Français Alexandre Dumas est venu à Bakou et a rencontré Khourchidbanou Natavan et sa famille?







# La dernière princesse de Karabakh...

- Regardez l'animation et répondez aux questions suivantes:
  - 1. Qui est Alexandre Dumas?
  - 2. Quand est-il visité l'Azerbaïdjan?
  - 3. Dans quel livre a-t-il écrit ses impressions sur l'Azerbaïdjan?
  - 4. En quelle année et où est-ce qu'il a publié ce livre?
  - 5. Où a-t-il rencontré la poétesse Khourchidbanou Natavan et sa famille?
  - 6. Qui est Khassay khan Utsmiyev?

- 7. Qui parlait très bien français?
- 8. Avec qui est-ce que Natavan a joué aux échecs?
- 9. Qu'est-ce qu'Alexandre Dumas a offert à Natavan comme cadeau?
- 10. Pourquoi a-t-il offert ce cadeau à Natavan?
- 11. Dans quel musée ce cadeau est-il conservé?
- Complétez les phrases par les mots de la case.

«Khan kizi», culture, le pipeline, princesse, instruite, poétesse, lyriques, philanthrope, poésie, Bakou.

- 1. Khourchidbanou Natavan est une grande ... qui a contribué au patrimoine culturel azerbaïdjanaise.
- 2. Khourchidbanou Natavan a écrit les poèmes ... .
- 3. Elle a rencontré l'écrivain français Alexandre Dumas à ... .
- Natavan a organisé un cercle de ... à Choucha.

- 5. Elle a été la dernière ... de Karabakh.
- 6. Plusieurs maisons de ... ont été construites de son vivant à Choucha.
- 7. Elle était aussi un ... qui a beaucoup fait pour le bien-être de son peuple.
- 8. La était aussi une femme très ....
- 9. On l'appelait aussi ... .
- 10. Elle a fait construire aussi ... d'eau potable à Choucha .

### 4 À VOUS MAINTENANT

# PRODUCTION ÉCRITE

Visionner à nouveau l'animation sur la rencontre de l'écrivain français Alexandre Dumas et de la poétesse azerbaïdjanaise Khourchidbanou Natavan et écrivez un résumé.

### PRODUCTION ORALE

Préparez une présentation sur la poétesse azerbaïdjanaise Khourchidbanou Natavan, en vous référant aux informations données dans le texte et l'animation. Considérez les points suivants:

- Biographie
- Bienfaisance

• Œuvre

- Hommages
- Contribution culturelle

À vous aider, utilisez les mots et les expressions donnés dans les activités précédentes pour votre présentation. Évitez de recopier les phrases. Présentez votre travail en classe.



Chapitre 4 MRS. AOUDA



Le guide, très familiarisé avec les routes du pays, prétendait gagner une vingtaine de miles, en coupant à travers la forêt. Le pays eut bientôt un aspect très sauvage. On vit peu d'animaux pendant la journée, à peine quelques singes.

Le lendemain, lorsque les voyageurs pénétrèrent dans une épaisse forêt, l'éléphant s'arrêta

soudain. Un bruit discordant de voix et d'instruments se rapprochait. Une procession apparut sous les arbres, à une cinquantaine de mètres de M.Fogg et de ses compagnons.

En premier ligne s'avançaient des prêtres, coiffés de mitres et vêtus de longues robes chamarrées. Derrière eux, sur un char aux larges roues,



apparut une statue qui avait quatre bras, les yeux hagards, les cheveux emmêlés, la langue pendante.

Derrière eux, quelques brahmanes, dans toute la somptuosité de leur costume oriental, trainaient une belle femme inconsciente. Tout son corps était chargé de bijoux. Venaient ensuite des gardes armés de sabres, portant le corps d'un vieillard, revêtu de ses opulents habits de rajah.

«C'est un sacrifice humain! Expliqua sir Francis Cromarty. Cette femme sera brûlée demain, pour suivre son mari dans la mort.

- Elle s'appelle Mrs. Aouda, ajouta guide.
   C'est une femme de haut rang,
   parfaitement éduquée.
   On l'a mariée contre son gré à ce vieux rajah.
- Si nous sauvons cette femme? proposa Phileas Fogg.
- Tiens! Mais vous êtes un homme de cœur! dit sir Francis Cromarty.
- Quelquefois, répondit simplement Phileas Fogg, quand j'ai le temps.»

M.Fogg et ses compagnons suivirent la procession jusqu'au temple de Pillaji, puis ils attendirent la nuit. Vers six heures du soir, ils résolurent d'opérer une reconnaissance autour de la pagode où les gardes des rajahs veillaient aux portes.

Les heures s'écoulaient. Chants et cris éclatèrent de nouveau. L'heure était venu à laquelle la jeune femme allait mourir. Elle fut étendue sur le bûcher, près du cadavre de son époux. Puis le bois imprégné d'huile s'enflamma aussitôt. À ce moment, Phileas Fogg s'élança vers le bûcher. Mais la scène changea soudain. Le vieux rajah n'était pas mort. Il se redressa tout a coup, comme un fantôme, puis souleva la jeune femme dans ses bras et descenda du bûcher. Les gardes, les prêtres pris d'une terreur subite, se prosternèrent et regardèrent un tel prodige! Lorsque le ressuscité s'approcha vers M.Fogg et sir Francis Gromatry, il murmura: «Filons!» C'était Passpartout qui s'était glissé vers le bûcher au milieu de la fumée épaisse.

Un instant après, tous quatre disparaissaient dans le bois

Vers dix heures ils arrivèrent à la station d'Allâhâbâd. Phileas Fogg, sir Francis Cromarty et Passepartout installèrent dans un confortable wagon dont Mrs. Aouda occupait la meilleure place. Mrs. Aouda commençait à revenir à elle et elle remercia ses sauveurs avec effusion. Phileas Fogg lui offrit de la conduire à Hong-Kong, pour oublier toute cette affaire. Mrs. Aouda accepta cette offre avec reconnaissance, car elle y avait un parent qui faisait du commerce.

À midi et demi, le train s'arrêtait à la station Bénarès. C'était là que sir Francis Gromatry fit ses adieux à ses compagnons.

À partir de Bénarès, le train suivait vers la vallée du Gange. À travers les vitres du wagon apparaissent des montagnes couvertes de verdure, des champs des céréales, des villages bien entretenus.

À sept heures du matin, le train arrivait à Calcutta. Le paquebot avait encore cinq heures pour son départ vers Hong-Kong.

### Unité 4. L'Azerbaïdjan, pays au riche patrimoine historique!

# Le tour du monde en 80 jours



### Lisez le texte et répondez aux questions:

- 1. Pourquoi est-ce que l'éléphant s'arrêta brusquement?
- 2. Qu'est-ce que Phileas Fogg et ses compagnons aperçurent?
- Par qui était accompagnée la procession? Donnez deux exemples.
- 4. Qu'est-ce qu'il y avait sur le char?
- 5. Comment s'appellait la femme qui était trainé par les brahmanes?

- 6. Qui était son mari?
- 7. Pourquoi est-ce qu'on va bruler cette femme?
- 8. Quelle était la proposition de Phileas Fogg en voyant cette femme malheureuse?
- 9. Qui descenda la jeune femme du bûcher?
- 10. Par qui fut sauvé Mrs. Aouda?
- 11. Où est-ce que Phileas Fogg offrit à Mrs. Aouda d'aller?

# CHÂSSE AUX MOTS

une vingtaine de miles - environ 32 km

à peine - très peu

pénétrer - entrer

**discordant** – sans harmonie, qui manque d'harmonie

une procession – cérémonie religieuse

prêtre (m) - homme d'église

mitres - coiffures en forme de pyramide

**chamarrées** - très colorées

un char – véhicule tiré par des animaux

**un garde** – personne qui garde un lieu ou quelqu'un

revêtu - habillé

**contre le gré de quelqu'un** – contre sa volonté

**un homme de cœur** – personne courageuse, généreuse

imprégné - trempé d'un liquide

**se prosterner** – baisser la tête pour manifester une obéissance, s'incliner en signe de respect

**un prodige** – événement extraordinaire, miracle

**le ressuscité** – personne qui faire revivre quelqu'un

effusion - manifestation sincère



- Choisissez à qui se rapporte le mot le ressuscité dans le texte:
  - a. Mrs. Aouda
- c. Passepartout
- b. Phileas Fogg
- d. Francis Gromatry
- Quelle expression du texte signifie «un brave homme»?
- Transformez les phrases suivantes au passé composé.
  - À ce moment, Phileas Fogg s'élança vers le bûcher.
  - 2. Une procession apparut sous les arbres, à une cinquantaine de mètres de M.Fogg.
  - 3. Vers dix heures Ils arrivèrent à la station d'Allahabad
  - 4. Elle fut étendue sur le bûcher, près du

- cadavre de son époux.
- 5. Il descenda la jeune femme du bûcher.
- 6. Phileas Fogg offrit à Mrs. Aouda de la conduire à Hong-Kong.
- 7. Elle fut étendue sur le bûcher, près du cadavre de son époux.
- 8. Le pays eut bientôt un aspect très sauvage.
- Quelle expression du texte signifie «malgré son désir»?
- Trouvez dans le texte à qui se rapportent les mots soulignés.
  - Derrière eux, sur un char aux larges roues, apparut une statue <u>qui</u> avait quatre bras.
  - Phileas Fogg, sir Francis Cromarty et Passepartout installèrent dans un confortable wagon <u>dont</u> Mrs. Aouda occupait la meilleure place.
- C'était Passpartout <u>qui</u> s'était glissé vers le bûcher au milieu de la fumée épaisse.
- 4. Vers six heures du soir, ils résolurent d'opérer une reconnaissance autour de la pagode <u>où</u> les gardes des rajahs veillaient aux portes.

### Révision



# Complétez les phrases suivantes avec les pronoms relatifs dont, qui, que, et où qui conviennent.

- La vieille ville ... se trouve au cœur de la ville s'appelle Itcheri Cheher.
- Karabakh est une partie inséparable de l'Azerbaïdjan ... l'histoire remonte à la fin du 4e et au début du 1er millénaire avant notre ère.
- 3. Bakou est une ville ancienne ... on peut découvrir plusieurs sites historiques du Moyen âge.
- 4. Bakou est une ville ancienne ... on peut découvrir plusieurs sites historiques du Moyen âge.
- Le mois de Ramadan c'est la période ... la convivialité, la spiritualité et le sens de partage règnent dans le monde musulmane.

- La maison-musée de Bulbul ... les visiteurs veulent voir se trouve à Choucha.
- 7. Le peuple azerbaïdjanais possede de riches traditions ... il a préservées depuis l'Antiquité
- 8. Choucha est le seul endroit ... la fleur de «Khari Bulbul» peut pousser.
- Uzeyir Hajibeyov est l'une des personnalités exceptionnelles ... l'opérette « Archin Mal Alan » a été mise en scène en France au début du XXe siècle.
- Le peuple azerbaïdjanais possède de riches traditions ... il a préservées depuis l'Antiquité.

# Mettez les verbes entre parenthèses au gérondif.

- 1. (dressser) au dessus de la vieille ville les tours de flammes manifestent le contraste entre l'ancien et la modernité.
- 2. (être) des amateurs de thé, nous, les Azerbaïdjanais, buvons plus de thé que de café.
- 3. Zaour a remercié les hôtes pour leur hospitalité (sortir) de la maison.
- 4. (arrver) à la station Bénarès, Francis Gromatry a fait ses adieux à ses compagnons.
- 5. (voir) une personne âgée traverser la route, n'oubliez pas de l'aider.
- 6. Les touristes se sont promenés dans la vieille ville en admirant les sites historiques.
- 7. (être) la terre du feu, l'Azerbaïdjan a de riches traditions.
- 8. (arrvant) à la station Bénarès, Francis Gromatry a fait ses adieux à ses compagnons.
- 9. Ne manquez pas votre amour pour vos grands-parents en leur rendant souvent visite.
- 10. (entendre) un bruit discordant d'instruments de musique, l'éléphant s'est arrêté soudain.
- 11. Les Azerbaïdjanais sont très hospitaliers en montrant une grande affection envers leurs invités.

### Donnez les équivalents des mots et des expressions suivants:

Au cœur de La cité
Abriter Rituel
Le patrimoine Ériger
Combiner Hommage

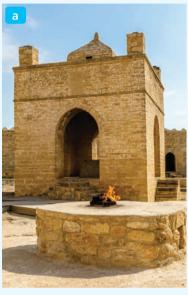
Les fins Personne courageuse

Infranchissable Bienfaisance Le site À peine



### Révision

Reliez les noms et les lieux avec les photos des monuments historiques et culturels de l'Azerbaïdjan.















- 1. Le palais de Khourchidbanou Natavan
- 2. Le palais de Khan
- 3. La maison-musée de Bulbul
- 4. La forteresse de Ramana
- 5. Le jardin de Khan
- 6. L'Atechgah
- 7. La forteresse Alindja

Bakou

Choucha

Nakthchivan

Gandja

Chaki



**Projet.** Préparer un guide touristique accompagné des photos ou des dessins de votre ville, région ou de votre village en donnant des photos accompagnées des légendes.

- a. Prenez la photo des cites à visiter de votre ville, région ou village pour votre travail.
- b. Utilisez les mots et les expressions des textes de cette unité.
- c. Présentez votre projet en classe.
- d. Considérez les points suivants:
  - Situation géographique, la nature et le climat.
  - Sites historiques et culturels.
  - Jardins et parcs.
  - Traditions et gastronomie.
  - Raison de visiter votre région.



# **Objectifs:**

- Connaître la création des objets quotidiens
- Rendre compte du danger de la technologie
- Discuter sur les avantages et les inconvénients des cours en ligne
- Avoir des informations sur les grands inventeurs

# **Grandes inventions**



**Leçon 1.** Des inventions du vingtième siècle



**Leçon 2.** Bienfaits et dangers des téléphones portables



Leçon 3. Cours en ligne et professeur virtuel



**Leçon 4.** Des grands inventeurs azerbaïdjanais et français



**Leçon 5.** Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 5

# Des inventions du vingtième siècle

### DES INVENTIONS DU VINGTIÈME SIÈCLE, ÇA NOUS A CHANGÉ LA VIE!



- Lisez le titre et le sous-titre et répondez aux questions suivantes:
  - a) Qu'est-ce que c'est une invention?
- c) Quelles inventions connaissez-vous?
- b) Comment une invention peut changer la vie?
- d) Quels objets voudriez-vous inventer?
- Regardez les dessins et discutez: qu'est-ce que vous voyez?
- Lisez les petits textes et associez-les avec les dessins.
  - 1. En 1900, l'aspirateur a été inventé par un Anglais, H. Cecil Booth, mais c'était très lourd. En 1906, un Français, Robert Bimm, en a créé beaucoup plus léger et plus facile à utiliser. Vers la fin du 20e siècle, on a inventé l'aspirateur Dyson-lequel a de bonne qualité.
  - 2. Le premier escalier roulant a été présenté au Salon de Paris en 1900. Après la première guerre mondiale, l'escalier roulant était très populaire et on l'a installé dans tous les grands magasins de Paris.
  - 3. Le réfrigérateur a été inventé aux États-Unis en 1913, mais deux marques célèbres datent d'un peu plus tard: Frigidaire (français) date de 1919 et Electrolux (suédois) de 1931.

### Des inventions du vingtième siècle

- **4.** Le premier vol dans une sorte d'hélicoptère a été réalisé par un Français, Paul Cornu, à Lisieux, en 1907. Plus tard, les Anglais et les Américains ont développé des hélicoptères de plus en plus modernes.
  - Mais le vrai inventeur de l'hélicoptère, c'est Léonard de Vinci, qui a dessiné une machine volante en 1480!
- 5. Le premier téléphone portable a été inventé par Martin Cooper, un ingénieur américain, en 1973. Et c'était une vraie révolution! Pour la première fois, un appel a été passé dans la rue, sans fil. Mais l'appareil était encombrant et hors de prix. Très peu de personnes en possédaient un.
- 6. Le 26 janvier en 1926, la première diffusion d'images télévisées a été présentée par un Écossais, John Baird. En 1931, la première émission de télévision publique a eu lieu en France. À cette époque, on pouvait regarder un seul programme en noir et blanc. À partir de 1956, on a créé la télévision en couleur.

### Lisez et répondez aux questions suivantes:

- 1. Quand et par qui le premier aspirateur a été inventé?
- 2. Comment était l'aspirateur inventé par Robert Bimm?
- 3. Quand est-ce qu'on a créé l'aspirateur Dyson?
- **4.** Où est-ce qu'on a présenté le premier escalier roulant?
- 5. Dans quel pays est-ce qu'on a inventé le réfrigérateur?

- 6. Oui était Paul Cornu?
- 7. Qui a dessiné la première machine volante?
- 8. Qui a inventé le premier téléphone portable?
- 9. Pourquoi tout le monde n'avait pas de téléphone portable à cette époque-là?
- **10.** Qu'est-ce qu'on a créé en 1956 au domaine de télévision?
- 5 Relevez les adjectifs utilisés dans les textes.
- Trouvez dans les textes les synonymes des mots suivants: volumineux, cher, se dérouler, avoir
- Relevez les verbes utilisés à la voix passive au passé composé.
- Transformez les phrases à la voix passive. Faites attention aux accords.
  - 1. On a inventé la première imprimante en 1914.
  - 2. Sara a écrit une lettre.
  - 3. On a vendu tous ses tableaux lors du vernissage.
  - 4. Le chef a créé de nouvelles recettes.
  - 5. Nous avons accueilli des étudiants.

- 6. Les assistants ont clôturé ce dossier.
- 7. Les enfants ont lu des livres.
- 8. Mes enfants m'ont offert cette carte.
- 9. Picasso a peint Guernica.
- 10. Le professeur a donné des devoirs.



# Des inventions du vingtième siècle



- \*\*STRUCTURE DES LANGUES

  Pronom en

  \*\*En\*\* remplace généralement un groupe nominal complément précédé de la préposition \*\*de\*\*.

  \*\*Elle a besoin de ses clés. Elle en a besoin.\*\*

  Il rêve de voyager. Il en rêve.\*

  \*\*En\*\* est utilisé pour remplacer une quantité exprimée par un nom précédé d'un numéral.\*\*

  J'ai deux dictionnaires. Moi, j'en ai deux également.\*

  \*\*En\*\* est utilisé pour remplacer un complément introduit par un adverbe de quantité:

  beaucoup de, peu de, assez de etc.\*

  \*\*En\*\* est utilisé pour remplacer un nom introduit par un article partitif au un article indéfini.

  Nous buvons du thé. Nous en buvons.

  Tu as des animaux de compagnie? Non, je n'en ai pas.\*

  \*\*All lest préférable de ne pas employer \*\*en\*\* si la préposition \*\*de\*\* introduit une personne.

  Ils parleront de Fikret au prochain conseil. Ils en parleront. Ils parleront de lui.

  Pronom \*\*en\*\* se place:

  au présent: entre le sujet et le verbe (sujet+en+verbe)

  au passé composé: entre le sujet et l'auxiliaire (avoir ou être)

  avec les semi-auxiliaires, le pronom en se place entre les semi-auxiliaires (futur proche, passé récent, verbes modaux) et le verbe à l'infinitif.

  Tu vas acheter du fromage? Non je ne vais pas en acheter.



### Remplacez les mots soulignés par le pronom en.

- 1. Je vais manger du fromage.
- 2. Ramil est très content de son travail.
- 3. Tu as mangé une orange.
- 4. Ma sœur vient du cinéma.
- 5. Elle prend un peu de soupe.

- 6. Ils ont trouvé plusieurs solutions.
- 7. Nous n'avons fait aucune faute.
- 8. Il pose toujours beaucoup de questions.
- 9. Tu vas te servir de mon aspirateur?
- 10. Vous ne prenez pas de médicaments?

### VOUS MAINTENANT!





# PRODUCTION ÉCRITE

Faites une recherche par groupe et écrivez sur deux inventions du vingtième siècle, faites-en une affiche.



### Regardez le dessin et discutez:

- a) Qu'est-ce que vous voyez?
- b) D'après le dessin, dites de quoi il s'agit dans les textes suivants.



Ilhama

J'ai acheté un téléphone portable, parce que sa fonctionnalité est fantastique. On peut télécharger de différentes applications. Certaines sont payantes mais il y en a aussi des gratuites. La fonction agenda est très utile, j'y écris toutes mes notes et mes objectifs importants. Si je risque d'oublier quelque chose, mon smartphone me le rappelle. Tout ça rend la vie plus facile.

On peut lire des documents et l'autre avantage c'est qu'on peut le mettre dans sa poche. En revanche, il ne faut pas que tu passes beaucoup de temps sur ton téléphone et t'y sois accro.



Djeyhoun

# Bienfaits et danger des téléphones portables



Je m'en sers pour contacter mes amis. Ça facilite la communication. En plus, on peut avoir la réponse à n'importe quelle question. Par contre, il est nécessaire qu'on se méfie des inconnus. Il est interdit d'envoyer ses coordonnées ou ses photos à un inconnu sur Internet. Il est indispensable que tu parles avec tes parents si tu contactes avec un inconnu.

En ligne, avec mon téléphone je suis plus libre. J'ai plus confiance en moi parce que j'ai le temps de réfléchir à ce que je vais dire. De plus, on peut rencontrer des gens sans sortir de chez soi. Mais il faut qu'on fasse attention à la diffamation. Il ne faut pas affirmer et insinuer sur les autres sans preuves.





À la vie virtuelle, il manque les intonations, c'est difficile de faire de l'humour. On est obligé de mettre des émoticônes. Et plus, sur le Net, on est moins honnête, on peut ne pas dire la vérité! Par contre, quand la conversation ne t'intéresse plus, avec un clic tu peux l'arrêter. Il faut qu'on respecte les autres. Il ne faut pas qu'on insulte ou accepte les insultes.

Je regarde des vidéos sur la science, j'écoute de la musique, je joue et je fais des recherches pour mes cours.

J'utilise mon téléphone sous le contrôle de mes parents. Ma mère me recommande toujours: il faut que je puisse respecter le droit à l'image. C'est-à-dire, je ne dois pas publier les images des autres sans leur autorisation.



### Tarana

### Lisez et répondez aux questions:

- 1. Pourquoi Ilhama a-t-elle acheté un téléphone portable?
- 2. Qu'est-ce qu'elle fait à l'aide de son smartphone?
- 3. Quels sont les inconvénients et avantages des téléphones portables?
- 4. Comment Gulnar utilise-t-elle son téléphone?
- **5.** Selon Gulnar quels sont les dangers de téléphone?
- 6. Quel est le conseil de Gulnar aux élèves?

- 7. Comment Zaour se sent-il en ligne?
- 8. Quel est le conseil de Zaour?
- **9.** Quels sont les inconvénients cités par Ramal?
- 10. Quel est le conseil de Ramal?
- 11. Comment est-ce que Tarana utilise son téléphone?
- **12.** Qu'est-ce que la mère de Tarana lui recommande?

# Bienfaits et danger des téléphones portables



### STRUCTURE DES LANGUES

### **Subjonctif**

Le subjonctif présent se forme à partir de la 3° personne du pluriel de l'indicatif présent + terminaisons: -e, -es, -e, -ions, -iez, -ent

Exemple: parler - ils parlent - que je parle

Finir - ils finissent - que je finisse

Mettre - ils mettent - que je mette

Boire - ils boivent - que je boive

Passer

que je passe

que tu passes

qu'il / elle / on passe

que nous passions

que vous passiez

qu'ils / elles passent

Il permet d'exprimer l'obligation:

II faut que

Il est indispensable que

Il est nécessaire que

+ subjonctif

### Verbes irréguliers au subjonctif

**Être** (que je sois, tu sois, il/elle/on soit, nous soyons, vous soyez, ils/elles soient)

Avoir (que j'aie, tu aies, il/elle/on ait, nous ayons, vous ayez, ils/elles aient)

Faire (que je fasse, tu fasses, il/elle/on fasse, nous fassions, vous fassiez, ils/elles fassent)

Pouvoir (que je puisse, tu puisses, il/elle/on puisse, nous puissions, vous puissiez, ils/elles puissent)

Venir (que je vienne, tu viennes, il/elle/on vienne, nous venions, vous veniez, qu'ils/elles viennent)

Savoir (que je sache, que tu saches, qu'il/elle/on sache, que nous sachions, que vous sachiez, qu'ils/elles sachent)

### Transformez devoir + infinitif $\rightarrow$ il faut que + subjonctif.

- 1. Tu dois partir à midi.
- 2. Les élèves doivent apprendre tout ça par cœur.
- 3. Vous devez remettre la clé à sa place.
- 4. Je dois boire deux litres d'eau par jour.
- 5. Il doit faire ses devoirs jusqu'au soir.

- 6. Elle doit être à l'heure à la réunion.
- 7. Nous devons avoir des informations sur ce château pour un projet.
- 8. Ils doivent savoir la réponse de ces questions.
- 9. Elles doivent partir en France pour leur travail.
- 10. On doit y aller tous ensemble.



# Bienfaits et danger des téléphones portables

- A Relevez dans les textes des verbes utilisés au subjonctif.
- D'après les textes, classez les avantages et les inconvénients des téléphones portables.

Bienfaits Dangers
-------------------

### À VOUS MAINTENANT!



# PRODUCTION ORALE

Est-ce que vous avez un téléphone portable? Pour quelle raison vous l'utilisez? Est-ce que vous avez des règles d'utilisation de votre téléphone? Dites les côtés positives et négatives. Qu'est-ce que les gens faisaient auparavant sans téléphone?





### PRODUCTION ÉCRITE

Comment doit-on bénéficier de son téléphone?



en revanche – par contre

**un accro** – qui est passionné par qqch

se server de - utiliser

interdit - défendu

**des coordonnées** - renseignements qui permettent de joindre qqn (adresse etc.)

indispensable – nécessaire

**un inconnu** - personne que l'on ne connaît pas

la confiance - la foi

la diffamation - accusation

affirmer - confirmer, déclarer

**insunier** – laisser entendre, sans exprimer clairement

une preuve - un argument

il manque - rater, échouer

**une émoticône** - qui symbolise une figure utilisé par les internautes

insulter - injurier, offenser

une autorisation - une permission



### Observez les dessins et la photo?

- a) Qu'est-ce que les enfants font sur les dessins?
- b) Qu'est-ce que le robot est en train de faire sur la photo?



Djeyhoun: Qu'est-ce que vous êtes en train de faire?

Ilhama: On est sur le point de trouver les informations sur des cours en ligne dont je vous ai parlé.

Tarana: On lit un article sur un robot enseignant dont les écoles villageoises coréennes ont besoin.

Zaour: Des cours en ligne, je les adore car tu y gagnes du temps, tu t'y sens plus confortable, t'y es moins fatigué.

Ramal: Oui, c'est magnifique les cours en ligne. Moi, j'ai un prof en ligne. J'apprends l'anglais. Il y a plus de flexibilité. On peut changer le temps et la place de ses cours.

Gulnar: Je suis absolument contre à l'éducation à distance. Il y a moins d'interaction, moins d'engagement, un problème d'accès, une fatigue visuelle, la passivité, etc. Et en plus, on ne peut pas y faire d'une collaboration efficace.

### Lisez le dialogue ci-dessus et répondez aux questions:

- 1. Qu'est-ce que les enfants font?
- 2. Pour quelles raisons est-ce que Zaour aime les leçons en ligne?
- 3. Pourquoi est-ce que Ramal préfère les cours virtuels?
- 4. Qui est contre aux cours à distance? Pourquoi?



# Écoutez Tarana et complétez les trous par les mots suivants:

Corée, ministère, inventé, voir, robot, peuvent, poser, professeur, distance, amicale, reculés, plaire, soutien, design, l'anglais

Voici Engkey, un ★★ qui enseigne dans 21 écoles en ★★ du sud depuis 2010. Il n'enseigne pas dans des classes ordinaires, mais plutôt dans des groupes de \*\* de 8 élèves environ. Engkey a été \*\* par le Centre d'Intelligence Robotique Coréen, et financé à hauteur de 1,4 millions de dollar par le 🌟 🖈 de l'éducation de la connaissance et de l'économie de la Corée du Sud. Un robot dont le \*\* a pour but de \*\* aux enfants et de créer une relation plus proche, plus ★★ avec eux. Il enseigne aux élèves ★★. L'objectif de ce robot est d'être présent dans les villages 🖈 🖈 où les professeurs ne viennent pas. Un véritable 🖈 🛊 d'anglais le dirige à 🖈 🖈. Un écran permet aux élèves de le 🌪 🖈 , les élèves 🌪 🛊 lui parler, lui 🛧 🖈 des questions.

- Lisez et donnez un titre au texte.
- Répondez aux questions suivantes:
  - 1. Quel est le nom de robot enseignant?
  - 2. Où est-ce qu'il travaille?
  - 3. Dans quel type de classe est-ce qu'il enseigne?
  - 4. Qui a inventé Engkey?
  - 5. Qui a financé le robot enseignant?
- 6. Quelle matière est enseignée par Engkey?
- 7. Quel est l'objectif de ce robot?
- 8. Qui dirige le robot?
- 9. Est-ce que les élèves peuvent contacter avec le robot enseignant?
- 10. Que penses-tu de cette initiative?

STRUCTURE DES LANGUES

Pronom y

On utilise le pronom y pour remplacer une chose ou un endroit introduit par à + nom. C'est pour éviter la répétition du sujet. Le pronom y remplace les prépositions: à, au, aux, à la, à l', dans, chez, sur et en. Il se place toujours avant le verbe.

⚠ On n'utilise pas le pronom y pour remplacer une personne.

Ex: Tu penses à tes parents?

Formation

À la forme affirmative

Le pronom y est placé avant le verbe.

Ex: Il y va samedi.



À la forme négative
La négation est placée avant et après le groupe formé par y + verbe.
Ex: Il n'y va pas samedi.
Avec les verbes: vouloir, pouvoir, devoir, etc. + verbe infinitif, le pronom y se place devant le verbe à l'infinitif.
Ex: Kamal veut aller au restaurant quand?

Il veut y aller samedi soir.

Au passé composé on place y devant «avoir /être».
Ex: Tu es allé à l'école mardi?

Oui, j'y suis allé, et toi?
Moi non, je n'y suis pas allé.

Pronom relatif - Dont
Le pronom relatif dont remplace un complément d'objet d'un verbe construit avec de.

Exemple:
C'est un livre. Je parle de ce livre. (parler de quelque chose).
C'est le livre dont je parle.

### Modifiez les phrases en utilisant le pronom y.

- 1. Nous courons à notre rendez-vous.
- 2. Vous achetez vos légumes au marché.
- 3. Il n'est jamais allé en Italie.
- 4. On mange très bien dans ce restaurant.
- 5. Je viens de passer à la boulangerie.
- 6. Il joint une photo à sa lettre.

- 7. Goumral n'est pas restée toute la journée au bureau.
- 8. Elle ne peut pas aller à l'école aujourd'hui à cause de la fièvre.
- 9. Nous n'avons pas pensé à prendre notre parapluie.
- 10. Je vous autorise à passer.

### Reformulez les phrases à l'aide du pronom relatif *dont*.

- 1. Le TGV est un train / la vitesse de ce train peut dépasser 300 kilomètres heure.
- 2. La Corse est une île / la beauté de cette île est incontestable.
- 3. Fauchon est une épicerie / la renommée de Fauchon est mondiale.
- 4. Le rat est un animal / l'intelligence de cet animal est surprenante.
- 5. Le violon est un instrument / la maîtrise de cet instrument prend des années.
- 6. Paris est une ville / la beauté de Paris attire toujours des touristes.



### À VOUS MAINTENANT!



# PRODUCTION ORALE

Avez-vous aimé l'idée des cours enseignés par des robots? Pourquoi? Quels sont les avantages d'un «robot enseignant»?

Quels sont les inconvénients d'un «robot enseignant»?

Est-ce que vous avez eu des cours en ligne? Est-ce que vous préférez l'école en ligne? Pourquoi ? Avez- vous des souvenirs intéressants des cours virtuels ? Est-ce que vous avez un cours en ligne? Est-ce que vous apprenez bien avec un professeur virtuel?



### PRODUCTION ÉCRITE

Listez les côtés positives et négatives des cours en ligne. Montrez l'efficacité et la difficulté de l'éducation virtuelle.

 être sur le point - être en train de car - parce que
 enseigner - éduquer, faire apprendre

 flexibilité - souplesse absolument - complètement de loin
 plutôt - de préférence soutien - aide environ - à peu près, approximativement

 un accès - passage contre - à l'opposé de un engagement - accord, promesse visuel/visuelle - qui concerne la vue une passivité - état de ce qui est passif une collaboration - participation, coopération
 financer - payer, procurer avoir pour objectif plaire à - être agréable reculé (e) - lointain (e)

 véritable - réel diriger - orienter, guider

### Des grands inventeurs azerbaidjanais et français



# 1 Regardez les photos.



- a) Qui sont-ils?
- b) Lesquels connaissez-vous?

### Associez les photos et les noms des inventeurs.

- a) Louis et Auguste Lumières
- b) Marie Curie
- c) Lotfi Zadeh

- d) Joseph et Étienne de Montgolfier
- e) Reyhan Djamalova
- f) Louis Pasteur

# 🔞 🕡 Écoutez les textes et complétez les trous.

- Bonjour! Je suis d'origine ★★. Je suis née en 1867. Mon mari et moi, nous avons adoré la ★★! Nous avons même obtenu le prix ★★ de physique pour nos travaux sur la ★★.
   J'ai eu un deuxième prix Nobel en chimie pour mes travaux sur le ★★ et le radium.
- 2. Nous sommes deux ★★, fils du propriétaire d'une grande ★★ de papeterie dans le ★★ de la France. Nous avons expérimenté des ★★ de toile recouverte de papier, maintenus gonflés par ★★ de paille et de laine entretenu sous l'orifice. Nous avons ainsi utilisé les ★★ d'Archimède sans le savoir. Notre premier ★★ a été réalisé en juin 1783, mais nous avons hésité à aller présenter notre ★★ à l'Académie des sciences à Paris. Les premiers



# Des grands inventeurs azerbaïdjanais et français

- $\bigstar$  dans une montgolfière ont été un bélier, un canard et un coq, suivi quelques jours après par des premiers  $\bigstar$ .
- 3. Nous sommes ★★ et industriels, avons créé la première ★★ qui pouvait projeter, copier et ★★ des films. Le ★★ film de l'histoire du cinéma «La sortie de l'usine Lumière » a été ★★ en public le 28 ★★ 1895.
- 4. Je suis né en 1822. Je suis un ★★ français, ★★ et physicien de formation. Je suis devenu célèbre dans le monde entier pour trouver le concept de ★★ à l'homme en sauvant un enfant qui a été ★★ par un chien ★★. Ma vie a été riche d'autres découvertes, telles que la ★★, une technique de ★★ des aliments.
- 5. Je suis  $\uparrow \uparrow \uparrow$  le 17 novembre 2002 dans la ville de Gouba dans une famille  $\uparrow \uparrow \uparrow$ .

Mon nom a été ★★ dans la liste des personnalités ★★ de moins de 30 ans les plus influentes en Europe, publiée par le ★★ américain Forbes.

J'ai inventé «Rainergy» qui produit de l'électricité grâce à l'eau de ★★, a été mentionnée comme l'un des inventions les plus remarquables dans le magazine.

Je suis ★★ au STEM azerbaïdjanaise dont le travail est axé sur l'énergie ★★ dans les zones ★★. Je suis la fondatrice de Rainergy, une ★★ dédiée à l'exploitation de la puissance de l'eau de pluie pour la production d'★★ durable.

6. Je suis un homme de la science d'originaire \* \* \*, le fondateur de la \* \* de la logique floue dans le domaine de l'intelligence \* \* et le professeur dans l'université de Berkly de Californie. Je suis l'homme unique de science qui ai été \* \* comme le professeur \* de cet établissement d'enseignement supérieur. Je suis le président \* de l'Association de la Diaspora d'Azerbaïdjan se trouvant dans les États-Unis. Je suis aussi le \* des Académies appartenant à plusieurs pays \* \* . Je suis l'homme de science dont les \* \* ont été largement \* \* dans le monde.

### 4

### Lisez et répondez aux questions

- 1. Pour quelle raison Marie et Pierre Curie ont-ils reçu le prix Nobel?
- 2. Qu'est-ce qu'ils ont inventé?
- 3. Qui était le père des frères Montgolfier?
- 4. Qu'est-ce qu'ils ont inventé?
- 5. Par qui a été inventée la première caméra?
- 6. En quelle année date le premier film?
- 7. Comment Louis Pasteur est-il devenu

célèbre dans le monde entier?

- 8. Quelle est son autre invention?
- 9. Qui est Reyhan Djamalova?
- 10. Qu'est-ce qu'elle a inventé?
- 11. Qu'est-ce qu'elle a fondé?
- **12.** Qui est fondateur de la théorie de la *logique floue*?
- 13. Dans quelle université travaillait-il?

# Des grands inventeurs azerbaidjanais et français



Associez les inventeurs et leurs inventions ci-dessous.

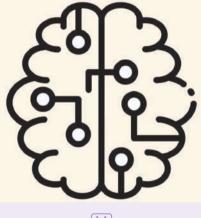


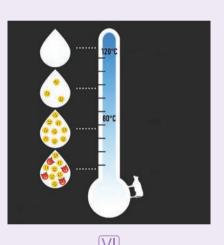






IV





Complétez les phrases avec les pronoms relatifs simples «que», «qui», «dont» ou «où»:

- 1. Le prof ..... travaille à côté est anglais?
- 2. Les amis ..... vous attendez sont italiens?
- 3. Quel est le mois ..... il fait le plus chaud?
- 4. La voiture ..... est garée dehors est à vous?
- 5. Quels sont les sujets ..... intéressent le plus les ados?

- 6. Quels sont les objets ..... tu te sers pour ton travail?
- 7. Je te présente Lala, ..... nous avons rencontré le frère hier.
- 8. C'est d'une pause ...... j'ai envie!
- 9. Comment s'appelle la personne ..... vous avez vu ce matin?
- 10. La pollution est un problème ..... nous concerne tous.



# Des grands inventeurs azerbaidjanais et français



STRUCTURE DES LANGUES

Rappel

Conditionel présent

Le conditionnel est un mode (comme l'indicatif, le subjenctif ou l'impératif).

Le conditionnel présent sert à exprimer:

I a politesse: Pourriez-vous répéter la question?

un souhait: J'aimerais partir en vacances au bord de la mer.

un conseil: Tu devrais arrêter de manger de malbouffe, c'est mauvais pour ta santé.

quelque chose d'hypothétique (pas de certitude), attention car dans ce cas avec «si» le verbe qui suit est à l'imparfait:

Si j'étais à Paris, je visiterais la Tour Eiffel.

En général, le conditionnel présent se forme du verbe à l'infinitif + des terminaisons de l'imparfait de l'indicatif -ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient. Exemple: donner = je donner+ais - je donnerais; finir = je finir +ais - je finirais; prendre = je prendr + ais - je prendrai

Des verbes irréguliers

Avoir - j'aurais

Etre - je serais

Venir - je viendrais

Pouvoir - je pourrais

Vouloir - je voudrais

Recevoir - je courrais

Recevoir - je recevrais

Falloir - il faudrait

Faire- je ferais

Envoyer - j'enverrais

Pleuvoir - il pleuvrait

### Conjuguez les verbes au conditionnel présent.

- 1. Nos amis ... (revenir) du Mexique beaucoup plus tôt que prévu.
- 2. D'après un expert, c'est l'usine qui ... (polluer) la rivière.
- 3. Il croyait qu'un seul jour ... (suffire) pour peindre l'appartement.
- 4. J'étais sûre que vous ... (apprendre) vite le conditionnel.
- 5. Si tu m'écrivais, je te ... (répondre).
- 6. ... (pouvoir) -vous parler moins fort, s'il vous plaît?
- 7. Nous ... (devoir) passer plusieurs mois à l'étranger pour une expérience.
- 8. Est-ce qu'il ... (être) possible que je parte un peu plus tôt aujourd'hui?
- 9. Mes amis ... (vouloir) me rendre visite cet été.
- 10. Nous ... (être) plus rapides en prenant cette rue.

### À VOUS MAINTENANT!





### PRODUCTION ORALE

Qu'est-ce que voudriez-vous inventer? Pourquoi? Ça servirait à quoi?





### PRODUCTION ÉCRITE

Écrivez un essai sur votre invention imaginaire.



### LES DÉLICES DE L'ASIE

Chapitre 5

# Observez le dessin et discutez:



«Monsieur Phileas Fogg? demanda un policeman à la sortie de la gare.

- C'est moi.
- Si cet homme est votre domestique, ajouta le policeman en désignant Passepartout, veuillez me suivre tous les deux.»

Le policeman conduisit M.Fogg et Passepartout, accompagnés par Mrs. Aouda, jusqu'à une chambre aux fenêtres grillagées. Ils devaient être à huit heures et demie devant le juge Obadiah. Lorsqu'ils furent dans la salle d'audience, le greffier lut à haute voix une plainte en sacrilège, formulée par trois prêtres hindous contre le sieur Phileas Fogg et son domestique, qui avait violé un lieu sacré.

«Monsieur le juge, j'avoue, répondit M.Fogg en consultant sa montre. Mais j'attends que ces trois prêtres avouent à leur tour ce qu'ils voulaient faire subir à cette jeune femme dans la pagode de Pillaji!» On le regarda avec stupéfaction. Les prêtres ne venaient nullement de la pagode de Pillaji, ils

venaient ... de Bombay. Et, comme pièce à conviction, ils avaient apporté les chaussures du profanateur. «Mes souliers!», s'écria Passepartout.

Si Passepartout eut été moins préoccupé de son affaire, il aurait aperçu, dans un coin du prétoire, l'inspecteur Fix. C'est lui qui avait encouragé les prêtres de Bombay à porter plainte, c'est lui qui les avait conduits à Calcutta afin de retarder M.Fogg, dans l'attente de son mandat d'arrestation! Mais le crime était avoué: quinze jours de prison pour Passepartout, huit jours pour Phileas Fogg.

S'il voulait éviter la prison, le gentleman devait payer une caution exorbitante de mille livres par personne.

«Je paie», dit - il.

Fix enrageait. «Il est prodique comme un voleur! se disait l'inspecteur. Eh bien, je le filerai jusqu'au bout du monde s'il le faut !»

Quelques heures plus tard, les voyageurs embarquaient sur le Rangoon à destination de Hong-Kong, discrètement suivis par Fix.

Le 30 octobre, alors que le Rangoon devait faire le lendemain escale à Singapour, Fix, jusqu'ici caché dans sa cabine, aborda Passepartout afin de lui soutirer quelques informations. Sitôt qu'il l'aperçut, il se rua sur lui, simulant la surprise: «Vous, sur le Rangoon!»

À partir de ce jour, Passepartout et l'inspecteur se rencontrèrent fréquemment; mais en dépit de ses multiples questions, Fix ne put obtenir aucun indice compromettant. Quant à Passepartout, il



était désormais certain qu'il s'agissait d'un espion du Reform Club: ces messieurs voulaient sans aucun doute s'assurer que M.Fogg accomplissait bien son voyage autour du monde, selon l'itinéraire convenu!

Passé Singapour, il y eut une grosse mer. Le paquebot arriverait à Hong-Kong avec vingt heures de retard. Par chance, Fogg apprit par le pilote que le Carnatic, en partance pour Yokohama, avait été remis au lendemain.

Au sortir du bateau, M.Fogg conduisit Mrs. Aouda à l'hôtel, en attendant de retrouver le parent qui devait l'accueillir à Hong-Kong. Mais il ne revint que pour lui apprendre que, depuis deux ans, celui-ci n'habitait plus en Chine. Sa fortune faite, il s'était établi en Hollande. À ces nouvelles, Mrs. Aouda ne répondit rien d'abord. Puis, de sa douce voix:

- «Que dois-je faire, monsieur Fogg? dit-elle.
- C'est très simple, répondit le gentleman. Venir avec nous en Europe.»

Passepartout apprit que le bateau était réparé, et que son départ était avancé pour huit heures le soir même. Après avoir fait les réservations, il aperçut Fix qui se promenait de long en large, portant sur son visage les marques d'une vive déception. Toujours pas de mandat! Il était évident que le mandat courait après lui, et qu'il ne pourrait l'atteindre que s'il séjournait quelques jours en cette ville.

«Eh bien, monsieur Fix, êtes-vous décidé à venir avec nous jusqu'en Amérique?», plaisanta Passepartout.

À ce moment, Fix se résolut à tout dire. C'était le seul moyen peut - être qu'il eut de retenir Phileas Fogg pendant quelques jours à Hong-Kong. Il offrit à Passepartout d'aller dans une taverne qui s'ouvrait sur le quai – une vaste salle bien décorée. Fix appuya sa main sur le bras de son compagnon et, baissant la voix:

«Vous avez deviné qui j'étais?

- Parbleu! dit Passepartout en souriant.
- Alors je vais tout vous avouer ...
- Bien sûr, maintenant que je sais tout! Mais auparavant laissez-moi vous dire que ces

gentlemen se sont mis en frais bien inutilement.

- Inutilement! dit Fix. Vous en parlez à votre aise. On voit bien que vous ne connaissez pas l'importance de la somme!
- Mais si, je la connais, répondit Passepartout.
   Vingt mille livres.
- Cinquante-cinq mille! reprit Fix. Écoutez. Si vous m'aidez, et que je réussis, je gagne une prime de deux mille livres et vous en donne cinq cents.
- Vous aider? s'écria Passepartout.
- Oui, m'aider à retenir le sieur Fogg pendant quelques jours à Hong-Kong.
- Comment! Non content de faire suivre mon maître, de suspecter sa loyauté, ces gentlemen veulent encore lui susciter des obstacles! J'en suis honteux pour eux!
- Mais, demanda Fix soudain troublé, qui croyez - vous donc que je sois?
- Parbleu! Un agent des membres du Reform Club, chargé de contrôler l'itinéraire de mon maître!
- Écoutez, dit Fix d'une voix brève. Je suis un inspecteur de police, chargé d'une maison par l'administration métropolitaine ... Le 28 septembre dernier, un vol de cinquante-cinq mille livres a été connus à la Banque d'Angleterre par un individu dont le signalement correspond, trait pour trait, à M.Fogg!»

Passepartout ne voulut pas croire à la culpabilité de son maître.

- «J'ai filé le sieur Fogg jusqu'ici, reprit Fix, mais je n'ai pas encore reçu le mandat d'arrestation que j'ai demandé à Londres. Il faut que vous m'aidiez à le retenir à Hong-Kong....
  - Moi? Jamais!», répondit Passepartout, qui fit un geste pour se lever.

Mais le domestique se sentait de plus en plus envahir par l'ivresse. Fix voulut l'achever. Il glissa dans sa main une pipe. Passepartout la prit sans s'en apercevoir, la porta à ses lèvres, l'alluma, respira quelques bouffées, et retomba, la tête alourdie.



### Lisez et répondez aux questions:

- 1. Qui conduisait M.Fogg et Passepartout devant le juge?
- 2. Par qui est-ce qu'ils ont été accompagnés?
- 3. Par qui est-ce qu'ils étaient suivis discrètement?
- 4. Où est-ce qu'ils sont partis?
- 5. Quelle information est-ce qu'ils ont appris

- à Hong-Kong sur le parent de Mrs. Aouda?
- 6. Est-ce que le bateau est arrivé à temps à Hong-Kong?
- 7. Pourquoi M.Fix proposa à Passepartout d'aller à taverne?
- 8. Qu'est-ce que M.Fix a avoué à Passepartout?

### Vrai ou faux.

- 1. Passepartout est allé seul devant le juge.
- 2. Rangoon était un paquebot.
- 3. Afin d'éviter le prison, M.Fogg a payé deux mille livres.
- 4. M.Fix était un espion du Reform Club.
- 5. Mrs. Aouda a trouvé son parent à Hong-Kong.
- 6. M.Fix a demandé à Passepartout de l'aider pour retenir M.Fogg encore quelques jours à Hong-Kong.

# Trouvez les synonymes des mots suivants:

Montrer, saint, sûr, richesse, dire la vérité, vérifier, tristesse, attraper.

CHÂSSE AUX MOTS

policeman – policier (mot anglais)
greffier – personne qui écrit ce qui est
dit lors d'un procès
sacrilège – marque d'irrespect pour ce
qui est perçu comme sacré par d'autres
stupéfaction – grand étonnement
profanateur – personne qui dégrade une
chose tenue pour sacrée
caution – somme d'argent demandée a un
accuse pour sa mise en liberté
exorbitante – extrêmement élevée
prodigue – très dépensier
Rangoon – nom du paquebot
Singapour – ville du Sud-Est asiatique, située
dans l'ile du même nom, sous domination

anglaise à l'époque de Jules Verne
grosse mer – mer agitée
Carnatic – nom du paquebot
Hollande – région des Pays-Bas
taverne – lieu où, en payant, on pouvait
manger et boire
l'administration métropolitaine – ici,
l'administration d'Angleterre. Au XIXe siècle,
l'Angleterre est à la tête d'un immense
empire colonial
simuler – faire semblant
se ruer – s'élancer, sauter
violer – désobéir
escale – arrêt
embarquer – charger un navire



### Révision

# Conjuguez les verbes entre parenthèses au conditionnel présent.

- 1. Ils ... (donner) de leur temps pour achever le projet.
- 2. Tu ... (dire) des choses intéressantes.
- **3.** Vous ... (faire) des exercices de français pour vous entraîner.
- **4.** Nous vous ... (expliquer) ce qu'il faut faire.
- 5. J'... (avoir) plusieurs choses à vous dire.
- 6. Il ... (être) à Paris cette semaine.
- 7. Ils ... (pouvoir) apprendre cette langue en quelques semaines.
- 8. Elles ... (devoir) retourner à l'université.
- 9. Ils ... (servir) leur pays.
- 10. Ils y ... (penser) tout le temps.

### 2 Complétez avec «que», «qui», «dont» ou «où»:

- 1. Le travail ... je fais est assez complexe.
- 2. C'est une machine ... je me sers souvent.
- 3. Le film ... je préfère est «La vie est belle».
- 4. Qu'est-ce ... se passe?
- 5. Tu as lu le livre ... je t'ai prêté?

- 6. La pièce ... vous êtes a été construite en 1684.
- 7. Il attend sa femme ... rentre de voyage.
- 8. Tu portes le collier ... il t'a offert.
- 9. J'ai un chien ... aime se baigner.
- 10. Le tableau ... est sur le mur est de qui?

### Mettez les verbes au subjonctif présent.

- 1. Il faut que tu ... (être) à l'heure à ton cours.
- 2. Le professeur exige qu'ils ... (écrire) au moins ce texte.
- 3. Il est important que vous ... (se concentrer) bien sur ce devoir.
- **4.** Il ne faut pas que nous ... (dessiner) sur les murs.
- 5. Je serais heureux qu'il ... (obtenir) une

- bonne note.
- 6. Il est nécessaire qu'on ... (pouvoir) accéder à la bibliothèque.
- 7. J'exige que tu ... (intervenir) sur ce dossier.
- **8.** Il faut qu'il ... (faire) des efforts d'adaptation.
- 9. C'est le meilleur enseignant que je ... (connaître).
- 10. Il ne faut pas qu'ils ... (dire) de gros mots.

### Répondez aux questions en utilisant le pronom EN ou le pronom Y.

<ol> <li>Veux-tu des cacahouètes?</li> </ol>	4. Les bijoux sont-ils dans la boîte?
Non,	Non,
2. Vas-tu acheter de la viande?	5. Êtes-vous montés sur la montagne ?
Oui,	Oui,
3. Participez-vous à la compétition?	6. As-tu pris un déjeuner ce matin?
Non,	Oui,



## **Objectifs:**

- · Comparer les villes
- Décrire sa maison de rêve
  / sa chambre
- · Parler de son quartier
- Comparer la vie en ville et à la campagne

## On est mieux ici!



**Leçon 1.** La ville où j'habite



**Leçon 2.** Ma maison de rêve!



**Leçon 3.** C'est mon quartier ici!



Leçon 4. Vivre en ville ou à la campagne?



**Leçon 5.** Le tour du monde en 80 jours. Jules Verne. Chapitre 6



## La ville où j'habite

#### Lisez le texte et complétez les trous par les mots données dans la case.

lacs / se bronzer / deuxième / des compétitions / poète / le ski nautique / visiter / une destination / au pied / la baignade / en briques / un pique-nique/ pittoresque / festivals

Zaour: Salut Pascale, tu habites en France?

Olivier: Oui, j'habite à Cannes-Provence-

Alpes-Côte d'Azur. Et toi?

Zaour: Moi, j'habite à Gandja, la plus grande

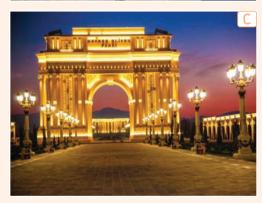
et ..... ville de l'Azerbaïdian. Cette ville est située à l'ouest de mon pays, ..... nord-est des montagnes du Petit-Caucase. C'est une ville ancienne et touristique pleine de belles architectures .... rouges. Cette ville est célèbre dans le monde pour son ...... Nizami Ganjavi, un poète de la paix et de l'amour. Elle est également célèbre pour sa nature ....., ainsi que pour les magnifiques ..... Goygol et Maralgol. Les rives du lac Goygol sont couvertes de forêts et d'une flore et d'une faune riches.

Il y a beaucoup de sites à voir et à découvrir dans ma ville. J'adore ma ville. On ne s'y ennuie jamais. Et toi, aimes-tu la tienne? Elle est comment?

Olivier: La mienne est aussi l'une des plus belles villes du monde comme la tienne. Cannes est l'un des endroits les plus populaires à visiter sur la Côte d'Azur et ..... de rêve pour de nombreux voyageurs. Moi aussi j'aime bien ma ville. On peut y faire beaucoup de choses. On peut ..... sur la plage de Crozette et voir les stars aux ..... des Cannes au mois de mai. On peut aussi visiter les îles de Lérins à Cannes où il y a beaucoup de forêts. Elles sont à dix minutes de Cannes en bateau. Depuis les îles, il y a une belle vue sur la baie de Cannes. Il y a un fort Royal à découvrir. J'aime beaucoup la









mer et à Cannes on peut faire plusieurs activités comme, ...... la plongée sousmarine et encore le jet-ski. Et quelles sont tes activités préférées à faire à Gandja?

Zaour: La mienne est aussi un lieu idéal pour ......, les voyages et les pique-niques en famille. Moi aussi, j'aime le sport et la nature. J'aime aller avec mes amis voir ..... internationales dans le grand complexe sportif olympique de la ville ou aller jouer au football au stade de la ville. Le weekend on aime faire des sorties culturelles en famille, car ma ville offre beaucoup de sites culturels ou on fait ...... en famille dans le parc national de Goygol. C'est un endroit idéal pour se rafraîchir pour les amoureux de la nature en se baignant ou en faisant de la randonnée en plein air.

Olivier: Ah oui, je voudrais visiter la tienne.

Regarde c'est la photo de la ville de
mon ami! La sienne est aussi une ville
touristique comme les nôtres. C'est une
ville de Strasbourg. Je t'invite à ...... les
deux villes.

Ilgar: Moi aussi Pascal, je veux aussi visiter les vôtres, et venez visiter la mienne aussi.







- Trouvez la bonne personne pour chaque photo en vous référant les informations du texte. *Par exemple: Olivier photo B*
- Relisez le texte et répondez aux questions:
  - 1. Où se trouve la ville de Gandja?
  - 2. Cette ville est aussi connue dans le monde par le nom de quel poète?
  - 3. Quels lacs sont situés près de Gandja?
  - 4. Que pense Zaour de sa ville?
  - 5. Où se trouve la ville de Cannes?
  - 6. Où est situé les îles de Lérins à Cannes?
  - 7. Sur quelle plage est-ce qu'on peut bronzer en été à Cannes?

- 8. Pourquoi est-ce que qu'Olivier aime sa ville?
- 9. Où habite son ami?
- Comment est le paysage de ces deux villes? Donnez la description en utilisant des informations du texte.
- **11.** Quels sont les points communs des deux villes? Donnez trois similarités.



## La ville où j'habite



### CHÂSSE AUX MOTS

**brique** – pierre faite de terre utilisée dans la construction

**se bronzer** – brunir son corps

la baignade – action de se baigner, la plage

le ski nautique – sport nautique qui se partique dans l'eau sur des skis

la baie - le port, le golf



#### STRUCTURE DES LANGUES

Les pronoms possessifs – indique l'appartenance. Le pronom possessif sert à ne pas répéter le nom. Ils remplacent les noms utilisés avec des adjectifs possessifs. Ils s'accordent en genre et en nombre avec le nom qu'ils remplacent.

#### Par exemple:

Ses parents viennent de France. Les miennes viennent d'Azerbaïdjan.

Ma famille va voyager en France cet été, et la tienne?

On utilise l'article contracté devant les pronoms possessifs, s'ils sont précédés de la préposition à ou de.

#### Par exemple:

Le guide a expliqué l'itinéraire à mon père, mais il n'a pas expliqué au tien.

	Singulier		Pluriel		
	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin	
Je	le mien	la mienne	les miens	les miennes	
Tu	le tien	la tienne	les tiens	les tiennes	
II / elle	le sien	la sienne	les siens	les siennes	
Nous	le nôtre	la nôtre	les nôtres	les nôtres	
Vous	le vôtre	la vôtre	les vôtres	les vôtres	
lls / elles	le leur	la leur	les leurs	les leurs	

## Remplacez les mots soulignés par les pronoms possessifs appropriés.

- 2. Regarde, voici ma ville. Où est ta ville?
- 3. Tu as choisi ta destination. A-t-il choisi sa destination?
- 4. Leur ville a moins d'espaces verts que notre ville.
- 5. Mes amis viennent de France et tes amis viennent de Bakou.
- 6. Notre pays est plus beau que leur pays.
- 1. Nous avons nos billets. Avez-vous vos billets? 7. Il est en vacances chez ses grands-parents à Toulon parce que ses grands-parents habitent à la campagne.
  - 8. On va chercher ses étudiants à l'aéroport, mais nos étudiants ne sont pas encore partis de France.
  - 9. Le weekend je vais aller au bord du lac Goygol, et vous, vous aimez passer votre weekend avec vos cousins.

- Remplacez les mots suivis des prépositions *de* et *à* par les pronoms possessifs.
  - 1. J'ai besoin de vos conseils pour visiter votre ville et vous aurez aussi besoin de mes conseils pour explorer la mienne.
  - 2. J'ai promis à mes parents d'aller en pique-nique avec eux, mais tu n'as pas encore parlé à tes parents.
  - 3. Leur guide ne leur dit pas grand-chose sur cette architecture et vous, vous êtes satisfait de votre guide.
  - 4. Zaour a écrit un émail à son ami qui habite à Cannes, mais vous n'avez pas encore écrit à vos amis
  - 5. Il m'a parlé de sa ville, moi aussi je lui ai parlé de ma ville.

#### À VOUS MAINTENANT!

6

## PRODUCTION ORALE

- Où se situe votre ville / région?
- Comment est votre ville / région?
- Pourquoi votre ville ou votre région est-il célèbre?
- Qu'est-ce qu'il y a à voir dans votre ville / région?
- Quelles activités est-ce qu'on peut faire dans votre ville / région?
- Quelles activités est-ce que toi et ta famille faites normalement dans votre ville / région?
- Quelles activités est-ce que vous avez fait récemment dans votre ville / région?
- Qu'est-ce qu'il y a comme moyen de transport dans votre ville / région?
- Aimez-vous votre ville / votre région? Pourquoi?
- Si vous aimez la nature, quels endroits visiterai tu à Ganja et à Cannes?
- Si vous aviez l'occasion, quelles villes de France seraient les plus attirantes pour vous? Pourquoi?

7

## PRODUCTION ÉCRITE

Rédigez un court texte afin de décrire l'une des villes de votre pays ou de France. Mentionnez les points suivants.

- La situation géographique
- Le moyen de transport
- Les lieux incontournables
- Ce qu'il y a à faire et à voir pour les touristes / les jeunes

## Ma maison de rêve!



## Observez la photo et décrivez ce que vous voyez.

- a) Réfléchissez à des mots que vous pouvez employer pour décrire la photo.
- b) Découvrez également de nouveaux mots de vocabulaire à l'aide du dictionnaire.
- c) Écrivez la description de la photo et partagez-la avec la classe.
- d) Vous préférez habiter dans une maison ou dans un appartement? Pourquoi?

## Unit 6. On est mieux ici!

## Ma maison de rêve!



Lisez le texte et complétez le texte en choisissant les bons mots dans la case.

soit / chant / de la lecture / lumineuse / la cage / confortable / le bruit / ayons / paysage / des produits bio / une petite rivière / spacieuses / jardin / ait / les fenêtres / rêve / reposer

Bonjour à tous, je vais vous décrire ma maison de ...... où je pourrai vivre avec ma famille. Elle sera située au milieu d'une forêt en face d'......... Ma maison aura de grandes fenêtres de verre. Par ......, je pourra voir la nature pittoresque accompagnée du ...... des oiseaux, le soleil disparaître dans les montagnes et entendre ....... de la rivière. Je veux que ma maison ait un grand jardin très beau où je cueillerai des légumes et des fruits. Faire de l'autocueillette, c'est mieux! J'élèverai aussi beaucoup de poulets dans mon ....... Ils ne seront pas enfermés dans ...... Je veux que ma famille consomme ....... et de saison, c'est aussi mieux pour notre santé! Je rêve qu' il y ..... une grande piscine devant la maison.

La maison que j'aime devra avoir cinq pièces ...... avec des meubles modernes. Les murs de la maison auront des couleurs claires qui la rendront plus ...... . Ma chambre aura un balcon et j'en profiterai pour un beau ..... .

Je ne pense que ma cuisine ..... petite. Je désire qu'elle soit moderne et bien équipée: le placard, le réfrigérateur, l'évier et les ustensiles de cuisine parce que ma mère adore cuisiner et elle y passe beaucoup de temps.

J'imagine que le salon soit la pièce la plus importante chez ...... Il contiendra un joli canapé et une très grande télévision de haute qualité. Nous l'utiliserons aussi pour nous ...... Mes grands-parents aiment faire ....... et je veux que nous ...... un espace de lecture avec beaucoup de livres pour eux.

Ma maison de rêve devra être ..... pour mes parents, mes grands-parents et mes frères et sœurs. Et vous, quel type de maison est-ce que vous voudriez avoir? N'oubliez pas de laisser vos commentaires! À très bientôt sur mon blog!



#### Ma maison de rêve!

## Relisez le texte et répondez aux questions:

- 1. Quel est le type de ce texte?
- 2. Où Djeyhoun voudrait-il habiter?
- 3. Dans quel type de logement Dievhoun veut-il habiter?
- **4.** Pourquoi est-ce qu'il voudrait faire du jardinage?
- 5. Quel genre d'animaux de ferme veut-il élever?
- 6. Pourquoi est-ce qu'il veut que sa

- famille consomme des produits bio?
- 7. Qu'est-ce qu'il voudrait faire dans son jardin?
- 8. Pourquoi veut-il que les murs de sa maison soient de couleur claire?
- 9. Qu'est-ce qu'il veut avoir pour ses grands-parents?
- **10.** Avec qui est-ce qu'il voudrait habiter chez soi?

## CHÂSSE AUX MOTS

rêve - souhait, désir

cueillir - ramasser, récolter

faire de l'autocueillette - cueillir lui-même les fruits et les légumes

enfermer – mettre dans un lieu fermé

**une cage** – l'espace où l'on enferme des animaux vivants.

**consommer** – utiliser, manger, boire **profiter** – bénéficier, utiliser

**êquipé (e)** - meublé, fourni avec les éléments nécessaire

**spacieux (se)** – grand (e), étendu(e), vaste

rendre – faire, produire

**déménager** – changer de lieu d'habitation, de logement **un chalet** – maison en bois, généralement dans les régions montagneuses.

- Relevez dans le texte les phrases où le subjonctif est utilisé.
- Complétez les phrases suivantes avec les verbes appropriés en les transformant au future simple.

plaire / avoir / être / pouvoir / peindre / déménager/ devoir/ avoir/ vouloir/ être

- 1. J'aime ma nouvelle maison ou je ..... le mois prochain.
- 2. Notre appartement .... assez petit dans un immeuble à cinq étages.
- 3. On .... une cuisine très moderne et bien équipée.
- **4.** Derrière la maison il y ..... un petit jardin très joli avec de belles fieures.
- 5. Les fenêtres de notre nouvel appartement ..... ouvrir sur le paysage pittoresque.

- 6. En été ma grand-mère ..... habiter dans un chalet en pleine nature.
- 7. Ma maison de rêve ..... située à la campagne.
- 8. J'espère que la situation géographique de ma maison te ..... .
- 9. Il aime le bleu et le rose, donc il espère qu'on ..... les murs de sa chambre en bleu.
- Les pièces de ma maison sont spacieuses, donc je ...... inviter mes amis chez moi.

- Mettez les phrases au subjonctif. Commencez la phrase avec l'expression entre parenthèses.
  - 1. Mon appartement est au dixième étage. (Je veux)
  - 2. Sa maison a quatre pièces. (Il préfère)
  - 3. Ta maison doit être équipée de toutes les commodités modernes. (*Tu ne crois pas*)
  - **4.** Mes grands-parents vivent chez nous. *(Je souhaite)*
- 5. Son ami ne peut pas trouver sa maison. (Elle a peur)
- 6. Tu ne partages pas ta chambre avec ta sœur. (Il faut)
- 7. Ma maison de rêve doit être confortable pour mes parents. (*Je désire*)
- 8. Ils enferment les animaux de compagnie dans la cage. (Nous ne pensons pas)
- Écoutez Zaur parler d'une des pièces de sa maison et répondez aux questions suivantes:
  - 1. Zaour parle de quelle pièce?
    - 2. Pourquoi est-ce qu'il aime cette pièce?
    - 3. Comment cette pièce a-t-elle été équipée? Nommez cinq fournitures.
    - 4. Quelle activité est-ce qu'il y fait?
- 5. Où s'ouvrent les fenêtres de la pièce?
- 6. À quoi servent les placards de la pièce?
- 7. Qu'est-ce qui est accroché au-dessus du bureau?
- Dites si les phrases suivantes sont vraies ou fausses, et puis corrigez les affirmations fausses.
  - 1. Zaour a sa propre chambre.
  - 2. Zaour n'aime pas la couleur du mur de la chambre.
  - 3. La chambre de sa sœur est à côté.
- 4. Elle est lumineuse et grande.
- 5. Il y a moins de livres sur les étagères.
- 6. Il n'y a pas de télévision dans la chambre.
- 7. La chambre est toujours en désordre.

À VOUS MAINTENANT!



Rédigez un texte pour décrire votre maison de rêve. N'oubliez pas d'utiliser le subjonctif aussi.



### C'est mon quartier ici! \_



- Observez le dessin et répondez aux questions:
  - a) Qu'est-ce que vous voyez sur le dessin?
  - b) Où sont les personnes?
  - c) Oue font-ils?

- d) Qu'est-ce qu'il y a en arrière-plan?
- e) Cherchez le vocabulaire nécessaire pour décrire ce dessin.
- Lisez et complétez les phrases par les bons mots donnés dans la case.

grands / parc / se rassemble / du vélo / animés / les voisins / en plein air / photo/ queue / quartier / commodités / des cerfs - volants / boulangerie

**Ilhama:** Regardes cette ......, je suis avec mon amie en France.

Tarana: Ah oui,où est-ce que vous avez pris cette photo-ci?

Ilhama: Nous sommes dans son ...... à Paris. Son quartier est aussi agréable pour vivre que celui de notre pays.

Tarana: Et, le parc derrière toi sur cette photo-là, c'est celui de ton quartier?

Ilhama: Oui, ici je suis dans mon quartier et ce ...... - ci vert près de ma maison rend mon quartier plus beau.

Tarana: Et les quartiers de Paris, ils sont aussi ...... que ceux de notre ville?

Ilhama: Bien sûr, À Paris II y a beaucoup de quartiers avec des monuments historiques, et aussi des rues commerçantes animées de nombreux cafés, de restaurants, de pubs

## On est mieux ici!

## C'est mon quartier ici!



et de boutiques de prêt-à-porter. Il y a toujours beaucoup de touristes dans les quartiers. Les parcs des quartiers sont aussi ...... que ceux de notre ville. Dans le quartier de mon ami, il y a une grande ...... où on prépare d'excellents croissants, des pains au chocolat et d'autres produits de boulangerie. Le weekend matin, il y a une longue ...... devant la boulangerie pour prendre ces produits chauds au petit déjeuner. Près de sa maison il y a aussi un grand centre de loisir pour les jeunes et un grand parc qui reste toujours propre. Ce parc permet aux résidents du quartier de s'asseoir et se détendre le soir et de faire des promenades ...... le matin. ..... sont trop bruyants mais gentils comme les miens. Mais tu n'as pas parlé de ton nouveau quartier, il est comment?

Tarana: Ah, oui! J'aime mon nouveau quartier, car il y a beaucoup de ...... On peut y trouver des restaurants incroyables, beaucoup d'options de divertissement, de grands centres ...... et un beau parc où les enfants jouent à la balle, font voler ...... Ce quartier est moins bruyant que mon quartier précédent. Nous avons la chance d'être entourés de voisins merveilleux dans notre quartier. S'il y a un problème chez quelqu'un, tout le monde se précipite pour aider. On organise souvent des événements et tout le quartier ...... pour s'amuser. J'ai beaucoup d'amis dans mon quartier. La plupart d'entre eux sont de mon âge, donc nous nous rencontrons souvent pour faire ...... dans ce parc-ci. Demain nous allons au gym situé près de ma maison. Viens chez moi demain et allons-y ensemble!

Ilhama: C'est parfait! À demain!

Tarana: À demain!

### Relisez le texte et répondez par Vrai ou Faux.

- 1. Ilhama habite en France.
- 2. Les parcs de la ville d'Ilhama sont aussi grands que ceux de la ville de son ami?
- 3. Le quartier où habite Ihama est plus petit que celui de son ami.
- 4. Les voisins de ton ami sont aussi gentils que ceux d'Ilhama.
- 5. Tarana habite dans un quartier calme.
- 6. Tarana est contente de ses voisins.
- 7. Les amis de quartier de Tarana ont le même âge qu'elle.
- 8. Dans le quartier de Tarana il n'y pas de boutiques.

## Répondez aux questions du texte:

- 1. Où est-ce qu'llhama a pris la photo avec son ami?
- 2. Qu'est-ce qu'il y a près de la maison d'Ilhama?
- 3. Comment sont les quartiers de Paris?
- 4. Pourquoi est-ce qu'il y a beaucoup de gens devant la boulangerie le weekend?
- 5. Quelles installations se trouvent près de la maison de son ami?
- 6. Pourquoi est-ce que Tarana aime son

- quartier?
- 7. Qui organise des événements dans le quartier de Tarana?
- 8. Quelles activités Tarana et ses amis ont-ils fait dans leur quartier? Nommes deux activités.
- 9. Pourquoi est-ce qu'on organise ces événements? Donnez deux raisons
- 10. Avec qui est-ce qu'elle va au gym?



### C'est mon quartier ici!

## C C

#### **CHÂSSE AUX MOTS**

animé (e) - agité (e), activé (e)
un prêt-à-porter - ensemble des vêtements,

un habillement
une queue – une file d'attente, suite d'élé-

ments placés les uns derrière les autres. **précédent(e)** – qui se situe avant quelque chose **incroyable** – fantastique, extraordinaire, difficile à croire

une commodité – le confort, les agréments
 un cerf-volant – objet composé d'une
 armature légère habillée de papier ou de toile, destinée à voler et retenue par une ficelle

### °c.

#### STRUCTURE DES LANGUES

Le pronom démonstratif remplace un être ou une chose mentionnée précédemment. Il s'accorde en genre et en nombre avec le nom qu'il remplace. Dans une phrase, cela peut être le sujet ou objet du verbe.

#### Le pronom démonstratif a quatre formes principales:

masculin singulier: celui féminin singulier: celle masculin pluriel: ceux féminin pluriel: celles

#### Il est utilisé dans trois situations différentes:

- Avec la préposition de
- Suivie des pronoms realtifs qui, que
- Avec les suffixes ci ou là. C'est la forme composée du pronom démonstratif.
   Les formes se terminant par ci indiquent une chose qui est proche du locuteur (ici).
   Les formes se terminant par là indiquent quelque chose qui est plus éloigné du locuteur (là bas).

#### Par exemple:

Le paysage de mon quartier pittoresque que celui de ton quartier.

Les voisins qui habitent dans cet immeuble sont plus bruyants que ceux qui habitent dans notre immeuble.

Ce sont des photos de deux quartiers; celle – ci est de mon quartier, celle – là est de la sienne.

Notre quartier est très touristique pour ceux qui aiment admirer les lieux d'intérêt.

Révision de l'adjectif démonstratif!

# Unit 6. On est mieux ici!

## C'est mon quartier ici!



- Relevez les pronoms démonstratifs dans le texte et dites quels noms ils remplacent.
- Choisissez le bon pronom démonstratif.
  - 1. La meilleure pâtisserie du quartier est celle / celui qui se trouve à côté de la fromagerie.
  - 2. Il y a beaucoup de galeries d'art en France,mais je préfère celles / ceux de Paris.
  - 3. Quelle est ta maison: celle là / celle-ci en face de la pharmacie ou celle là / celle-ci au fond du quartier?
  - 4. Ces enfants sont bruyants, celles-là / ceux-là sont calmes.

- 5. Mes amis, celui / ceux d'entre vous qui va m'accompagner au musée.
- 6. Mon appartement est plus meublé que celui / celle de ma sœur.
- Toutes les voitures sont au parking et ceux / celles de notre quartier y sont garées aussi.
- 8. Cette ville arbite plus de monuments historiques que celui-ci / celle-là.
- Complétez les phrases suivantes par les pronoms démonstratifs appropriés.
  - 1. Ce quartier est très silencieux, ...... est aussi silencieux.
  - 2. Les croissants de cette boulangerie sont moins délicieux que ...... de cette boulangerie.
  - 3. Notre appartement est au centre-ville, ...... de mes grands-mère se trouve à deux heures du centre-ville.
- **4.** Les rues de Paris sont aussi animées que ...... de notre ville.
- 5. Ma chambre est souvent rangée comme ...... de ma sœur.
- **6.** If y a toutes sortes de services publics pour ...... qui habitent dans ce quartier.
- **7.** Les restaurants de notre quartier sont moins chers que ...... de notre quartier.

### À VOUS MAINTENANT!



#### PRODUCTION ORALE

Réalisez une interview sur le théme «Mon quartier» dans votre classe. Rédigez un résumé et présentez-le en classe.



## Vivre en ville ou à la campagne?\_





## Observez le dessin et décrivez ce que vous voyez sur ces dessins.

- a) Qu'est-ce que vous voyez?
- b) Où sont les personnes?
- c) Que-pensez vous de ces dessins?
- d) Réfléchissez à des mots que vous pouvez employer pour décrire les dessins.
- e) Découvrez également de nouveaux mots de vocabulaire à l'aide du dictionnaire
- f) Partagez vos réponses avec la classe.

## Vivre en ville ou à la campagne?



Bonjour, j'habite dans un beau village au pied des montagnes. Mon village n'est pas grand, mais c'est un endroit calme avec de l'air frais et la beauté de la nature et ça me plaît beaucoup.

Habituellement, le matin je me lève tôt pour aider mon père à nourrir le bétail. Ensuite je vais à l'école. Nous pouvons aller à pied à n'importe quel endroit de notre village, donc on n'a pas besoin d'argent pour le transport. Après l'école, je fais mes devoirs et je travaille dans notre jardin. Vous pouvez penser que c'est ennuyeux



Fabien

de vivre dans un village, il y moins de distractions pour les jeunes qu'en ville et la vie en ville est plus dynamique que celle du village. Mais vous pouvez aussi y faire de nombreuses activités. Moi, j'aime me baigner dans la rivière, faire de la randonnée dans les montagnes ou faire du vélo le long des champs sans fin avec mon frère. Je peux aller dans la ville la plus proche si je veux m'amuser. On peut revenir un peu tard parce que c'est plus sûr ici. Les habitants du village peuvent avoir une vie plus saine que ceux de la ville. Ils peuvent consommer des légumes et des fruits frais. Le village n'a pas beaucoup de circulation, donc il y a moins de pollution qu'en ville. Les routes sont aussi moins dangereuses pour faire du vélo. Je n'imagine pas que la vie en ville soit meilleure que la vie au village. J'aime bien le village et j'y suis plus libre.



Tarana

Salut à tous! Et moi, j'habite en ville et je n'ai absolument rien contre le village. Mes grands-parents habitent dans un village à cinq heureuse de la ville. J'y vais avec plaisir, on se détend et on y est plus tranquille. Il y a un beau lac et une magnifique forêt près de chez mes grands-parents et nous en profitons souvent pour pique-niquer en famille ou aller à la pêche le weekend. Les villages ont moins de pollution et de bruits que les villes. C'est vrai que les villages ont moins d'installations que les villes, car en ville il y a plus de lieux à

visiter. En ville, la vie est plus dynamique et animée. Alors, il y a des avantages et des inconvénients des deux. Dans les milieux ruraux, les gens font beaucoup de travaux manuels, ce qui permet à éviter le stress et l'obésité. Les gens peuvent également se connaître plus personnellement que dans les villes. La solidarité entre les habitants du village rend la vie rurale plus attrayante pour beaucoup. En ville, les gens ont souvent l'air pressés, donc on a moins de temps pour se parler. C'est plutôt difficile de garder un animal dans un appartement en ville. J'aime la nature et les animaux. Plus tard, je voudrais être fermier comme mon grand-père et j'aurai des animaux bien traités. Alors, je choisirai la vie à la campagne.



## Vivre en ville ou à la campagne?

- Lisez le site web et dites si les phrases sont vraies ou fausses. Ensuite corrigez les affirmations fausses.
  - 1. Fabien aime la nature.
  - 2. Le matin il fait la grasse matinée.
  - 3. Sa maison est entourée par la beauté de la nature
  - 4. Il va en bus à l'école.
  - 5. Tarana va chez ses grands-parents le vendredi.
- 6. Ses grands-parents habitent loin de la ville.
- 7. La maison de ses grands-parents est située près de la rivière.
- 8. La famille de Tarana fait un piquenique au village avec sa famille.
- Choisissez la bonne personne pour chaque affirmation. Écrivez F (Fabien), T (Tarana) ou F / T (les deux).
  - 1. La ville a plus de bruit.
  - 2. Les habitants du village ont un mode de vie plus sain.
  - 3. Les habitants du village se connaissent bien.
  - 4. Les gens en ville sont toujours pressés.
- 5. En ville on utilise plus de moyen de transport.
- 6. L'air du village est moins pollué.
- 7. Il y a plus d'installations en ville.
- 8. On peut faire de nombreuses activités en plein air.
- 9. La vie citadine est plus intense.
- A Relisez le texte et répondez aux questions:
  - 1. Comment est le village où habite Fabien?
  - 2. Qu'est-ce qu'il fait après l'école?
  - 3. Quelles sont les activités préférées de Fabien?
  - **4.** Pourquoi est-ce que Fabien pense qu' il y a moins de pollution à la campagne?
- 5. Pourquoi est-ce que Tarana pense que les habitants de ville ne communiquent pas souvent?
- 6. Qu'est-ce que Tarana veut être dans le futur?
- 7. Pourquoi est-ce que les deux jeunes aiment vivre à la campagne? Donnez deux raisons pour chacun.

## CHÂSSE AUX MOTS

le bétail – ensemble des animaux d'un élevage, à l'exception de la volaille

**une Installation** – établissement, action de s'installer ou d'installer

rural (e) – qui concerne la campagne

un milieu – place de quelque chose, de quelqu'un

citadin (e) – habitant (e) d'une ville les animaux bien traités – animaux bien soignés, animaux qui n'est pas enfermés dans une cage 

## Unit 6. On est mieux ici!

## Vivre en ville ou à la campagne?



- En vous basant sur les informations mentionnées dans le texte, indiquez à qui ou à quoi se réfèrent les pronoms dans les phrases suivantes.
  - 1. Ça me plaît beaucoup.
  - 2. La vie en ville est plus dynamique que celle du village.
  - 3. Mais, vous pouvez aussi y faire de nombreuses activités.
- 4. Les habitants du village peuvent avoir une vie plus saine que ceux de la ville.
- 5. Nous en profitons souvent pour pique-niquer en famille.
- 6. On y est plus tranquille.

#### À VOUS MAINTENANT!





#### PRODUCTION ORALE

- Vous habitez en ville ou à la campagne?
- C'est où exactement?
- Comment est votre ville / région / campagne?
- Qu'est-ce qu'il y a dans votre ville / région / campagne?
- C'est loin de la ville / la campagne?
- Vous aimez votre ville / région / campagne? Pourquoi?
- Est-ce que vous préférez la ville ou la campagne? Pourquoi?



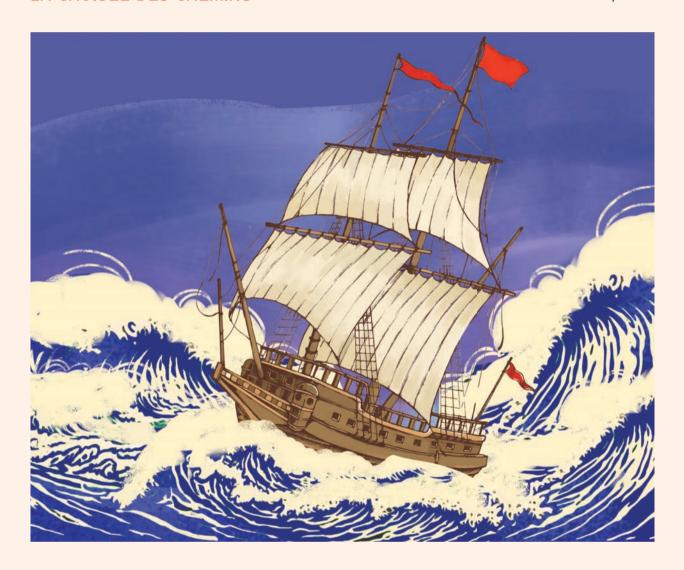


### PRODUCTION ÉCRITE

En vous inspirant les informations mentionnées dans le texte rédigez un texte dans lequel vous décrivez la campagne.

#### LA CROISÉE DES CHEMINS

Chapitre 6



Le lendemain, Passepartout ne vint pas au coup de sonnette de M.Fogg. Celui-ce se contenta de prendre son sac, prévint Mrs. Aouda. Mais, lorsqu'il descendit sur le quai d'embarquement, il apprit que le Carnatic était parti depuis la veille.

«C'est un incident, dit-il à la jeune femme, rien de plus.»

Cette fois, la chance l'abonnait. Il rencontra un marin travaillant sur une goélette, mais le pilote refusa de faire une traversée aussi sur une si petite embarcation.

«Peut-être on peut s'arranger autrement, réfléchit le marin. Le paquebot de San Francisco fait escale à Yokohama, mais son port de départ est Shanghai. D'ici à Shanghai, il n'y a que huit cents miles. En quatre jours, ce n'est pas impossible.»

C'est ainsi que M.Fogg loua les services de John Bunsby, patron de la Tankadère. Fix prétendant avoir manqué comme eux le départ du Carnatic, ne voulut pas refuser lorsqu'on lui proposa généreusement de se joindre au voyage.

Deux jours, deux nuits passèrent à grande vitesse. Au troisième jour, John Bunsby s'approcha de M.Fogg:

«Monsieur, êtes-vous prêt à tout entendre? Il y a



... un typhon qui se prépare.»

Vers huit heures la bourrasque de pluie tomba. La Tankadère fut enlevée comme une plume par le vent. Ce fut un miracle si la petite goélette ne chavira pas.

La tempête ne faiblit que le lendemain soir. Le 11 novembre, à midi la Tankadère se trouvait à quarante-cinq miles de Shanghai. Il lui restait six heures encore.

«Trop tard!» s'écria John Bunsby désespéré. Le paquebot américain s'en allait.

- Tirez une fusée de détresse, ordonna M.Foga. IIs nous verront.»

Pendant ce temps, que devenait Passepartout? Il s'était réveillé avec une seule idée en tête: «Le Carnavic!». Il comprit que ni son maître ni Mrs. Aouda n'étaient au bord, il fut comme foudroyé.

Le 13, le Carnatic entrait dans Yokohama. Passepartout n'ayant pas un sou en poche, ayant très faim passait la journée à observer les rues, la foule et les rizières. Le lendemain, il découvrit une affiche annonçant le spectacle d'une troupe d'acrobates en partance pour les États-Unis. Songeant qu'il pourrait voyager avec la troupe, Passepartout se présenta. On lui donna un rôle de Long-Nez du dieu Tengu. Lorsque la présentation commença, il s'habilla comme les autres, portant une paire d'ailes aux

épaules et un long nez en bambou. Vint alors le moment d'organiser la pyramide humaine. En entrant en scène, Passepartout se rangea avec ses collègues. Les instruments de l'orchestre éclataient le tonnerre. Mais la pyramide s'ébranla, l'équilibre se rompit, un des nez de la base manquait. Le monument s'écroula comme un château de carte

Passepartout avait abandonné son poste, grimpant à la galerie de droite, se jetant aux pieds d'un spectateur. C'était M.Fogg.

À six heures et demie, M.Fogg et Mrs. Aouda montaient à bord, suivis Passepartout, les ailes encore attachées sur son dos. Ils étaient en direction de San Francisco.

Lorsque Passepartout aperçut Fix, il le bourra de coups. L'inspecteur se laissa faire, puis dit:

- Alors écoutez-moi. Quand M.Fogg a été sur les possessions anglaises, j'ai eu intérêt à le retenir en attendant un mandat d'arrestation. Maintenant, si M.Fogg veut retourner en Angleterre, c'est encore mieux! Je serai très attentif à supprimer les obstacles de sa route. Plus vite il arrivera, plus vite justice sera faite. Alors? Sommes-nous amis?
- Amis, non, répondit Passepartout troublant par ce changement de jeu. Oui, mais à la moindre apparence de trahison, je vous tue.

## Lisez le texte et répondez aux questions suivantes:

- 1. Quand M.Fogg a appris que le Carnatic était déjà parti?
- 2. Qu'est-ce que le pilote de la goélette n'a pas permis à M.Fogg?
- 3. Combien de kilomètres devait-on voyager jusqu'à Shanghai?
- 4. Qui était le patron de la Tankadère?
- 5. Quelle proposition l'inspecteur Fix n'a-til pas voulu refuser?

- 6. De quel accident John Bunsby a prévenu M.Fogg?
- 7. Pourquoi le pilote John Bunsby a-t-il soudainement crié?
- 8. Où était Passepartout le 13 novembre?
- 9. Pourquoi a-t-il voulu rejoindre la troupe d'acrobates?
- 10. Qui Passepartout a-t-il vu parmi les spectateurs?



## CHÂSSE AUX MOTS

un palanquin – une chaise utilisée par les hommes ou les animaux pour transporter des personnes importantes d'un endroit à un autre.

un embarquement – action d'embarquer
 faire une traversée – Action de traverser
 la mer, une grande étendue d'eau
 (surtout en bateau)

une goélette – navire léger à voiles

**Shanghai** – ville chinoise

huit cents miles - plus de 1280 km

une embarcation – bateau de petite dimension, naviguant à voile, à vapeur ou à moteur

**s'arranger** – prendre des manières plus agréables, s'organiser

faire une escale – s'arrêter lors d'un voyage généralement une croisière

**une bourrasque** – le vent violent mais courte durée, tornado

**chavirer** – se renverser, basculer

s'en aller – partir, s'éloigner

quarante-cinq miles - environ 72 km

une fusée de détresse – Fusée lancée depuis un navire en détresse pour demander du secours

détresse - alarme, angoisse, danger

foudroyé (e) – confondu (e), abattu (e)

s'ébranler – avancer, partir

se rompre - se casser, se briser

**bourrer de coups** - frapper violemment

huits cents miles - plus de 1280 km

**typhon** – cyclone provoquant d'importants dégâts

rizières – terrains humides ou on cultive le riz **Général Grant** – nom de paquebot

- Quels mot du texte signifie «se satisfaire».
- Trouvez la bonne personne à laquelle les expressions «un» et «celui-ci» se réfèrent dans les phrases suivantes.
  - 1. Celui-ce se contenta de prendre son sac.
  - 2. Un des nez de la base manquait.
- a. Mrs. Aouda
- b. M. Pileas Fogg
- c. Passepartout
- d. L'inspecteur Fix
- Relevez dans le texte les détails qui caractérisent la tempête.
- Associez les équivalents des verbes suivants.
  - 1. Se renverser
- a. S'aranger
- 2. Partir
- b. Se rompre
- 3. S'organiser
- c. S'en aller
- 4. Avancer
- d. Chavirer
- 5. Se casser
- e. S'ébranler



## **\$**

#### STRUCTURE DES LANGUES

**Le participe présent** est la forme verbale qui se termine par – **ant**; c'est une forme impersonnelle, donc ne peut pas être conjuguée.

Le participe présent est formé du radical de la première personne du pluriel (nous) de l'indicatif présent et de la terminaison – **ant**.

Par exemple: Nous changeons - changeant

Nous applaudissons – applaudissant
Nous descendons – descendant

Il y a trois verbes qui ont des participes présents irréguliers:

Avoir - ayant

Être – étant

Savoir - sachant

À l'écrit le participe le participe présent peut remplacer «qui» + verbe

#### Par exemple:

Passepartout n'a pas trouvé son maître qui était sur le quai d'embarquement. Passepartout n'a pas trouvé son maître étant sur le quai d'embarquement.

- Relevez dans le texte les phrases où les verbes sont utilisés au gérondif et au participe présent.
- Formez le participe présent des verbes suivants:
  - S'arranger
- Voyager
- Chavirer
- Faire
- Tordre
- Voir
- Venir
- Réfléchir
- Découvrir
- -
- Commencer
- 8 Mettez les verbes entre parenthèses au participe présent.
  - 1. Passepartout (se lever) péniblement, s'avança vers le paquebot.
  - 2. L'inspecteur Fix (appuyer) sa main sur le bras de son compagnon, baissa sa voix.
  - 3. Passepartout (entendre) le nom de Fix devient très confus.
  - 4. Ils étaient déjà sur une embarcation (partir) à San Francisco.
  - 5. Passepartout (porter) une paire d'ailes aux épaules, entra en scène.
  - 6. M.Fogg, (promettre) une récompense au patron de la Tankadère, tint sa parole.
  - 7. Mrs. Aouda (être triste) contemplait l'océan avec désespoir.



#### Révision

# Répondez aux questions en transformant les pronoms toniques en pronoms possessifs comme dans le modèle.

À qui est ce monument? - à elle; C' est le sien.

- 1. À qui est cette ville? à notre
- 2. À qui est cette chambre ? à elles
- 3. À qui est ce billet ? à toi
- 4. À qui est ce voyage ? à eux
- 5. À qui est cet appartement ? à moi
- 6. À qui sont ces vacances? à votre
- 7. À qui sont ces architectures? à lui

## Complétez les phrases par les pronoms démonstratifs.

- 1. La nature de ce pays est aussi pittoresque que ...... de mon pays.
- 2. Les habitants de Ganja sont plus sportifs que ...... de cette ville.
- 3. Ce sont des photos de deux villes . ...... est ma ville, ..... est sa ville.
- 4. Bakou est une ville touristique pour ...... qui aiment visiter les lieux incontournables.
- 5. Le parc de mon nouveau quartier est plus vert que ...... de mon quartier précédent.
- 6. Les restaurants de notre quartier sont moins chers que ...... de notre quartier.
- 7. Voilà les chambres au premier étage. ...... est de ma sœur, ..... est de mon frère.

## Remplacez les expressions en gras par le participe présent.

- 1. L'enfant qui joue dans le parc est celui de mon voisin.
- 2. Je voudrais être un fermier qui fait de l'autocueillette dans le village.
- 3. Les touristes qui découvrent la ville de Ganja ont envie de la visiter à nouveau.
- 4. Tarana veut vivre dans une maison avec des fenêtres qui ouvrent sur la forêt.
- 5. La personne qui descend dans la cour, s'est assise sur le banc.
- 6. Les zones rurales sont moins dangereuses pour les personnes qui conduisent la voiture.

# Complétez les phrases par les verbes de la case en les mettant au gérondif ou au participe présent.

découvrir, consommer, rompre, être, se baigner, faire

- 1. La forte tempête ...... les arbres hier s'est affaiblie aujourd'hui.
- 2. J'ai profité de mes vacances d'été ...... régulièrement dans la rivière de notre campagne.
- 3. Les touristes ..... escale à Nice en ont profité pour une balade sur la Promenade des Anglais.
- 4. ......... Bakou, j'ai été émerveillé par la beauté mystérieuse de cette ville. n'a pas voulu
- 5. ..... bio les habitants de la campagne mènent une vie saine.
- 6. Passepartout ...... fidèle à son maître n'a pas voulu le trahir.

#### Unit 6. On est mieux ici

Révision



Donnez la définition des expressions suivantes.

s'en aller / faire une escale / faire de l' autocueillette / faire une traversé / faire de la randonnée

- Trouvez les paires.
  - 1. La baignade
  - 2. Consommer
  - 3. Un chalet
  - 4. Citadin
  - 5. Animé
  - 6. Une queue
  - 7. Spacieux
  - 8. Rêve
  - 9. Rendre
  - 10. Une commodité

- a. Souhait
- b. Le confort
- c. Faire
- d. Agité
- e. Habitant de la ville
- f. La plage
- g. Maison en bois
- h. Une fille d'attente
- i. Vaste
- i. Utiliser

#### 7 À VOUS MAINTENANT



#### **PROJET**

En vous basant les mots et expressions utilisés dans cette unité rédigez une affiche de votre ville, région, village ou quartier

- Former des groupes
- Organiser un parcours dans votre ville, région, village ou quartier.
- Prenez des photos des lieux, des transports, de la nature etc.
- Préparez une affiche avec les photos accompagnées des commentaires.
- Partagez en classe votre travail avec d'autres groupes.

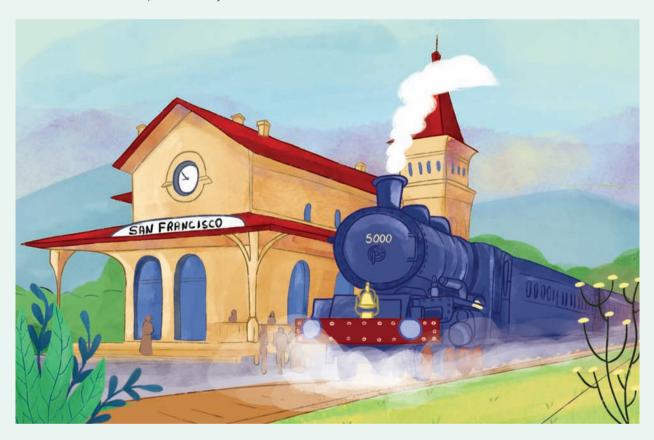


L'AMÉRIQUE Chapitre 7



#### Observez le dessin et discutez:

- a) Qu'est-ce que vous voyez?
- b) À votre avis, c'est où?



Il etait sept heures du matin quand Phileas Fogg, Mrs. Aouda et Passepartout prirent pied sur le continent américain. M.Fogg s'informa aussitôt de l'heure a laquelle partait le premier train pour New York; c'était à six heures du soir. Ils avaient donc une journée entière à dépenser dans la capitale californienne.

Passepartout fut assez surpris de ce qu'il voyait. Il croyait trouver la cite légendaire, la ville des bandits et des incendiaires. Mais ce temps-là était passe. San Francisco présentait l'aspect d'une grande ville commerçante. M.Fogg, Mrs. Aouda et Fix se promenèrent ensemble. Ils montèrent dans le train pour New York, qui partit à toute vapeur.

Ocean to Ocean, ainsi disent les Américains: entre New York et San Francisco court un ruban

de métal ininterrompu, qui traverse une contrée encore fréquentée par les Indiens et les fauves. Autrefois, on employait six mois pour aller de New York à San Francisco. En 1872, on ne mettait que sept jours.

Jusqu'à Sacramento, le sol est peu accidenté. Ensuite, le chemin de fer s'engage dans le massif de sierra Nevada.

Un grand troupeau de bisons, se massant au loin, apparut comme une digue mobile. Un troupeau de dix à douze mille têtes barra bientôt le rail road.

Phileas Fogg, demeure à sa place, attendait philosophiquement qu'il plut aux buffles de lui livrer passage. Leur défilé dura trois grandes heures. Passepartout était furieux du retard que



causait cette agglomération d'animaux. « Quel pays!», s'écria-t-il.

Le 7 décembre, a onze heures du matin, le train avait atteint le point de partage des eaux entre les deux océans. Encore quelques heures et la traversée des montagnes Rocheuses serait accomplie. Déjà la neige avait cesse de tomber. De grands oiseaux, effrayes par la locomotive, s'enfuyaient au loin. Aucun fauve, ours ou loup, ne se montrait sur la plaine. C'était le désert dans son immense nudité.

Peu après Plum Greek, des cris sauvages, accompagnes de détonations, retentirent sur toute la ligne du train. Une bande de Sioux attaquait le convoi. Suivant leur habitude, ils s'élançaient sur les marchepieds au nombre d'une centaine, escaladaient les wagons, enfonçaient les portières et luttaient corps a corps avec les voyageurs. Les bagages étaient précipités sur la voie.

Dès le début de l'attaque, Mrs. Aouda s'était courageusement comportée. Le fusil a l'épaule, elle se défendait héroïquement, tirant à travers les vitres brisées. M.Fogg et Fix combattaient cote a cote. Cependant, les hardis Indiens parvinrent à assomner le mécanicien et le chauffeur de la locomotive. Un chef sioux voulut arrêter le train, mais, ne sachant pas manœuvrer la manette du régulateur, il le lança au contraire à une vitesse effroyable.

Alors, Passepartout se glissa sous le wagon et, tandis que la lutte continuait, il remonta vers la locomotive en s'accrochant aux chaines, rampant par le dessous d'une voiture a l'autre avec une adresse merveilleuse. Lorsqu'il fut au premier wagon, il décrocha les chaines de sûreté; une secousse dévissa la barre d'attelage, et la locomotive s'enfuit. Le convoi perdit progressivement en vitesse et s'arrêta a moins de cent pas de la station de Kearney. Les soldats du fort, attirés par les coups de feu, accoururent en hâte. Les Sioux ne les avaient pas attendus, et toute la bande avait décampé avant l'arrêt complet du train.

Mrs. Aouda était sauve. Fix était blesse au bras. Phileas Fogg n'avait pas une égratignure. Mais Passepartout manquait à l'appel! M.Fogg comprit les regards que lui lançait la jeune femme. Si non serviteur était prisonnier, ne devait-il pas tout risquer pour l'arracher aux Indiens?

«Je le retrouverai», dit-il simplement à Mrs. Aouda.

Par cette résolution, Phileas Fogg venait de prononcer sa ruine. Un seul jour de retard lui faisait manquer le paquebot à New York. Son pari était irrévocablement perdu. Emu par son dévouement, le capitaine du fort Kearney désigna une trentaine d'hommes afin de l'accompagner dans sa mission. Fogg avait sacrifié sa fortune, maintenant il jouait sa vie, tout cela sans hésitation, par devoir, sans phrases. Mrs. Aouda considérait Phileas Fogg comme un héros.

L'inspecteur Fix avait accepté de rester avec la jeune femme. Mais, une fois Fogg parti, il comprenait la sottise qu'il avait faite. Quoi! cet homme qu'il venait de suivre autour du monde, il avait consenti à s'en séparer!

« J'ai été inepte, pensait-il. L'autre lui aura appris qui j'étais! il est parti, il ne reviendra pas! mais comment ai-je pu me laisser fasciner ainsi, moi, Fix, moi qui ai en poche son ordre d'arrestation! »

On attendit toute la journée. La locomotive, dont le chauffeur était revenu a lui, fit son retour en gare. Le soir se fit, la nuit vint, la neige tomba moins abondamment. Le petit détachement n'était pas de retour. À l'aube, des coups de feu éclatèrent. Était-ce un signal? les soldats se jetèrent hors du fort. Ils aperçurent une petite troupe qui revenait en bon ordre. M.Fogg marchait en tête, Passepartout venait après lui.

Cependant, Phileas Fogg se trouvait désormais en retard de vingt heures.

« Nous pouvons regagner le temps perdu, dit Fix. La nuit dernière, un homme m'a proposé de partir en traineau a voiles. Voulez-vous essayer?»



Pendant l'hiver, sur la plaine glacée, lorsque les trains sont arrêtés par les neiges, ces véhicules font des traversées extrêmement rapides d'une station à l'autre. Ils sont d'ailleurs prodigieusement voiles, et glissent à la surface des prairies avec une rapidité même supérieure aux trains.

En quelques instants, un marché fut conclu entre M.Fogg et le patron de cette embarcation de terre. À huit heures, le traineau était prêt à partir. Quelle traversée! les voyageurs, presses les uns contre les autres, ne pouvaient se parler: le froid, accru par la vitesse, leur eut coupe la parole. Le traineau glissait à la surface de la plaine aussi légèrement qu'une embarcation a la surface des eaux, au milieu d'une harmonie plaintive, d'une

intensité toute particulière. On eut dit que la prairie n'était qu'un vaste étang glace. De temps en temps on voyait passer quelque arbre grimaçant, parfois des bandes d'oiseaux sauvages, parfois aussi quelques loups des prairies.

Et le traineau tint bon jusqu'à la station d'Omaha. De là, on pouvait prendre un express pour Chicago, et un autre ensuite pour traverser l'Indiana, l'Ohio, la Pennsylvanie, le New Jersey. Le soir du 11 décembre, à onze heures un quart, ce train s'arrêtait en gare, sur la rive droite du fleuve Hudson, à New York. Mais le paquebot China, à destination de Liverpool, était parti depuis quarante-cinq minutes.

### CHÂSSE AUX MOTS

**la capitale californienne** - San Francisco, située sur la cote ouest des États-Unis.

**Ocean to Ocean** – d'un océan à l'autre, en anglais; ici, du Pacifique a l'Atlantique.

un ruban de métal ininterrompu – la ligne de chemin de fer

Sacramento - ville de Californie

Massif de la sierra Nevada - chaine montagneuse bordant la Californie et se prolongeant dans le Nevada

railroad - chemin de fer (mot anglais)

**Plum Creek** - rivière, dans le Minnesota (Etats-Unis)

Kearney - ville du Nebraska (Etats-Unis)

**inepte** - stupide

Omaha - ville du Nebraska

express - train de voyageurs à grande vitesse

Chicago - ville de l'Illinois

l'Indiana, l'Ohio, la Pennsylvanie, le New

**Jersey** - différents Etats américains, en allant de l'ouest vers l'est

Liverpool - ville du Nord-Ouest de l'Angleterre

**le continent** – vaste étendue de terre émergée, considérée comme une partie du monde

**s'informer** – prendre des renseignements pour savoir

**assommer** – frapper quelqu'un par un coup violent sur la tête

**manœuvrer** – mettre en action un appareil, une machine, les faire fonctionner

**un ruban** – ornement de tissu, plat et étroit, en fibres naturelles ou synthétiques

**s'engager** – entreprendre une action, y participer, se lancer

**un troupeau** – ensemble d'animaux d'une même espèce domestique ou sauvages

une traversée – chemin étroit, plus direct que la route; dans une ville, passage étroit reliant deux rues

une locomotive - train à vapeur

**livrer** – remettre une marchandise à celui qui l'a commandée

**une plaine** – grande surface de terre utilisée par l'agriculture



nudité - non vêtu

**détonation** – bruit plus ou moins violent produit par une explosion

**attaquer** – exécuter une action offensive contre un groupe, un pays, etc.

retenir – resonner un son

**un convoi** – suite de véhicules de transport qui ont la même destination, qui font route ensemble

**s'élancer** – prendre son élan pour sauter, courir, etc.

**lutter** – se battre contre quelqu'un avec ou sans

la voie – tout ce qui mène, permet d'aller d'un endroit à un autre, sur terre, sur l'eau et dans les airs

le fusil – arme de chasse ou de guerre

**se défendre** – résister à une agression, repousser une attaque, une critique; se battre

**s'accrocher** – se retenir à quelque chose avec force.

ramper - se déplacer sur le ventre

**décrocher** – détacher, enlever quelque chose de l'endroit où il était accroché

une chaîne de sureté – une chaîne de porte de sécurité qui se fixe à un rail sur la porte à des fins de sécurité.

**s'enfuire** – quitter volontairement, rapidement un lieu; prendre la fuite

**en hâte** – être très impatient de voir quelque chose arriver, se produire.

accourir- venir, arriver en hâte (quelque part)

**décampé** - s'enfuire

**blessé** – personne qui a reçu une ou plusieurs hlessures

**une égratignure** – déchirure superficielle de la peau, faite le plus souvent avec les ongles ou quelque chose de piquant, de pointu

la ruine – processus de dégradation, d'écroulement d'une construction, perte des biens financiers

**irrévocablement** – qui ne peut être révoqué, repris, inversé

**un dévouement** – action de se dévouer; qualité de quelqu'un susceptible d'agir ainsi.

ému - bouleversé, troublé

sacrifier – offrir en sacrifice

consentir – accepter que quelque chose se fasse, tomber d'accord sur quelque chose, accorder

**traineau** – véhicule bas muni de patins à la place de roues, servant à se déplacer sur la neige ou sur la glace

**une embarcation** – tout bateau de taille modeste à voile

**conclure** – arriver à un arrangement, à une entente, se mettre d'accord

**plaintive** – qui produit des sons semblables à des gémissements

**grimaçant** – faisant des grimaces, présentant une déformation des traits

### Lisez et répondez aux questions:

- 1. À quelle heure est-ce qu'ils sont arrivés en Amérique?
- 2. Pourquoi est-ce que Passepartout était surpris?
- 3. Par quel moyen est-ce qu'ils

- partent à New York?
- 4. Pourquoi Fix était blessé?
- 5. Que Fix proposait-il?
- 6. Quand est-ce qu'ils sont arrivés à New York?



## 3 Dites c'est vrai ou faux.

- 1. Dans ce chapitre ils sont partis en Europe.
- 2. Passepartout n'a pas trouvé ce pays comme il y pensait.
- 3. Ils partent à New York en avion.
- **4.** M.Fogg, Mrs. Aouda et l'inspecteur Fix se promenaient ensemble.
- 5. Auparavant, les gens mettaient six mois pour aller de New York à San Francisco.

- 6. En chemin, ils ont vu un troupeau de cerfs.
- 7. Leur locomotive a été attaqué par les Indiens des Etats-Unis.
- 8. Phileas Fogg était blessé.
- 9. Mrs. Aouda se défendait héroïquement le fusil à l'épaule.
- Pour regagner leur temps perdu, ils ont pris une voiture pour aller à Omaha.

## Trouvez les synonymes des mots suivants:

Restait, arrêta, cria, a peur, fâché, une équipe, grimper, pressé, cassé, une habilité, montra, richesse, attirer, trop, de bonne heure, une rivière, un lac artificiel

## Classez les verbes utilisés dans le chapitre par le schéma suivant:

	Imparfait	Passé	Plus que	Présent	Futur	Passé
		simple	parfait		simple	composé

### 6 À VOUS MAINTENANT!

## PRODUCTION ORALE

Faite un résumé du chapitre. Qu'est ce que Phileas Fogg, Mrs. Aouda et Passepartout ont vécu en Amérique?



#### L'HENRIETTA Chapitre 8



Dans cet immense port de New York, Phileas Fogg semblait échouer. Quand il aperçut un navire de commerce qui se préparait à appareiller. Il se fit immédiatement transporté à bord de l'Henrietta dont tous les hauts étaient en bois.

- «Je suis Phileas Fogg, de Londres, dit-il au capitaine.
- Et moi Andrew Speedy, de Cardiff.
- Vous allez partir?
- Dans une heure.
- Vous êtes chargé pour ....?
- Bordeaux.
- Et votre cargaison?
- Je pars sans fret.

- Vous avez des passagers?
- Jamais des passagers. Marchandise encombrante et raisonnante. Voulez-vous me transporter à Liverpool, moi et trois personnes?
- Non!
- Si vous êtes propriétaire du bateau, je vous l'affrète.
- Je le suis. Je dis non.
- Je vous l'achète.
- Non.
- Eh bien, voulez-vous me mener à Bordeaux?
- Non, quand même vous me paieriez deux cents dollars!



 Alors, je vous en offre deux mille. Nous sommes quatre »

Le capitaine Speedy commença à se gratter le front. Huit mille dollars à gagner, cela valait la peine de .........

«Je pars à neuf heures, dit-il simplement. Et si vous êtes là, vous et les vôtres ......»

Au moment où l'Henrietta appareillait, tous quatre étaient à bord, et le lendemain, le 13 décémbre, à midi , l'homme qui monta sur la passerelle pour faire le point avec l'équipage était Phileas Fogg. Il avait enfermé le capitaine Speedy à clef dans sa cabine, d'où montaient des hurlements de colère.

Le 13 décembre , on passa sur la queue de Terre-Neuve. Le vent souffla avec obstination du sud-est, ce qui ne permit pas d'utiliser les voiles. Passepartout était aux anges. Fix se disait qu'un gentleman qui commençait par voler cinquantecinq mille livres pouvait finir par voler un navire.

Le 16, la moitié de la traversée était à peu près faite, et les plus mauvais parages avaient été franchis. Mais, ce jour-là, le mécanicien monta sur le pont et s'entretient assez vivement avec M.Fogg.

« Monsieur, disait-il, nous avions assez de charbon pour aller à petite vapeur de New York à Bordeaux, pas pour aller à toute vapeur de New York à Liverpool! Le charbon va manquer!»

Et maintenant, quel parti allait prendre Phileas Fogg? C'était difficile de s'imaginer. Le soir même, le flegmatique gentleman dit au mécanicien :

« Poussez les feux et faites route jusqu'à complet épuisement du combustible. »

Il tinrent ainsi deux jours. Le 18, le mécanicien fit savoir que la réserve s'épuiserait dans la journée. M.Fogg ne voulut pas baisser les feux; il donna simplement l'ordre d'aller chercher le capitaine Speedy. Quelque minutes plus tard, le capitaine, tout près d'éclater, au milieu de cris,

était sur la dunette;

«Où sommes-nous? Cria-t-il, suffisant de colère.

- À sept cent soixante-dix miles de Liverpool, répondit M.Fogg avec un calme imperturbable. Je vous ai fait venir, monsieur.
- Pirate! Écumeur de mer! Hurla Andrew Speedy.
- C'est que, voyez-vous, je vais être obligé de brûler votre navire. Du moins dans ces hauts,donc nous ne manquons pas de combustible.
- Brûler mon navire! Un navire qui vaut cinquante mille dollars!
- Eh bien, en voici soixante mille», répondit Phileas Fogg.

Cela fit un effet prodigieux sur Andrew Speedy. Le capitaine oublia en un instant sa colère, son emprisonnement, tous ses griefs contre son passager.

«Et la coque en fer me restera, dit-il d'un ton radouci.

- Et la coque en fer et la machine, monsieur. Est-ce conclu?
- Conclu. » répondit M.Fogg.

Il faut consommer de ce bois sec pour maintenir la vapeur en suffisante pression. Le lendemain, on débita les mâts avec une hache. L'équipage y mettait un zèle incroyable. Le 20 décembre, la navire n'était plus qu'un bâtiment rasé comme un ponton. Et, déjà on voyait la côte d'Irlande!

Le 21 décembre, à midi moins vingt, on était enfin sur le quai de Liverpool et n'avait plus six heures pour atteindre Londres. Mais c'est à cet instant que Fix s'approcha, lui mit la main sur l'épaule, et, montrant son mandat:

- « Vous êtes le sieur Phlieas Fogg? dit-il.
  - Oui, monsieur.
- Au nom de la reine, je vous arrête! »



## Lisez les questions et choisissez les variantes correctes:

- 1. Pourquoi Phileas Fogg avait-t-il l'air perdu dans le port de New York?
  - a. Le navire se prépare à quitter le port.
  - b. Le navire est arrivé au port de New York.
- 2. Qui était Andrew Speedy?
  - a. Le voyageur
  - b. Le capitaine du navire
- 3. Comment était les hauts du navire?
  - a. En voile
  - b. En bois
- 4. Pourquoi est-ce que Phileas Fogg a offert deux mille à Andrew Speedy?
  - a. Aller à Bordeau
  - b. Arriver à Liverpool

- 5. Qu'est-ce que Phileas Fogg voulait louer?
  - a. Le cargaison
  - b. Le bateau
- 6. Qu'est-ce que le mécanicien a prévenu M.Fogg?
  - a. La manque du combustible
  - Aller à tout vapeur de New York à Bordeaux
- 7. Que pensait l'inspecteur Fix de M.Fogg?
  - a. Sauveur des voyageurs
  - b. Voleur de bateau
- 8. Pourquoi est-ce que Phileas Fogg voulait brûler les hauts du navire?
  - a. Acheter la navire
  - b. Avoir moins de charbon

## Lisez les affirmations et répondez par VRAI ou FAUX, et puis corrigez les affirmations fausses.

- 1. L'Henrietta est le nom du navire.
- 2. Le capitaine Andrew Speedy voulait louer le navire à Phileas Fogg.
- 3. Le navire a appareillé le 12 décembre.
- **4.** Le 13, le capitaine Speedy était avec son équipage.
- 5. Le capitaine a accepté l'offre de Phileas Fogg de lui vendre son navire.
- 6. Le 21 le navire était déjà à Londres.

## CHÂSSE AUX MOTS

sembler - avoir l'air, paraître

**échouer** – ne pas réussir, rater, se retrouver dans un lieu qu'on n'a pas choisi et par hasard

appareiller – pour un navire; quitter le port

se transporter - se déplacer

les hauts – la partie supérieure d'un bateau

Cardiff - capitale du pays de Galles

le bois – matière dure qui constitue les branches et les racines des grands végétaux

**un cargaison** – ensemble des marchandises

embarquées sur un navire de commerce

**marchandise** – ce qui se vend et s'achète; article, fourniture, produit

**marchandise encombrante** – marchandises chargées

**fret** - ensemble des marchandises transportées par un navires

raisonnant (e) – examinant (e), analysant (e)
affréter – louer pour transporter des voyageurs,

des marchandises



**se gratter** – se frotter la peau avec les ongles, le bout des doigts

**voile** – pièce de toile solide d'un bateau qui permet de naviguer par la force du vent.

valoir la peine de, que – avoir une certaine importance, avoir valeur de

la passerelle – escalier qui fait la liaison entre un bateau et le quai ou entre un avion et le sol

faire le point – établir la position de quelque chose, examiner une situation

enfermer – mettre quelqu'un dans un lieu fermé d'où il ne peut sortir

**être aux anges (fam)** – être très heureux; être ravi, être au septième ciel

**l'hurlement** – cri violent, prolongé, émis par quelqu'un

la colère – résultat d'une grande irritation, une plus grande agressivité

une travérsé - le voyage

les Parages – mot utilisé au moyen âge, d'abord pour désigner une région maritime en référence à une région particulière, la région occitane de Bordeaux, puis en se généralisant pour désigner les alentours d'une localité.

franchir – dépasser, traverser

s'entretenir – parler, converser

une obstination – insistance, entêtement

**le combustible** - matière que l'on brûle pour produire de l'énergie; le charbon, le bois, le pétrole sont des combustibles

**le charbon** – combustible solide noir, d'origine végétale et contenant une grande quantité de carbone

**le vapeur** – masse de gaz qui se dégage de l'eau bouillante

faire route vers, sur – se diriger vers la destination

**aller chercher** – se rendre dans un lieu pour y trouver quelque chose, y rencontrer quelqu'un et les rapporter ou les ramener quelque part.

s'épuiser - s'affaiblir, disparaître, fatiquer,

baisser – mettre plus bas, diminuer

flegmatique - tranquille, calme

**épuisement** – utiliser jusqu'au bout, affaiblissement

**écumeur** - pirate, un bandit qui court les mers pour piller, voler

**imperturbable** – qui reste calme et concentré en toute circonstance, impassible, froid

la dunette – pont surélevé situé à l'arrière d'un navire

prodigieux / prodigieuse - incroyable, fantastique

emprisonnement – action de mettre en prisonles griefs – raison de se plaindre, reproche,accusation, plainte

maintenir - tenir, conserver

**suffisant (e)** – satisfait (e), qui suffit, en quantité assez grande

**débiter** – couper, réduire du bois en planches ou en bûches

**le mât** -longue pièce de bois ou de métal dressée verticalement qui supporte les voiles d'un navire

un zèle - courage

une hache – Instrument servant à couper le bois

rasé - coupé, détruit, démoli

**Un ponton** – navire transformé en dépôt de matériel

radouci (e) - calmé (e), apaisé (e)

atteindre - arriver à un lieu

la reine - celle qui domine, dirige, conduit



En vous basant sur les phrases mentionnées dans le texte, complétez le tableau suivant en indiquant à qui ou à quoi se rapportent les mots soulignés comme dans l'exemple.

Dans la phrase	le mot	Se rapporte à
Exemple: <i>l'Henrietta</i> dont tous les hauts étaient en bois.	«dont»	l'Henrietta
Je vous l'affrète.	]′	
Voudrez – vous <u>me</u> mener à Bordeaux?	me	
Je vous <u>en</u> offre deux mille.	en	
Je <u>vous</u> l'achète.	vous	
Et si vous êtes là, vous et <u>les vôtres</u> .	les vôtres	
<u>Cela</u> valait la peine de	cela	
l'homme <u>qui</u> monta sur la passerelle pour faire le point	qui	
Un navire <u>qui</u> vaut cinquante mille dollars!	qui	
Fix s'approcha, <u>lui</u> mit la main sur l'épaule	lui	_

- Le mot **«bâtiment»** dans le texte signifie .......
  - a. La cabine du capitaine
  - b. Le bateau

5

# Trouvez dans le texte des synonymes des expressions suivantes:

- 1. Se diriger
- 3. Analyser une situation
- 2. Être très content

#### À VOUS MAINTENANT





### PRODUCTION ÉCRITE

Travaille en groupe: Écrivez le résumé du texte. N'oubliez pas d'utiliser quelques indices grammaticaux révisés ou appris cette année (pronoms sujets, COI/COD, pronoms démonstratifs/possessifs, pronoms relatifs, le temps etc.)

- a. Gardez l'idée principale.
- b. Utilisez les mots -clés du texte.
- c. Respectez l'ordre du texte.
- d. Utiliser les indices grammaticaux appris cette année (les pronoms sujets, COI/COD, les pronoms démonstratifs / possessifs, les pronoms
- relatifs, etc).
- e. Ne changez pas les personnes, le temps.
- f. Présentez et partagez votre travail avec l'autre groupe.
- g. Reformuler le texte dans votre propre langage.





#### PRODUCTION ORALE

Jouez en classe le dialoque entre Phileas Fogg et le capitaine Andrew Speedy.

#### LA TÊTE TOURNE AUSSI

Chapitre 9



#### Observez les dessins et discutez:

- a) Qu'est-ce que vous voyez?
- b) Comment se sentent-ils?



Phileas Fogg était en prison. On l'avait enfermé dans le poste de douane, et il devait y passer la nuit. Mrs. Aouda pleurait, me pouvant rien tenter pour sauver son sauveur. Fix avait arrêté le gentleman parce que, coupable ou non, c'était son devoir de l'arrêter. Mais, pour Passepartout, quelles tortures, quels regrets de n'avoir pas averti son maitre des confidences de l'inspecteur! Il pleurait, il faisait peine à voir! Il voulait se briser la tête!

En tout cas, la situation était terrible. Phileas Fogg ajouta une ligne a son carnet:

« 21 décembre, samedi, Liverpool. 80° jour, 11h40 du matin. »

Et il attendit.

À deux heures trente-trois minutes, la porte du poste s'ouvrit, et Mrs. Aouda, Passepartout et Fix se précipitèrent vers lui.

« Monsieur, balbutia Fix hors d'haleine, monsieur ... pardon... une ressemblance déplorable...

trente-cinq minutes.

Alors, Phileas Fogg commanda un train spécial. Mais il y ait des retards forces, et, quand le gentleman arriva en gare de Londres, neuf heures moins dix sonnaient à toutes les horloges. Après avoir accompli ce voyage autour

du monde, il arrivait avec un retard ... de cinq

Il avait perdu.

minutes!

Le gentleman reçut avec son impassibilité habituelle le coup qui le frappait. De retour chez lui, il garda les volets fermes. Après tant de dépenses faites, ce pari perdu le ruinait totalement. À certaines de ses paroles, Mrs. Aouda comprit qu'il méditait un projet funeste. On sait à quelles déplorables extrémités se portent quelquefois ces Anglais monomanes sous la pression d'une idée fixe. Aussi Passepartout, sans en avoir l'air, surveillait-il son maître. Pendant toute la journée du dimanche, la maison de Savile Row resta comme inhabitée, et, pour la première fois depuis qu'il demeurait



dans cette maison, Phileas Fogg n'alla pas à son club lorsque onze heures et demie sonnèrent à la tour du Parlement. Passepartout redoutait à chaque instant quelque catastrophe.

Vers sept heures et demie du soir? Fogg prit une chaise et s'assit près de la cheminée, en face de Mrs. Aouda. Son visage ne reflétait aucune émotion. Le Fogg du retour était exactement le Fogg du départ. Même calme, même impassibilité.

- « Madame, je vous demande la permission de disposer en votre faveur du peu qui me reste.
- Mais, vous, Monsieur Fogg, que deviendrezvous? demanda Mrs. Aouda.
- Moi, madame, répondit froidement le gentleman, je n'ai besoin de rien.
- Mais comment, monsieur, envisagez-vous le sort qui vous attend?
- Comme il convient de le faire, répondit M.Fogg.
- En tout cas, reprit Mrs. Aouda, la misère ne saurait atteindre un homme tel que vous. Vos amis ...
- Je n'ai point d'amis, madame.
- Vos parents ...
- Je n'ai plus de parents.
- Je vous plains alors, monsieur Fogg, car l'isolement est une triste chose. On dit qu'a deux la misère elle-même est supportable encore!
- On le dit, madame.
- Monsieur Fogg, dit alors Mrs. Aouda, qui se leva et tendit sa main au gentleman, voulez-vous à la fois d'une parente et d'une amie?»

M.Fogg, à ces mots, s'était levé à son tour. La sincérité, la droiture, la fermeté et la douceur de ce beau regard d'une noble femme l'étonnèrent d'abord, puis le pénétrèrent.

Passepartout fut appelé, il arriva aussitôt. Mr. Fogg lui demanda s'il ne serait pas trop tard pour aller demander au révérend Samuel Wilson de préparer leur mariage.

«Ce serait pour demain, lundi» lui dit-il.

Passepartout sortit en courant.

Comment, de leur côté, les gentlemen du Reform Club avaient-ils vécu ces derniers jours? Depuis le 17 décembre, jour où le véritable voleur avait été arrêté, ils savaient que leur collègue était entièrement innocent. Mais Phileas Fogg était parti depuis soixante-seize jour, et pas une nouvelle de lui! Avait-il succombé? Avait-il renoncé à la lutte?

Le samedi 21 décembre, les cinq collègues du gentleman se trouvaient réunis dans le grand salon du Reforme Club. Tous attendaient avec anxiété.

À huit heures vingt-cinq, Andrew Stuart prit la parole:

- «Eh bien, messieurs, si Phileas Fogg était arrivé par le train de sept heures vingt-trois, il serait déjà ici. Nous pouvons donc considérer notre pari comme gagné.
- Attendons! Ne nous prononçons pas, répondit Samuel Fallentin.
- Il a perdu, messieurs, reprit Andrew Stuart, il a cent fois perdu! Vous savez d'ailleurs que le China le seul paquebot de New York qu'il put prendre pour venir à Liverpool à temps est arrivé hier. Notre collègue doit être encore en Amérique!»

L'horloge du salon sonna huit heures quarante. Les cinq hommes se regardaient. Ils prirent place à une table de jeu. Puis, un moment de silence se fit. Le vaste salon du club était tranquille. Au-dehors, on entendait le brouhaha de la foule, que dominaient parfois des cris aigus. Le balancier de l'horloge battait la seconde avec une régularité mathématique.

«Huit heures quarante-quatre!», dit John Sullivan.

À la quarantième seconde, rien. À la cinquantième, rien encore. À la cinquante-cinquième, on entendit comme un tonnerre au-dehors, des applaudissements, des hourras. À la cinquante-septième seconde, la porte du salon s'ouvrit, et le balancier n'avait pas battu la



soixantième seconde que Phileas Fogg apparaissait, suivi d'une foule en délire qui avait force l'entrée du club, et disait de sa voix calme:

« Me voici, messieurs. »

Oui! Phileas Fogg en personne.

On se rappelle qu'a huit heures cinq du soir, vingt-cinq heures environ après l'arrivée des voyageurs à Londres, Passepartout était allé rendre visite au révérend Wilson. Celui-ci lui avait répondu qu'un mariage le lendemain était impossible, car on serait dimanche.

« Vous vous êtes trompé d'un jour! Hurla Passepartout à son maître en se ruant dans la maison de Savile Row. Nous sommes arrivés vingt-quatre heures en avance! Nous sommes samedi! Samedi! Mais il ne reste plus que dix minutes!...»

Phileas Fogg quitta sa chambre, quitta sa maison, sauta dans un cab et promis cent livres au cocher. Il avait accompli ce tour du monde en quatre-vingts jours!...

Comment un homme si exact, si méticuleux, avait-il pu commettre cette erreur de jour? Comment se croyait-il au samedi soir, 21 décembre, quand il débarqua à Londres, alors qu'il n'était qu'au vendredi, 20 décembre? Voici la raison de cette erreur. Elle est fort simple. Phileas Fogg ayant fait le tour du monde en allant vers l'est, il était allé au-devant du soleil. Par conséquent les jours diminuaient pour lui, et, chaque fois qu'il franchissait un degré, il aurait dû compter quatre minutes en moins.

Ayant achevé le tour du globe, qui compte trois cent soixante degrés, il fallait donc compter vingt-quatre heures en moins – exactement ce jour inconsciemment gagné.

Phileas Fogg avait remporté son pari. Mais, et après?

Qu'avait-il rapporté de ce voyage? Rien, dira-ton? Rien, soit, si ce n'est une charmante femme, qui-quelque invraisemblable que cela puisse paraître-le rendit le plus heureux des hommes. En vérité, ne ferait-on pas, pour moins que cela, le tour du monde?



### 2

#### Choisissez les réponses correctes:

- 1. Où est-ce qu'on enferme Phileas Fogg en prison?
  - a) à New-York
  - b) à Liverpool
- 2. Pourquoi est-ce que l'inspecteur Fix a fait arrêter Phileas Fogg?
  - a) parce qu'il croyait que Fogg était un voleur.
  - b) parce qu'il avait un conflit personnel

avec lui.

- 3. Par quel moyen sont-ils arrivés à Londres?
  - a) par un bateau
  - b) par un train
- **4.** Pourquoi Phileas Fogg pensait qu'il avait perdu son pari?
  - a) parce qu'il pensait qu'il était vendredi, le 20 décembre quand il débarqua à Londres.

#### Lecture à domicile



- b) parce qu'il a trompé un jour et il pensait qu'il était en retard d'un jour.
- 5. Comment Phileas Fogg a-t-il trompé un jour?
  - a) Il n'a pas consulté un calendrier, et quand il était en prison, il a complètement oublié la date.
  - b) En allant vers l'est, il était allé au-devant du soleil, les jours diminuaient pour lui, et il n'a pas compté quatre minutes en moins quand il franchissait un degré.
- 6. En combien de jours est-ce qu'il a accompli son voyage autour du monde?
  - a) quatre-vingts
  - b) quatre-vingt-et-un
- 7. Quand sont-ils revenus à Londres?
  - a) vendredi, le 20 décembre
  - b) samedi, le 21 décembre
- b) En allant vers l'est, il était allé au-devant 8. Qu'est-ce que Phileas Fogg avait-il rapporté du soleil, les jours diminuaient pour de ce voyage?
  - a) Il a remporté son pari et il a rencontré sa future femme.
  - b) Il a rencontré beaucoup de gens.
- Trouvez les synonymes des mots suivants dans le texte:

  catastrophique, tapait, une obligation, habiter, parler, calme, dépêcher
- 4 Choisissez la bonne version par les sens des mots soulignés.
  - 1. À l'heure
    - a. à temps
    - b. à côté
  - 2. Au dehors
    - a. à l'intérieur
    - b. à l'extérieur
  - 3. Vaste
    - a. large
    - b. long

- 4. Environ
  - a. à peu près
  - b. près de
- 5. Une foule
  - a. beaucoup de monde
  - b. un foulard
- 6. Le lendemain
  - a. un jour après

- b. un jour avant
- 7. Tromper
  - a. confondre
  - b. trompette
- 8. <u>Commettre</u> une erreur
  - a. faire une faute
  - b. errer

- 9. Accomplir
  - a. exécuter
  - b. attendre
- 10. Applaudissement
  - a. battement des mains
  - **b.** attirance
- Subservez bien le texte et relevez les verbes pour complétez le schéma suivant:

Imparfait Passé simple Plus que parfait Présent Futur simple Passé composé

Trouvez dans le texte les verbes utilisés au conditionnel présent et au subjonctif.

#### À VOUS MAINTENANT!



Qu'est-ce que vous avez appris de ce roman? Il faut être comment pour réussir dans la vie? Qu'est-ce que vous avez aimé? Quelle partie a été votre favorite? Pourquoi? Quel personnage était votre idole? Pourquoi?





#### PRODUCTION ÉCRITE

Imaginez la suite de l'histoire. Comment voudriez-vous voir la fin du roman?



#### Lecture à domicile

#### **CHÂSSE AUX MOTS**

impassibilité - calme apparent

monomanes - qui sont dominés par une idée fixe, une obsession

**révérend** - en Angleterre, titre donne aux pasteurs (responsables d'une communauté religieuse)

anxiété - impatience et peur mélangées

brouhaha - bruit fort et confus de voix

**cab** - ici, voiture légère et rapide montée sur deux roues et tirée par un cheval

méticuleux - précis, minutieux

**un prison** – établissement où sont détenues les personnes condamnées

enfermer - placer quelque chose dans un lieu que
l'on ferme

 une douane – administration chargée de percevoir les taxes imposées sur les marchandises importées ou exportées

tenter – essayer

 sauver – soustraire quelqu'un à un danger grave
 coupable – qui a commis une infraction et qui en est jugé responsable devant la loi

une torture – souffrances physiques infligées à qqn, notamment pour lui faire avouer ce qu'il refuse de révéler

**avertir** – prévenir quelqu'un de quelque chose, l'en informer, attirer l'attention de quelqu'un sur un fait

**confidence** – communication d'un secret, d'un sentiment personnel à quelqu'un

balbutier - parler avec hésitation, difficulté

haleine – air que renvoient les poumons pendant l'expiration et qui s'échappe par la bouche et le nez

déplorable – détestable, scandaleux

**un voleur** – personne qui vole ce qui appartient à autrui

une précision – caractère de ce qui est précis
 un horloge – appareil horaire fixe, de grandes dimensions

accomplir - réaliser

**un volet** – panneau de bois ou de métal participant à la fermeture d'une fenêtre

une dépense – action de dépenser de l'argent

ruiner – endommager gravement quelque chose

**méditer** – soumettre à une profonde réflexion; étudier **funeste** – qui apporte le malheur avec soi, qui

entraîne des conséquences néfastes

**surveiller** – observer attentivement quelqu'un, quelque chose pour les contrôler

inhabité – qui n'est pas habité.

**redouter** – craindre vivement quelqu'un, quelque chose.

refleter - renvoyer, réfléchir la lumière

**disposer** – placer des personnes, arranger des objets d'une certaine manière

**faveur** – disposition à traiter quelqu'un avec une bienveillance spéciale

envisager - considérer

misère - malheur extrême

**supportable** – que l'on peut supporter physiquement.

tendre - tenir

la sincérité – qualité de quelqu'un de sincère, qui exprime avec franchise ce qu'il pense

la droiture – qualité de quelqu'un, de sa conduite, qui agit honnêtement

la fermeté – état de ce qui est ferme, solide

la douceur – qualité de ce qui procure aux sens un plaisir délicat **noble** – aristocrate

innocent - non coupable

entièrement - complètement

succombé - mort

renoncer – refuser, abandonner quelque chose

une lutte - affrontement, combat entre des
 personnes

**d'ailleurs** – indique un autre lieu que celui où on est ou dont il s'agit

aigu - qui est terminé en pointe

dominer – être plus fort que

le balancier – le balancier d'une horloge

un tonnerre - le bruit de la foudre

**délire** - folie

hurler – pousser de longs cris, plaintifs ou furieux
 un cocher – personne qui conduit une voiture à cheval

débarquer – quitter un bateau, un avion

diminuer - baisser

inconsciemment – de façon inconsciente, sans le faire exprès

**remporter** - être vainqueur, remporter une victoire

### Annexes | Grammaire





### Quelques verbes irréguliers

Infinitif	Présent de l'indicatif	Passé composé	Imparfait	Future simple
aller	Je vais, tu vas, il va, nous allons, vous allez, ils vont	Je suis allé(e)	J'allais, tu allais, il /elle allait, nous allions, vous alliez, ils /elles allaient	J'irai
apprendre	J'apprends, tu apprends, il apprend, nous apprenons, vous apprenez, ils apprennent	J'ai appris	J'apprenais, tu apprenais, il (elle) apprenait, nous apprenions, vous appreniez, lis / elles apprenaient	J'apprendrai
asseoir(s')	Je m'assieds, tu t'assieds, il s'assied, nous nous asseyons, vous vous asseyez, ils s'asseyent	Je me suis assis(e) Tu t' es assis(e) Il s' est assis(e) Nous nous sommes assis(e)s Vous vous êtes assis(e)s Ils (elles) se sont assis(e)s	Je m'asseyais, tu t'asseyais, il / elle s'asseyait, nous nous asseyions, vous vous asseyiez, ils/elles s'asseyaient	Je m'assiérai Tu t'assiéras Il (elle) s'assiéra Nous nous assiérons Vous vous assiérez Ils (elles) s'assiéront
attendre	J'attends, tu attends, il attend, nous attendons, vous attendez, ils attendent	J'ai attendu	J'attendais, Tu attendais, II (elle) attendait, Nous attendions, Ils (elles) attendaient	J'attendrai
avoir	J'ai, tu as, il a, nous avons, vous avez, ils ont	J'ai eu	J'avais, tu avais, il /elle avait, nous avions, vous aviez, ils /elles avaient	J'aurai
boire	Je bois, tu bois, il boit, nous buvons, vous buvez, ils boivent	J'ai bu	Je buvais, Tu buvais, II/elle buvais, nous buvions, vous buviez, Ils/elles buvaient	Je boirai
comprendre	Je comprends, tu comprends, il comprend, nous comprenons, vous comprenez, ils comprennent	J'ai compris	Je comprenais, tu comprenais, il/elle comprenait, nous comprenions, vous compreniez, ils/elles comprenaient	Je comprendrai
connaître	Je connais, tu connais, il connaît, nous connaissons, vous connaissez, ils connaissent	J'ai connu	je connaissais, tu connaissais, il/elle connaissait, nous connaissions, vous connaissiez, ils /elles connaissaient	Je connaîtrai

# Annexes | Grammaire \_\_\_\_\_

Infinitif	Présent de l'indicatif	Passé composé	Imparfait	Future simple
découvrir	Je découvre, tu découvres, il découvre, nous découvrons, vous découvrez, ils découvrent	J'ai découvert	Je découvrais, tu découvrais, Il /elle découvrait, nous découvrions, vous découvriez, ils /elles découvraient	Je découvrirai
descendre	Je descends, tu descends, il descend, nous descendons, vous descendez, ils descendent	J'ai descendu (les objets) Je suis descendu(e) (moi-même)	Je descendais, tu descendais, il / elle descendait, nous descendions, vous descendiez, ils / elles descendaient	Je descendrai
devenir	Je deviens, tu deviens, il devient, nous devenons, vous devenez, ils deviennent	Je suis devenu(e)	Je devenais, tu devenais, il /elle devenait, nous devenions, vous deveniez, ils /elles devenaient	Je deviendrai
dormir	Je dors, tu dors, il dort, nous dormons, vous dormez, ils dorment	J'ai dormi	Je dormais, tu dormais, il /elle dormait, nous dormions, vous dormiez, ils /elles dormaient	Je dormirai
écrire	J'écris, tu écris, il écrit, nous écrivons, vous écrivez, ils écrivent	J'ai écrit	J'écrivais, tu écrivais, il /elle écrivait, nous écrivions, vous écriviez, il (elle) écrivaient	J'écrirai
entendre	J'entends, tu entends, il entend, nous entendons, vous entendez, ils entendent	J'ai entendu	J'entendais, tu entendais, il /elle entendait, nous entendions, vous entendiez, ils /elles entendaient	J'entendrai
être	Je suis, tu es, il est, nous sommes, vous êtes, ils sont	J'ai été	J'étais, tu étais, il /elle était, nous étions, vous étiez, ils /elles étaient	Je serai
faire	Je fais, tu fais, il fait, nous faisons, vous faites, ils font	J'ai fait	Je faisais, tu faisais, il /elle faisait, nous faisions, vous faisiez, ils /elles faisaient	Je ferai
lire	Je lis, tu lis, il lit, nous lisons, vous lisez, ils lisent	J'ai lu	Je lisais, tu lisais, il /elle lisait, nous lisions, vous lisiez, ils /elles lisaient	Je lirai

## Annexes | Grammaire



Infinitif	Présent de l'indicatif	Passé composé	Imparfait	Future simple
mettre	Je mets, tu mets, il met, nous mettons, vous mettez, ils mettent	J'ai mis	Je mettais, tu mettais, il /elle mettait, nous mettions, vous mettiez, ils /elles mettaient	Je mettrai
offrir	J'offre, tu offres, il offre, nous offrons, vous offrez, ils offrent	J'ai offert	J'offrais, tu offrais, il / elle offrait, nous offrions, vous offriez, ils /elles offraient	J'offrirai
ouvrir	J'ouvre, tu ouvres, il ouvre, nous ouvrons, vous ouvrez, ils ouvrent	J'ai ouvert	J'ouvrais, tu ouvrais, il/elle ouvrait, nous ouvrions, vous ouvriez, ils /elles ouvraient	J'ouvrirai
partir	Je pars, tu pars, il part, nous partons, vous partez, ils partent	Je suis parti(e)	Je partais, tu partais, il /elle partait, nous partions, vous partiez, il s/elles partaient	Je partirai
pouvoir	Je peux, tu peux, il peut, nous pouvons, vous pouvez, ils peuvent	J'ai pu	Je pouvais, tu pouvais, il /elle pouvait, nous pouvions, vous pouviez, ils /elles pouvaient	Je pourrai
prendre	Je prends, tu prends, il prend, nous prenons, vous prenez, ils prennent	J'ai pris	Je prenais, tu prenais, il /elle prenait, nous prenions, vous preniez, ils /elles prenaient	Je prendrai
répondre	Je réponds, tu réponds, il répond, nous répondons, vous répondez, ils répondent	J'ai répondu	Je répondais, tu répondais, il /elle répondait, nous répondions, vous répondiez, ils /elles répondaient	Je répondrai
sortir	Je sors, tu sors, il sort, nous sortons, vous sortez, ils sortent	Je suis sorti(e)	Je sortais, tu sortais, ilelle sortait, nous sortions, vous sortiez, ils / elles sortaient	je sortirai
venir	Je viens, tu viens, il vient, nous venons, vous venez, ils viennent	Je suis venu(e)	je venais, tu venais, il /elle venait, nous venions, vous veniez, ils /elles venaient	Je viendrai
voir	Je vois, tu vois, il voit, nous voyons, vous voyez, ils voient	J'ai vu	Je voyais, tu voyais, il/elle voyait, nous voyions, vous voyiez, ils /elles voyaient	Je verrai

## Annexes | Grammaire \_\_\_\_\_

Infinitif	Présent de l'indicatif	Passé composé	Imparfait	Future simple
vouloir	Je veux, tu veux, il veut, nous voulons, vous voulez, ils veulent	J'ai voulu	Je voulais, tu voulais, il/elle voulait, nous voulions, vous vouliez, ils /elles voulaient	Je voudrai
devoir	Je dois, tu dois, il doit, nous devons, vous devez, ils doivent	J'ai dû	Je devais, tu devais, il / elle devait, nous devions, vous deviez, ils /elles devaient	Je devrai
savoir	Je sais, tu sais, il sait, nous savons, vous savez, ils savent	J'ai su	Je savais, tu savais, il / elle savait, nous savions, vous saviez, ils / elles savaient	Je saurai
construire	Je construis, tu construis, il construit, nous construisons, vous construisez, ils construisent	J'ai construit	Je construisais, tu construisais, il /elle construisait, nous construisions, vous construisiez, ils /elles construisaient	Je construirai
décrire	Je décris, tu décris, il décrit, nous décrivons, vous décrivez, ils décrivent	J'ai décrit	Je décrivais, tu décrivais, il / elle décrivait, nous décrivions, vous décriviez, ils / elles décrivaient	Je décrirai
traduire	Je traduis, tu traduis, il traduit, nous traduisons, vous traduisez, ils traduisent	J'ai traduit	Je traduisais, tu traduisais, il /elle traduisait, nous traduisions, vous traduisiez, ils /elles traduisaient	Je traduirai



#### UNITÉ 1

Les retrouvailles

Une année scolaire

Grâce à

La paix Quitter

Réussi(e) Certain(e)

Récompense

Se dépêcher

Une collation Rater

Une clé Chaque

Être pressé (e)

Se réveiller Se lever

Se laver S'habiller

Se doucher

Se brosser les dents Se coucher

Se peigner Une brosse

Un peigne À côté de

Un verre Une fois

Perdre

Au moins

Prendre le petit déjeuner

Déjeuner Rentrer

Goûter

Ranger Lire

Faire du sport

Écrire

Balayer

Passer l'aspirateur

Faire la vaisselle

Laver le linge Faire le lit

Faire du repassage Être organisé (e)

Planifier

Consommer

Plier Sinon

Un résumé

Caritatif/caritative

Participer Ainsi que

Une association
Une collaboration

Un fond humanitaire

Un mécénat Démuni (e)

En avance En retard À l'heure

Solidarité Une raison

Comprendre Inventer

Fabriquer Un pari

Honnête Appartenir

Faire partie de

Riche

Faire fortune Renvoyer

Un domestique

Un surnom

Une habilité

Croire

Être franc/franche

À partir de Examiner

Une cave

Un grenier

Propre

Eclairé (e)

Chauffé (e)

Par ailleurs

Un ustensile

Se réjouir

Casanier/casanière

Spectaculaire

Dérober

Diminuer Par hasard

Sans doute

Puisque

Un déraillement

Un naufrage

Être de retour Une garde-robe

Rassembler

Un billet de banque

Prendre place

Éteindre

Une précipitation

Abasourdi (e)

Contenir

Un compartiment

Pousser un cri

Un désespoir



#### UNITÉ 2

Une Famille d'accueil

**Emmener** 

Faire du shopping

S'énerver

Un conseil

Une personnalité

Le goût Stylé (e) Sincère

Ressembler Casser Séjourner

Amusant (e) Ennuyeux (se)

Généreux (euse)

Égoïste Avare Gentil (le)

Méchant (e)
Mignon(ne)

Laid (e) Sévère Doux (ce) Jaloux(se)

Ouvert (e) Sympa

Désagréable Chaleureux (se)

Strict (e)
Sympa
Fatiguant (e)
Énervant (e)
Aimable
Drôle

Sérieux (se) Bruyant (e) Calme Pénible Agréable

Bavard (e)

Discret (discrète)

Gâté(e) Sage

Raisonnable

Avoir l'air strict (e), sympa, fatiguant, mignonne

Être de taille moyenne Avoir des taches de

rousseur

Avoir les cheveux longs /

mi-longs

Avoir les cheveux ondulés / frisés / bouclés / raides Avoir les yeux en amande

Porter des lunettes

Avoir une moustache /une

barbe Clair (e) Foncé (e) Maîtriser Réservé

Avoir le cœur sur la main

S'entendre ( bien, mal) Être de bonne humeur Surmonter

Se disputer Une embrouille

Gâté(e) Avoir hâte de À la fois En fait

Chouchou (fam)
En avoir marre (fam)

Exigeant (e) En revanche Débarrasser la table

Mettre la table

Poli (e) Calmement

Les tâches ménagères

Ranger Remplir Un jouet

Compréhensif (ve) Retrouver qn.

Partout

Le témoignage Être proche Serviable Encourager Fréquemment Se confier

Se faire un (e) ami (e)

Fiable

Faire des reproches

Le souci Prêter Disponible

Au fur et à mesure

Entretenir
Prêter
Choquer
Parmi
S'entendre
Patient (e)
Se partager
Se construire
Faire des courses

Filer Un vol Échapper à

Une dépêche



Mandat d'arrestation Prendre garde
Une prime Une hâte
Un flair Croire
Se vanter Perdre
Objecter Aisément
Une présomption Une somme

Retarder Un prétexte Nanquer Une trace Le succès

#### UNITÉ 3

Durer
Contribuer
Une donation
Offrir
Comme
Mentionner
Une affiche
Une précision
Autoriser

Un professeur principal

Un projet Coller

Indispensable

Une action de charité

Un facteur
Un refrain
Une course
À mon avis
Une maladie
Un tour

Courir
Un parrain
Collecter
Faire la course
Avoir envie de
Avoir mal à

Avoir faim
Avoir soif
Avoir chaud
Avoir froid

Avoir besoin de

Avoir peur Être fatigué (e) Être malade Être content (e) Être stressé (e) L'environnement Il s'agit de Souffrir

Environnementaux Climatique

La pollution Le réchauffement Atmosphérique

Causer

Une déforestation
Une agriculture
Déterminer
Une surexploitation
La disparition
La biodiversité
La surproduction
Evidemment
Un gaspillage

Malheureusement Illégal (e ) Lutter contre Une menace Déclarer

Une pénurie d'eau

Ça veut dire Une éruption Une réduction

La surface Nuisible

Le patrimoine Une espèce Sauvage En danger Combattre Une cause

Une conséquence Une solution Humanitaire Acquérir ( acquis) Une fondation Un soutien Rénover

Un titre
Une volonté
À grande échelle
Fournir

Un refugie
Une initiative
Aménager
Un équipement
Supplémentaire
Fondamentalement
Mettre en ordre

Une conduite d'eau potable



Restaurer Réparer

Le soin/prendre soin Une amélioration Une condition de vie

Accomplir

Une intégrité territoriale

L'indépendance Le renforcement Le combat Une tâche

Progressivement Mettre en œuvre

Multiforme

Mettre en service

Annuler

Une ambassadrice de bonne volonté

Gérer

En dehors de Un domaine Un village reculé

Un internat Rural

Une prothèse

Donc À bord de En direction de Ouitter

Capricieux/capricieuse

Souffler Rouler

Épouvantablement

Citerne

Un sir Un brigadier Disparaître Se taire Cesser

Impassible À la fois

Se réjouir Une fortification S'apercevoir Inutile

Prendre congé Un gain

Une emplette

Recommander Expressément

Le départ Se diriger vers Se rendre à Se promener Admirer Un pagode Un prêtre

Furieux

Arracher II est interdit

Se précipiter

Un cri Proférer Renverser S'éloigner La vitesse

Un chemin de fer

Résumer

Un compartiment Mettre en garde La sévérité Des babouches

Une voie Reprendre

Un moyen de transport

Remarquer Une arrière-cour

Louer Refuser Insister Conclure Un siège

#### UNITÉ 4

Le point de vue

Un mémorial Combiner Un palais Abriter Splendeur Le patrimoine Une cité

Un site

Au cœur de

Le niveau
La propreté
La beauté
Maritime
Le divertissement
Un visiteur

Le loisir

Impressionnant (e)

Le Patrimoine mondial

Médiéval (e)
Contemporaine
Concours Eurovision
de la Chanson
Innombrables
Un témoin
La mosquée

Se dresser



Centenaire
Étonnant (e )
Au-dessus de
Le contraste
Un château
Un caravansérail
La mer Caspienne
Le Centre culturel
d'Heydar Aliyev
L'Allée des Martyres
La tour de la Vierge
Les Tours des Flammes
Le palais de Chirvanchahs
Le caravansérail de Kassum

Le minaret de Sinik-Kala Itcheri Cheher Les chais maisons Danizkanari Boulvar Un funiculaire

bev

Le Musée national de l'histoire

Une odeur
Un endroit
Un charbon
Un bois
Une cannelle
Accompagner

Plein (e) de Le mystère Une compétition Traditionaliste L'harmonie L'antiquité La modernité Traditionnel (le)

Touchant (e) La Grotte Une tombe Le pont

Défensif / defensive

Infranchissable Inaccessible Le règne

Le Gouvernement

La propriété Les fins

Le Palais de Karabakh Khan La maison de Khourchidbanou

Natavan

Le château de Choucha Les ponts de Khudafarin

Le caravansérail de

Karabakh

La Grotte d'Azykh Les Mosquées de Guevharagha

La tombe de Molla Panah

Vaquif

Un berceau

Le temple Gandzasar

La maison-musée de Bulbul

Une Occupation
Un fondateur
Néanmoins
L'héritage
Un résidence
Un hôte
Immédiatement
Frapper à la porte
N'importe où
Un logement
Un propriétaire

Laisser faire qch Le rituel Traiter Impoli (e) Une poubelle Une hospitalité Une attitude Se moucher

Prendre soin de

Frappant (e)
Chaleureux (se)
Le respect
Enlever
Une tradition
Une coutume

Hospitalier (ère)

Être impressionné (e) Être surpris (e)

Un verre armoudou

Loger Sacré (e)

Éducateur (trice)
Philanthrope
Héritier (ère)
La bienfaisance
Un pipeline
Contribuer
Une Plainte

Une Plainte Ériger Battre Bien-être Éminent (e) Inaugurer Un hommage Privé (e) Une statue Une poétesse Être enterré (e)

Le cimetière d'Imaret

Un buste

La vulgarisation La race de cheval du

Karabakh
Un envahisseur
Détruire
Caritatif (ve)
Manguer

Un (une) Invité (e)

Également



Un œuvre La culture alimentaire

l 'esprit Publier Accueillir Une visite

Insrtuit (e)

Un jeu d'échecs Une intelligences

Suivant (e) Le Musée de Nizami de littérature azerbaïdjanaise

Un peintre À peine Pénétrer Discordant Un prêtre Un char Un garde Revêtu -

Contre le gré de quelqu'un Un homme de cœur

Imprégné Se prosterner Un prodige Le ressuscité Effusion Bûcher (v) Un bûcher

Glisser S'approcher Cadavre S'écouler Éclater S'enflammer Une fumée Épais (se) Soudain Subit (e) Tout a coup

Résoudre

Une reconnaissance
Une procession
Un temple
Sauvage
Un guide

Se familiariser avec

Prétendre À travers À peine

#### UNITÉ 5

Une invention

Un siècle Inventer

Un aspirateur

Lourd Créer Léger

Facile Utiliser La fin Une qualité

Un escalier roulant La guerre mondiale Populaire

Un réfrigérateur Une marque

Dater Le vol

Installer

Un hélicoptère

Réaliser

Développer Moderne

Un inventeur
Une machine

Dessiner Une révolution

Un appel Sans fil

Encombrant
Hors de prix
Posséder
Une diffusion
Une émission

Un téléphone portable Une imprimante Un dossier

Peindre

Également Exprimer

Un complément

Se placer Le bienfait Le danger

La fonctionnalité Fantastique Télécharger Une application

Payant
Gratuite
Utile
Une note
Un objectif
Risquer
Rappeler
Un avantage
Une poche



En revanche Un accro

Se servir de contacter

Faciliter

La communication
Par contre
Se méfier

Nécessaire Un inconnu

Un inconnu Libre

Avoir confiance

Réfléchir

De plus

Rencontrer

La diffamation Affirmer Insinuer

Une preuve

La vie virtuelle Il manque Une intonation

L'humour Être obligé (e)

Un émoticône Honnête

La vérité Intéresser

Un clic Insulter

Une insulte Respecter

Un cours
Un contrôle
Recommander

Publier
Une autorisation

Sans Par cœur Une réunion

Positif

Négatif

Auparavant
Une raison
Bénéficier de
Des coordonnées

Un internaute En train de Un robot

Être sur le point de Un enseignant

Car Dont

Gagner du temps

Moins Plus

Distance

Une flexibilité Absolument Contre

Une interaction
Un engagement
Un accès

Visuel/visuelle Une passivité

Une collaboration Efficace

Un ministère Poser une question

Plaire à Financer

Avoir pour but de

Diriger
Une matière
La maîtrise
La beauté

Un inconvénient Une efficacité Une difficulté Remplacer Ordinaire Plutôt Soutien Environ

Reculé (e ) Véritable Un inventeur Une inventrice

Être d'origine (+ adj.de nation. au fem.)

Obtenir Le prix

La radioactivité

Des travaux (un travail)

Un propriétaire
Une usine
Une papeterie
Expérimenter
Une toile

Une toile Maintenir Gonflé (e) Un feu Une paille La laine Entretenu (e)

Un orifice Ainsi Une loi Hésiter

Une découverte

Suivi par Humain Industriel Projeter

Tourner un film En public Un scientifique

Chimiste Physicien Devenir

Le monde entier Une vaccination



Un souhait Sauver Discrètement Mordu (mordre) Un délice Le lendemain Faire escale Enragé La sortie Une cabine La pasteurisation Un domestique Une conservation Designer Aborder Intellectuel/intellectuelle Soutirer Suivre Inclus Conduire Se ruer Influent (e) Accompagner Simuler L'électricité Grillagé (e) Fréquemment Remarquable Un indice Un juge Un/une employé (e) Lorsque Obtenir Axé sur Audience Quant à Une énergie durable À haute voix Désormais Une zone rurale Une plainte Un espion Un fondateur Un prêtre Accomplir Une fondatrice Violer Un itinéraire Hindou Une entreprise Retrouver Accueillir Dédié (e) Avouer Consulter Une fortune Une exploitation Une puissance Une montre Une voix La pluie Subir Réparer Une production Nullement Le départ Des souliers Originaire Avancer Une théorie Préoccupé (e) Une réservation La logique floue Apercevoir

Une déception Un domaine Évident Un coin

Une intelligence artificielle Atteindre Encourager Unique Porter plainte Séjourner Elire (élu) Afin de Décider Éternel / éternelle Retarder Plaisanter Un établissement Un mandat Se résoudre Un enseignement supérieur Une arrestation Retenir Honorifique Une caution Une taverne

Un membre Une livre Le quai Appartenir Un voleur Vaste Plusieurs Un inspecteur Appuyer Un œuvre Filer Le compagnon

Largement Le bout du monde Baisser Étranger Une destination Deviner Référé (e) Embarquer Sourire

Retomber



Un obstacle Auparavant Correspondre Trait pour trait Laisser Honteux Inutilement Troublé (e) La culpabilité Une somme Un agent **Jamais** Reprendre Contrôler Un geste Un itinéraire Réussir Glisser Une prime Bref/brève Allumer Suspecter Chargé de Respirer Une loyauté Un individu Alourdi (e)

Un signalement

#### UNITÉ 6

Susciter

Une brique La lecture Animé(e) Se bronzer Lumineux (se) Un voisin(e) La baignade Confortable Une commodité Un cerf-volant Le ski nautique Un bruit La plongée sous-marine Un paysage Une boulangerie Le jet-sk Des produits bio Commercant(e)

La baie Une rivière Propre

Un lac Spacieux (se) Un(une) résident (e)

Une forêt Un oiseau S'asseoir

Une rive Le soleil Bruyant (e)
Les montagnes du Disparaître Se précipiter
Petit-Caucase Cueillir Un événement
Plein (e) de Élever Un prêt-à-porter

En plein air

Rêve

Un placard

Cueillir

Faire de l'autocueillette

Enfermer

Une queue

Précédent (e)

Un réfrigérateur

Un réfrigérateur

Le bétail

Enfermer Les ustensiles de cuisine Une Installation

Une cage Contenir Rural (e)
Consommer Laisser les commentaires Un milieu

Profiter Plaire Un (une) citadin (e) Équipé (e) Peindre Les animaux bien traités Rendre Déménager Un village

Déménager Un quartier Une campagne Un chalet Se rassembler Proche

Un chalet Se rassembler Proche
Un chant



S'amuser Abonner Se gratter
Une vie saine Généreusement Une voile
Une route Se joindre Valoir la peine de, que

Une circulation Vitesse La passerelle Une pollution S'approcher de Faire le point

Une installation Poche Être aux anges (fam)

**Absolument** Observer Un hurlement Se connaître Une colère Une troupe Une solidarité Une travérsé Songer Attrayant(e) Une paire Franchir Avoir l'air Une aile S'entretenir Pressé (e) Une scène Une obstination S'écrouler Un combustible

Un (une) fermier (e)

Un palanquin

Se jeter

Un combust

Un charbon

Un embarquement

Attaché(e)

Un vapeur

Faire une traversé

Une arrestation

Faire route v

Faire une traversé Une arrestation Faire route vers, sur Une goélette Supprimer Aller chercher Une embarcation Une obstacle S'épuiser S'arranger Une justice Baisser

Faire une escale

Le quai

Un changement

Une bourrasque

Une trahison

Eassel

Flegmatique
Épuisement
Écumeur

Chavirer Tuer Imperturbable S'en aller Lecture à domicile Une dunette

Une fusée de détresse Sembler Prodigieux (se)

Détresse – alarme, Échouer Un emprisonnement

angoisse, danger Appareiller Les griefs Une fusée de détresse Se transporter Maintenir Foudroyé (e) Les hauts Suffisant (e) S'ébranler Un bois Débiter Se rompre Un cargaison Le mât Bourrer de coups

Bourrer de coups Une marchandise Un zèle
Un Typhon Une marchandise Une hache
Rizière encombrante Rasé

Une sonnette Fret Un ponton
Se contenter Raisonnant (e) Atteindre
Prévenir Affréter Une reine

### Les sons du français





### LES VOYELLES ORALES

Son	Graphies	Exemples
[i]	i, y, ï	midi, il, Nanc <b>y</b> , maïs
[y]	u	t <b>u</b> , men <b>u</b> , s <b>û</b> r
[u]	ou	v <b>ou</b> s, <b>où</b> , c <b>oû</b> t
[e]	é, er, ez, ed, es, et	pr <b>éféré</b> , par <b>ler</b> , n <b>ez</b> , pi <b>ed</b> , d <b>es</b> ,cad <b>et</b>
[ø] [ə]	eu, e	d <b>eu</b> x, mercr <b>e</b> di, D <b>e</b> nis
[o]	o, ô, au, eau	pot, tôt, auto, beau
[ε]	est, e, è, ê,ai,ei	c'est, s <b>e</b> l, lève, <b>ê</b> tre, l <b>ai</b> t, tr <b>ei</b> ze
[œ]	eu, œu	n <b>eu</b> f, s <b>eu</b> l, <b>œu</b> f
[c]	o, au	os, bol, Victor, Paul
[a] [ɑ]	a	ch <b>a</b> t, m <b>a</b> , <b>â</b> ge, <b>à</b>
[wa]	oi	r <b>oi</b> , tr <b>oi</b> s, m <b>oi</b>



#### LES VOYELLES NASALES

Son	Graphies	Exemples
[ɛ̃] [œ̃]	in, im, ain, aim, ein, un, um	information, important, pain, faim, teindre, lundi, parfum
[ã]	an, am, en, em	b <b>an</b> c, <b>am</b> poule, <b>enten</b> dre, <b>em</b> pêcher
[ɔ̃]	on, om	mais <b>on</b> , <b>om</b> bre



### Les sons du français

#### THE STATE OF THE S

### LES CONSONNES

Son	Graphies	Exemples
[p]	p, pp	<b>p</b> ère, a <b>pp</b> eler
[b]	b, bb	<b>b</b> anane, a <b>bbé</b>
[m]	m, mm	<b>m</b> ère, ho <b>mm</b> e
[t]	t, tt	tarte, patte
[d]	d, dd	mo <b>d</b> e, a <b>dd</b> ition
[n]	n, nn	<b>n</b> ous, to <b>nn</b> e
[ɲ]	gn, ng	si <b>gn</b> ature, campi <b>ng</b>
[k]	c, qu, k	sa <b>c</b> , <b>c</b> asser, pa <b>qu</b> et, <b>k</b> angourou
[g]	g, gu	<b>g</b> rand, ba <b>gu</b> e
[f]	f, ff, ph	fou, affaire, photo
[v]	V	a <b>v</b> ril, ca <b>v</b> e
(I)	1, 11	lit, aller
[s]	s, c, ss, ç, ti, sc, x	si, cerise, tasse, garçon, nation, science, dix
[z]	Z, S X	<b>z</b> oo, gaz, base, examen
[]]	ch	<b>ch</b> at, ta <b>ch</b> e
[3]	j, g	<b>j</b> eu, ti <b>g</b> e, â <b>g</b> é
[R]	r, rr	rat, carré
[j]	ié, il,	l <b>ié</b> , trava <b>il</b> , somme <b>il</b>
[4]	h	<b>h</b> uit
[w]	ui, oi	lui, m <b>o</b> i

#### Buraxılış məlumatı

#### FRANSIZ DİLİ 8

Ümumi təhsil müəssisələrinin 8-ci sinifləri üçün Fransız dili (əsas xarici dil) fənni üzrə

#### **DƏRSLİK**

#### Tərtibçi heyət:

Müəlliflər: İlahə Şiriyeva

Könül Rizvanova

Buraxılışa məsul
Dizayner və səhifələyici
Üz qabığının dizaynı
Multimedia mütəxəssisləri:
Rafiq Kazımov
Ələkbər Kərimov
Nurlan Nəhmətov
Yusif Qabilov

Kənan Yusifzadə

Rəssam Zəhraxanım Abdullazadə

Texniki redaktor
Baş redaktor
Texniki direktor
Nəsrivyat direktoru

Sevinc Yusifova
Samirə Bektaşi
Allahverdi Kərimov
Sevil İsmayılova

Rəqəmsal mobil texnologiyaların (animasiyalar, multimedia və QR kodlar) dərslik və metodik vəsaitlərdə istifadəsinin ideya müəllifi **Rafiq Kazımov** 

© "Şərq-Qərb" Açıq Səhmdar Cəmiyyəti

Azərbaycan Respublikası Elm və Təhsil Nazirliyinin qrif nömrəsi: 2023-038

Müəlliflik hüquqları qorunur. Xüsusi icazə olmadan bu nəşri və yaxud onun hər hansı hissəsini yenidən çap etdirmək, surətini çıxarmaq, elektron informasiya vasitələri ilə yaymaq qanuna ziddir.

Hesab-nəşriyyat həcmi 14,2. Fiziki çap vərəqi 20. Formatı 57x82<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Kəsimdən sonra ölçüsü: 195x275. Səhifə sayı 160. Şriftin adı və ölçüsü: məktəb qarnituru 10-12. Ofset kağızı. Ofset çapı. Sifariş Tiraj . Pulsuz. Bakı – 2023

Əlyazmanın yığıma verildiyi və çapa imzalandığı tarix: 03.07.2023

Çap məhsulunu hazırlayan:
"Şərq-Qərb" ASC

(Bakı, AZ1143, Hüseyn Cavid pr., 111)

Çap məhsulunu istehsal edən:

#### Əziz məktəbli!

Bu dərslik sizə Azərbaycan dövləti tərəfindən bir dərs ilində istifadə üçün verilir.

O, dərs ili müddətində nəzərdə tutulmuş bilikləri qazanmaq üçün sizə etibarlı dost və yardımçı olacaq.

İnanırıq ki, siz də bu dərsliyə məhəbbətlə yanaşacaq, onu zədələnmələrdən qoruyacaq, təmiz və səliqəli saxlayacaqsınız ki, növbəti dərs ilində digər məktəbli yoldaşınız ondan sizin kimi rahat istifadə edə bilsin.

Sizə təhsildə uğurlar arzulayırıq!









